## Leybold

# Oil Sealed Vacuum Pumps

TRIVAC
Rotary Vane Vacuum Pumps
SOGEVAC
Rotary Vane Vacuum Pumps
VACUBE
Screw Vacuum Pumps

## **Contents**

#### **Oil Sealed Vacuum Pumps**

Rotary Vane Vacuum Pumps TRIVAC	. 6
General	
Applications for TRIVAC pumps	. 6
Accessories for TRIVAC pumps	. 7
Oil for TRIVAC pumps, for different fields of application	. 8
Oil for TRIVAC pumps, for different pump types	. 9
Products	
Small Compact Pump S 1,5	10
TRIVAC E, Two-Stage Rotary Vane Vacuum Pump	
TRIVAC B, Two-Stage Rotary Vane Vacuum Pumps	
TRIVAC D 4 B and D 8 B	
TRIVAC D 16 B and D 25 B	
TRIVAC D 40 B and D 65 B	
TRIVAC D 16 B-DOT to D 40 B-DOT	
TRIVAC D 65 B <sup>3</sup> He	
TRIVAC D 16 B-Ex (Explosion Protected and Pressure Burst Resistant)	
TRIVAC BCS, Two-Stage Rotary Vane Vacuum Pumps	
TRIVAC D 16 BCS to D 65 BCS	
TRIVAC D 16 BCS-PFPE to D 65 BCS-PFPE	46
Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE	50
Accessories for TRIVAC E, B and BCS	
Global Versions	
Exhaust Filters AF 8 to AF 25-S	58
Condensate Traps AK 8 to AK 25	58
Exhaust Filters AF 4-8 to AF 40-65	60
Exhaust Filters AF 16-25 DOT and AF 40-65 DOT	60
Exhaust Filters with Lubricant Return	
ARP 4-8 and AR 4-8 to AR 40-65	62
ARS 16-25 and ARS 40-65	63
Oil Drain Tap	64
Oil Drain Kit	64
Oil Suction Facility AR-V Controlled by Solenoid Valve	65
Manually Operated Oil Suction Facility AR-M	65
Condensate Separators AK 4-8 to AK 40-65	66
Dust Filters FH/DF, DN 16 KF to DN 40 KF	
Adsorption Traps FH/RF, DN 16 KF to DN 40 KF	.68
Cold Trap TK 4-8	
Dust Separators AS 8-16 and AS 30-60	
Mechanical Oil Filters OF 4-25 and OF 40-65	
Chemical Oil Filters CF 4-25 and CF 40-65	
Chemical Filters with Safety Isolation Valve CFS 16-25 and CFS 40-65	
Inert Gas System IGS 16-25 and IGS 40-65	75

Limit Switch System LSS 16-25 and LSS 40-65	
Roots Pump Adaptor	77
Versions for the North and South American Continents	
SE Smoke Eliminator	78
General Accessories	
Flange Components, Valves	79
Miscellaneous	
Services	
60 Hz Curves	83
Rotary Vane Vacuum Pumps SOGEVAC NEO D	86
General	
Applications for SOGEVAC NEO D Pumps	36
Oil for SOGEVAC NEO D Pumps, for different fields of application	37
Product Range, Features and Design	38
Products	
SOGEVAC NEO D 16 / D 25 / D 40 / D 65	90
Rotary Vane Vacuum Pumps SOGEVAC  General  Applications for SOGEVAC pumps Oil for SOGEVAC pumps, for different fields of application Oil for SOGEVAC pumps, for different pump types Product Range, Features and Design	95 95 97
Products	
SOGEVAC B     SV 10 B / SV 16 B	02 06 08 12 16 20 24 32 36
SOGEVAC BI SV 28 BI	44
SV 40 Bl	
Pumps Prepared with PFPE for Use with Oxygen	52
SOGEVAC ATEX SV 40 ATEX (Explosion Protected and Pressure Burst Resistant)	56

#### **Accessories**

Global Versions	
Double Inlet Filter and Roots Adapter TwinFilter 500	60
Dust Filters (Suction Side)	64
Dust Filters F (Suction Side) (Version for the North and South American Continents)	166
SL Liquid Traps	68
Gas Ballast Valve1	70
Thermal Switch	70
Mobile Base Frame	172
Noise Enclosure	74
Mounting Accessories	174
Exhaust Filter Gauge	175
Single Phase Power Supply Cables	76
Ball Valves and Valves 1	178
Bourdon Vacuum Gauges 1	80
DIAVAC DV 1000	80
Versions for the North and South American Continents	
External Carbon Exhaust Filter	181
Global Versions	
Connection Fittings         for SOGEVAC SV 10 B, SV 16, SV 16 B, SV 16 D(I), SV 25, SV 25 B, SV 25 D       1         for SOGEVAC SV 40 B, SV 65 B, SV 100 B       1         for SOGEVAC SV 200, SV 300 B, SV 320 B       1         for SOGEVAC SV 470 B(F) / SV 570 B(F)       1         for SOGEVAC SV 630 B(F), SV 750 B(F)       1         for SOGEVAC SV 1200       1	184 186 188 190
60 Hz Curves	94
Special Accessories for Rotary Vane Vacuum Pumps TRIVAC and SOGEVAC  Versions for the North and South American Continents  Combination Filter, Vacuum Pump Inlet Filter	202
Screw Vacuum Pumps VACUBE	04
·	204

### **General**

## Applications for TRIVAC pumps

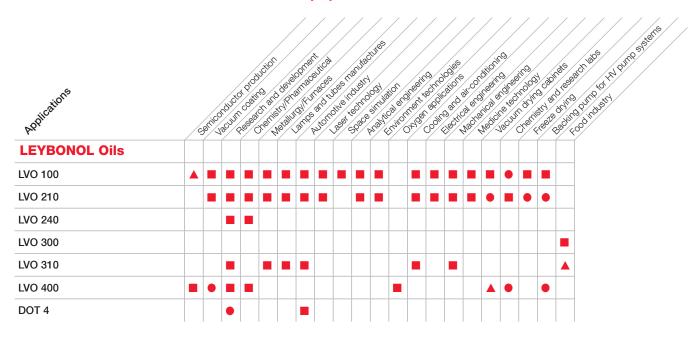


## Accessories for TRIVAC pumps

													/	/_				
					//								( \d	30.			80	
				//	//	/,	//	//	//	/,	//	(x)		,x0/	(+ /	(x)	\$\disp\	6
		/	/,	15 X	( A	& &	,6¢	15 B	W.E	660	100	08,0	), \psi	×, &				, (o,
Puntis	/5	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	SHING.	Sing	OAD AMAC	311/A	SINK Y	STINA C	SINAC	AMA C	O CO	SIMPO	SIMP	AMA CONTRACTOR OF THE PARTY OF	SIMP	S X X X X X X X X X X X X X X X X X X X		25/20,
Accessories																		
Exhaust filters AF(-DOT)			•															
Condensate traps / separators AK																		
Exhaust filters with ubricant return ARP / AR			•			•	•							•				
Exhaust filters with ubricant return ARS														•			•	•
Exhaust filter drain tap																		
Oil drain tap																		
Oil drain kit																		
Oil suction facility AR-V <sup>1)</sup> , magnetic AR-M <sup>1)</sup> , manual																		
Dustfilter FH/DF DN 16 to 40 KF	•		•			•	•							•			•	
Adsorption trap FH/RF DN 16 to 40 KF	•		•				•											•
Cold trap TK																		
Oust separators AS																		
Molecular filters MF																		
Mechanical oil filters OF																		
Chemical oil filters CF																		
Chemical filters with safety isolation valve CFS																		
nert gas system IGS																		
imit switch system LSS																		
Roots pump adaptor																		
Flange components, valves																		

<sup>1)</sup> For pumps with gas ballast only

# Oil for TRIVAC pumps for different fields of application



- = Standard
- = Possible
- = Please contact Leybold

The table only lists general applications. Your specific requirements might be subject to deeper analysis. For further questions, please contact our technical Sales support.

For information on oil specifications please refer to Catalog Part "Oils / Greases / Lubricants LEYBONOL®".

# Oil for TRIVAC pumps for different pump types

			/	/									5/2	*****	\dot \\ \dot \dot	Sard		\chi_{\chi_2} \right\{ \chi_2	AND DE		PK PK
Rumps	/ (	(s) /x	RIVAC	SINA	OA C	O O O	SING S	ON CO	DAO B	060 X	AWAC T	SIMPO S	STAN S	SING Y	SHIP	O NO Y	SING	SIMP C	JAD DE	50	
<b>LEYBONOL Oils</b>																					
LVO 100																					
LVO 210	•	•	•	•	•	•	•	•				•	•	•	•						
LVO 240	•	•	•	•	•	•	•	•				<b>A</b>			•						
LVO 300			•	•	•	•	•	•													
LVO 310	•	•	•	•	•	<b>A</b>						<b>A</b>									
LVO 400		<b>A</b>	_																		
DOT 4																					

= Standard

= Possible

▲ = Please contact Leybold

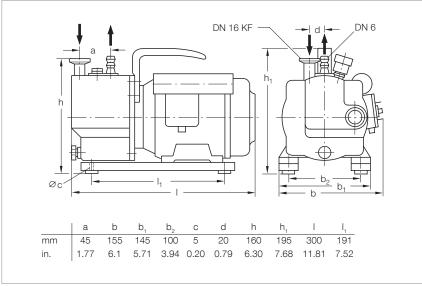
The table only lists general applications. Your specific requirements might be subject to deeper analysis. For further questions, please contact our technical Sales support..

For information on oil specifications please refer to Catalog Part "Oils / Greases / Lubricants LEYBONOL $^{\odot}$ ".

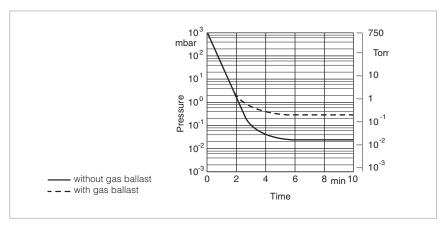
#### **Products**

## Small Compact Pump S 1,5





Dimensional drawing for the S 1,5



Pump-down characteristics of a 10 I vessel at 50 Hz  $\,$ 

The S 1,5 is a single-stage, oil sealed rotary vane pump with a gas ballast valve. It is driven by a flange mounted AC motor. The shaft of the pump and the shaft of the motor are linked by means of a pinned coupling.

#### **Advantages to the User**

- Very small and light-weight
- Low ultimate pressure
- High water vapor tolerance
- Low noise operation
- Simple to connect
- Easy to maintain and use

#### **Typical Applications**

- In all areas of vacuum engineering where a low intake pressure is required
- Evacuation of refrigerant circuits
- For suction, lifting, emptying, filling and tensioning
- For installation in mobile instruments

#### **Supplied Equipment**

- DN 16 small flange connection on the intake side
- Centering ring and clamping ring
- Exhaust port designed as a DN 6 hose nozzle
- Carrying handle
- Built-in ON/OFF switch and overcurrent circuit breaker
- Oil filling

Technical Data \$ 1,5

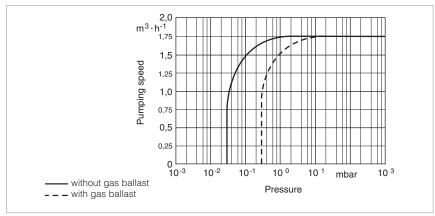
		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m <sup>3</sup> /h (cfm)	1.9 (1.1)	2.3 (1.3)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	1.75 (1)	2.1 (1.2)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	3 x 10 <sup>-2</sup> (2.3 x 10 <sup>-2</sup> )	3 x 10 <sup>-2</sup> (2.3 x 10 <sup>-2</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	5 x 10 <sup>-1</sup> (3.8 x 10 <sup>-1</sup> )	5 x 10 <sup>-1</sup> (3.8 x 10 <sup>-1</sup> )
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	> 15 (> 11.3)	> 15 (> 11.3)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	19 (42)	23 (50)
Oil filling, min. / max.	l (qt)	0.11/0.14 (0.12/0.15)	0.11/0.14 (0.12/0.15)
Noise level to DIN 45 635	dB(A)	50	50
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 – 40 (53.6 –104)	12-40 (53.6 –104)
Max. permanent inlet pressure	mbar (Torr)	30 (22.5)	30 (22.5)
Motor rating	W (hp)	250 (0.34)	250 (0.34)
Nominal speed	rpm	1500	1800
Weight	kg (lbs)	8.8 (19.4)	8.8 (19.4)
Connections			
Intake	DN	16 KF	16 KF
Exhaust		6 mm hose nipple	6 mm hose nipple

#### **Ordering Information**

S 1,5

	Part No.
S 1,5 with AC motor, 230 V	
(208 – 252 V ± 5%), 50/60 Hz,	
with 2 m long mains cord and EURO plug	101 01
Transition connector	
(250 V AC, 10 A, L+N+PE)	
only necessary in Switzerland for 1~ pumps	800 001 274
AK 8 condensate trap	190 60
Connection components	
Elbow (1x) DN 16 KF	184 36
Centering ring with O-ring (2x) DN 16 KF	183 26
Clamping ring (2x) DN 16 KF	183 41

<sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers



Pumping speed characteristics at 50 Hz

## TRIVAC E, Two-Stage, Oil Sealed Rotary Vane Vacuum Pump



TRIVAC D 2,5 E

The TRIVAC E pump is an oil sealed vacuum pump operating according to the rotary vane principle. Oil which is injected into the pump chamber is used for sealing, lubrication and cooling purposes.

The result is the TRIVAC E rotary vane vacuum pump.

Beyond the usual quality and reliability of the B series pumps, the TRIVAC E pump offers improvements in the area of quieter operation, smaller size and improved service-friendliness.

The intake and exhaust ports are equipped with small flanges. Besides standard voltages and frequencies, Leybold offers world motors, which are specially required by OEMs.

#### **Advantages to the User**

- Highly reliable
- Small and compact
- Quiet operation
- Environmentally compatible (low oil consumption, EMI compatible, IP 54 protection)
- Process quality (low backstreaming of oil)
- Motor for all standard supply voltages and frequencies
- Safe and intelligent vacuum protection (hermetically sealed)
- Free of yellow metals
- Compliance with international standards (CE)
- Suitable for continuous operation at 1000 mbar (750 Torr)
- Low power consumption
- Better individual performance given by 3 stage gas ballast device
- High water vapor tolerance
- Simplified customizing ability

#### **Typical Applications**

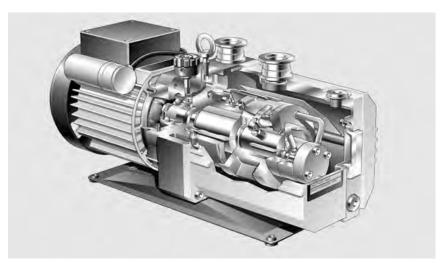
- Mass and X-ray spectrometers
- Electron beam microscopes
- Leak detectors
- Sterilizers
- Freeze-drying systems
- Chemical and research labs
- General vacuum engineering
- Backing pump for high vacuum pump systems

#### **Supplied Equipment**

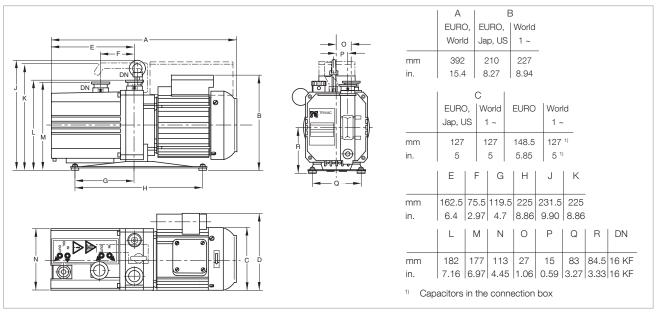
- Dirt trap
- Oil filling included separately (standard LVO 100)
- Gas ballast device
- Mains cord with the specific plug for EURO, US and Japan motors
- Optional: Mains cord with country specific plug for the world motor
- With handle

All pumps are 100% subjected to a vacuum test before delivery!

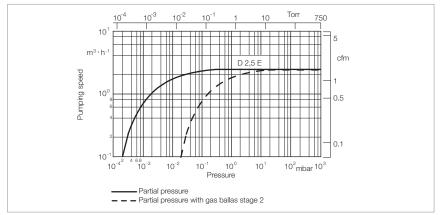
## TRIVAC D 2,5 E



TRIVAC E



Dimensional drawing for the TRIVAC D 2,5 E



Pumping speed of the TRIVAC D 2,5 E at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

#### TRIVAC D 2,5 E

		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	3.2 (1.9)	3.6 (2.1)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	2.7 (1.6)	3.3 (1.9)
Ultimate partial pressure			
without gas ballast 1)	mbar (Torr	$\leq 5 \times 10^{-4} (\leq 3.8 \times 10^{-4})$	≤ 5 x 10 <sup>-4</sup> (≤ 3.8 x 10 <sup>-4</sup> )
Ultimate total pressure			
without gas ballast 2)	mbar (Torr)	$\leq 2 \times 10^{-3} (\leq 1.5 \times 10^{-3})$	$\leq 2 \times 10^{-3} (\leq 1.5 \times 10^{-3})$
Ultimate total pressure with ga	s ballast		
Stage 2 2)	mbar (Torr)	$\leq 3 \times 10^{-2} (\leq 2.3 \times 10^{-2})$	≤ 3 x 10 <sup>-2</sup> (≤ 2.3 x 10 <sup>-2</sup> )
Water vapor tolerance			
Stage 1	mbar (Torr)	10 (7.5)	10 (7.5)
Stage 2	mbar (Torr)	20 (15)	20 (15)
Stage 3	mbar (Torr)	30 (22.5)	30 (22.5)
Water vapor capacity			
Stage 1	g/h (lbs/h)	20 (0.044)	25 (0.055)
Stage 2	g/h (lbs/h)	40 (0.088)	50 (0.110)
Stage 3	g/h (lbs/h)	60 (0.132)	75 (0.165)
Oil filling, min. / max.	I (qt)	0.4 / 0.7 (0.42 / 0.74)	0.4 / 0.7 (0.42 / 0.74)
Noise level	dB(A)	≤ 47	≤ 49
Admissible ambient temperatu	ıre °C (°F)	+10 to +40 (+50 to +104)	+10 to +40 (+50 to +104)
Motor rating	W (HP)	280 (0.38)	300 (0.41)
Nominal speed	rpm	1400	1600
Type of protection	IP	54	54
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	16.1 (35.4)	16.1 (35.4)
Connections (Intake and Exha	ust) DN	16 KF	16 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 426 T1

#### **Motor Dependent Data**

Motors for D 2,5 E	Voltage (V)	Frequency (Hz)	Voltage tolerance	Power consumption (W (HP))	Nominal current (A)	Protection	Nominal speed (rpm)
EURO 1~	220-240/230	50/60	± 5%	280/300 (0.38/0.41)	1.8/1.4	IP 54	1400/1600
World 1 ~	100–120 200–240	50/60	± 5%	290/310 (0.39/0.42)	4.4/3.0 2.2/1.5	IP 54	1400/1600

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

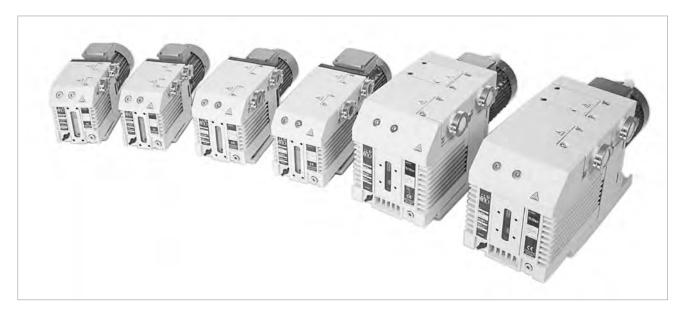
#### **Ordering Information**

#### TRIVAC D 2,5 E

	Part No.
TRIVAC E with 1.8 m (6 ft.) long mains cord EURO version, 1-ph., 220 – 240 V, 50 Hz;	
230 V, 60 Hz	
Schuko plug	140 000
CH plug	140 005
Single phase world motor,	
100 – 120 V, 200 – 240 V 50/60 Hz (without mains cord)	140 001
Further variants upon request	140 001
Accessories	
Connection cable for single phase	
world motor	
230 V Schuko plug	E20081091
230 V UK plug	E20081097
230 V CH plug	E20081099
230 V NEMA plug (200 – 240 V)	E20081141
115 V NEMA plug (100 – 120 V)	E20081090
Exhaust filter AF 8	190 50
Replacement filter elements FE 8	
for AF 8 (pack of 5)	ES19080
Manual oil return AR-M via	
gas ballast inlet (kit for AF 8-16)	190 93
Oil suction AR-V controlled by a	
solenoid valve via the gas ballast inlet	
(kit for AF 8-16)	190 92
Condensate trap AK 8	190 60
Oil drain tap (M 16 x 1.5)	190 90
Oil drain kit (M 16 x 1.5)	190 94
Connection components	
Elbow (1x) DN 16 KF	184 36
Centering ring with 0-ring (2x) DN 16 KF Clamping ring (2x) DN 16 KF	183 26 183 41
Spare Parts	103 41
•	
Maintenance kit 1 (oil demister, oil box seal)	200 40 022
	200 70 022
Repair kit 1 (motor side sealing, shaft sealing ring,	
coupling sleeves, compression spring)	E 100 000 351
Repair kit 2 (valves, oil demister, oil box seal)	200 40 024
Repair kit 3 (oil demister, sealing, wearing parts)	E 100 000 347
ton dominator, acaming, wearing parts)	E 100 000 07/

For further accessories see Chapter "Accessories for TRIVAC E, B and BCS"

# TRIVAC B, Two-Stage Rotary Vane Vacuum Pumps TRIVAC D 4 B to D 65 B



The TRIVAC B is part of the well-proven TRIVAC concept.

The TRIVAC B pumps with their comprehensive range of accessories have proven themselves time and again as rugged pumps in many and varied applications.

The inner body is assembled from individual parts without sealing components. The parts are pinned in order to ensure easy disassembly and reassembly of the parts.

All pumps from the D 4 B to the D 25 B model are equipped either with single-phase or three-phase motors. D 40 - 65 B models are equipped with three-phase motors. In the TRIVAC B, the pump unit and the motor are linked by an elastic coupling.

The TRIVAC B range is a modular system which divides into three groups:

TRIVAC 4/8 Series TRIVAC 16/25 Series TRIVAC 40/65 Series

#### **Advantages to the User**

- All basic models (single-phase and three-phase motor) are certified in accordance with 2014/34/EU (ATEX) (Category 3 inside)
- High water vapor tolerance
- Continuous operation even at 1000 mbar
- Built-in oil pump; pressurelubricated sliding bearings
- All controls as well as the oil sight glass are located on the front face
- Either vertical or horizontal intake and exhaust ports
- Exchangeable inner body
- Anti-suckback valve controlled via the oil pressure
- Free of yellow metals
- Service-friendly
- Ideal as backing pump for medium and high vacuum applications, because of low oil backstreaming
- Highly leaktight (4He-capable)

#### **Typical Applications**

See chapter "General, Applications and Accessories".

#### **Supplied Equipment**

Small flanges, centering and clamping rings. The intake flange contains a dirt trap.

A carrying handle is standard for all pumps up to the D 25 B. TRIVAC B pumps with single-phase motors are delivered with ON/OFF switch, mains cord and main plug, ready for immediate operation.

Standard TRIVAC B pumps come with a filling of oil LEYBONOL LVO 100, others with special oil fillings can be specified.

All pumps are 100% subjected to a vacuum test before delivery!

#### **Custom Models**

- ATEX (Category 3 inside and 3 outside)
- Brake fluid
- Oils for refrigerating machines, e.g. ester oils for refrigerant circuits with R 134 a
- Pressure burst resistant (for the new refrigerants propane and isobutane)
- <sup>3</sup>He-tight (for cryostats)
- Special motors

## TRIVAC D 16 B-DOT to D 40 B-DOT



The TRIVAC B-DOT pumps operate with brake fluid (DOT 4) as the sealing and lubricating agent. Therefore these pumps are equipped with EPDM seals. EPDM is highly compatible with brake fluid.

#### **Advantages to the User**

- Matching exhaust filters with EPDM gaskets (AF-DOT)
- Except for the seals and the fluid the TRIVAC B-DOT pumps are identical to the oil sealed TRIVAC B pumps

#### **Typical Applications**

- For filling of brake fluid circuits in the automotive industry

#### **Supplied Equipment**

- The brake fluid is inside the pump when shipped

## TRIVAC D 65 B 3He



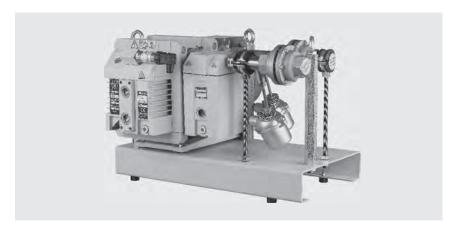
#### **Advantages to the User**

- Leak rates below 1 x 10<sup>-7</sup> mbar x l/s, also while the pump is running
- Low pressures of 100 mbar in the oil box are permitted during operation
- No gas ballast facility
- Pump is FPM (FKM)-sealed

#### **Typical Applications**

- Pumping of continuously or discontinuously <sup>3</sup>He operated cryostats, also on <sup>3</sup>He and <sup>4</sup>He mixed cryostats
  - In these cryostats the very expensive helium isotope <sup>3</sup>He, respectively mixtures consisting of <sup>3</sup>He and <sup>4</sup>He are pumped and this is generally done continuously in cycles running over weeks. The gas must neither be lost nor contaminated. For this reason exhaust lines are frequently operated at low pressures of 100 mbar (absolute)

# TRIVAC D 16 B-Ex, Explosion Protected and Pressure Burst Resistant



## ATEX Category 1 inside and 2 outside

#### **Typical Applications**

 Pumping of gases belonging to Group IIB3 and IIC <sup>1)</sup> from Zone 0

Vacuum pumps TRIVAC D 16 B-Ex meet the requirements of the European Directive 2014/34/EU (ATEX Directive). TRIVAC D 16 B-Ex pumps are classified inside as Category 1, outside as Category 2. Thus these pumps are suited for pumping explosive gases from Zone 0, the pump itself may be located in Zone 1.

The vacuum pumps TRIVAC D 16 B-Ex are qualified for gases of Explosion Groups IIC <sup>1)</sup> and IIB3. The temperature class is T4. TRIVAC D 16 B-Ex pumps are explosion resistant and correspond to the state-of-the-art. They are equipped as standard with one each temperature sensor on the intake and delivery side.

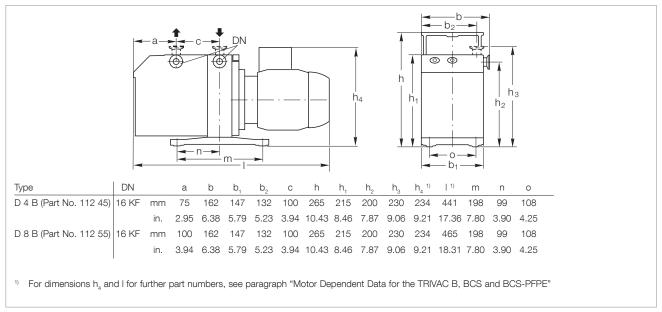
Moreover, the pressure inside the pump is monitored. Flame arresters on the intake and delivery side protect the upstream and downstream system sections. Also provided as standard is an exhaust filter for every pump.

With the exception of acetylene and carbon bisulphide

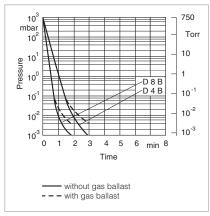
## TRIVAC D 4 B and D 8 B



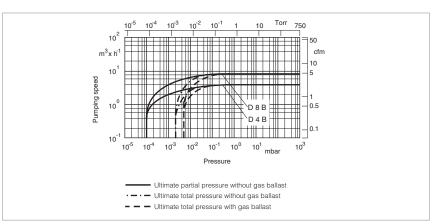
TRIVAC D 4 B (left) and TRIVAC D 8 B (right)



Dimensional drawing for the TRIVAC D 4 B and D 8 B



Pump-down characteristics of a 10 l vessel at 50 Hz



Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

Technical Data

TRIVAC D 4 B

two-stage

two-stage

		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	n³/h (cfm)	4.8 (2.8)	5.8 (3.4)	9.7 (5.7)	11.6 (6.9)
Pumping speed 1) r	n³/h (cfm)	4.2 (2.5)	5.0 (3.0)	8.5 (5)	10.2 (6)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1) m	nbar (Torr)	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )			
Ultimate total pressure without gas ballast 1) m	nbar (Torr)	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1) m	ıbar (Torr)	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Water vapor tolerance 1) m	bar (Torr)	30.0 (22.5)	30.0 (22.5)	25.0 (18.8)	25.0 (18.8)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	93 (0.205)	110 (0.243)	160 (0.353)	190 (0.419)
Oil filling, min. / max.	l (qt)	0.3 / 0.8 (0.3 / 0.85)	0.3 / 0.8 (0.3 / 0.85)	0.3 / 0.9 (0.3 / 0.95)	0.3 / 0.9 (0.3 / 0.95)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	50 / 52	50 / 52	50 / 52	50 / 52
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)			
Motor rating 2)	W (HP)	370 (0.50)	370 (0.50)	370 (0.50)	370 (0.50)
Nominal speed	rpm	1500	1800	1500	1800
Type of protection	IP	3)	3)	3)	3)
Weight 2)	kg (lbs)	18.7 (41.2)	18.7 (41.2)	21.2 (46.7)	21.2 (46.7)
Connections, Intake and Exhaust	DN	16 KF	16 KF	16 KF	16 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

#### **Ordering Information**

TRIVAC D 4 B two-stage

TRIVAC D 8 B two-stage

	Part No.	Part No.
TRIVAC B		2 20 2 2 2 2
with 1-phase motor		
230 V, 50 Hz <sup>1)</sup>	112 45	112 55
with dual voltage motor 2)	140.004	440.000
110-115/210-230 V, 50/60 Hz with 3-phase motor	140 081	140 082
200 – 240/380 – 400 V, 50 Hz /		
200 – 240/380 – 480 V, 60 Hz <sup>1)</sup>	112 46	112 56
219 – 242 V / 380 – 420 V, 50Hz,		
ATEX Category 3 inside and 3 outside		
II 3/3G EX h IIC T4 (50 Hz) Gc /	440.440	140.450
EX h IIC T3 (50 Hz) Gc (12°C ≤ Ta ≤ 40°C)	140 140	140 150
Mains cord for dual voltage motor 2)		
230 V Schuko plug	E20081091	E20081091
230 V UK plug	E20081097	E20081097
230 V CH plug	E20081099	E20081099
230 V NEMA plug (200-240 V)	E20081141	E20081141
115 V NEMA plug (100-120 V)	E20081090	E20081090
Transition connector (250 V AC, 10 A, L+N+PE)	800 001 274	800 001 274
only necessary in Switzerland for 1~ pumps		
Accessories		
Dust filter		
Filter pot FH 16	140 116 T	140 116 T
Dust filter insert DF 16-25	140 117 S	140 117 S
Adsorption trap		
Filter pot FH 16	140 116 T	140 116 T
Adsorption filter insert RF 16-25	140 118 A	140 118 A
Accessories for dust filter and adsorption trap	170.10	470.40
Active charcoal Zeolite	178 10 854 20	178 10 854 20
Activated aluminium oxide, 1.3 kg (2 l approx.)	854 10	854 10
TK 4-8 cold trap	188 20	188 20
AF 4-8 exhaust filter	189 06	189 06
		100 00
AR 4-8 exhaust filter with lubricant return	189 20	189 20
AK 4-8 condensate trap	188 06	188 06
OF 4-25 mechanical oil filter	101 91	101 91
CF 4-25 chemical oil filter	101 96	101 96
Connector for gas ballast inlet		
M 16 x 1.5 – DN 16 KF	168 40V01	168 40V01
Oil drain tap M 16 x 1.5	190 90	190 90
Spare Parts		
Inner body	E 200 10 989	E 200 10 991
Major maintenance kit (without oil)	EK 110 002 622	EK 110 002 620
Minor maintenance kit (without oil)	EK 110 002 628	EK 110 002 627
Shaft sealing replacement kit	EK 110 002 631	EK 110 002 631
Small parts kit	EK 110 002 634	EK 110 002 634
Seal kit	197 20	197 20

For further accessories see section "Accessories for TRIVAC E, B and BCS"

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> Certification after 2014/34/EU (ATEX), Category 3 inside. II 3/-G Ex h IIC T4 (50 Hz) Gc, II 3/-G Ex h IIC T3 (60 Hz) Gc, (12°C≤Ta≤40°C)

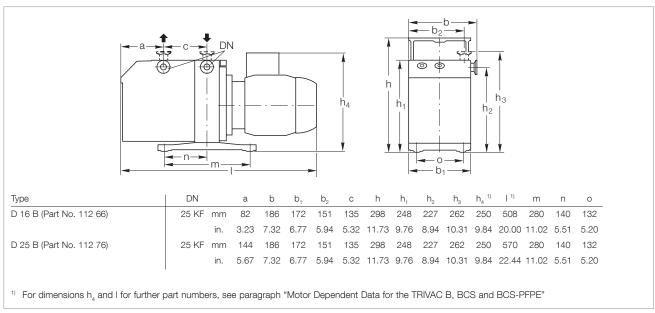
 $<sup>^{2)}</sup>$  Mains cord 20081091 (Schuko) in delivery included. Other mains cords must be ordered additionally.

Notes	

## TRIVAC D 16 B and D 25 B



TRIVAC D 16 B (left) and TRIVAC D 25 B (right)



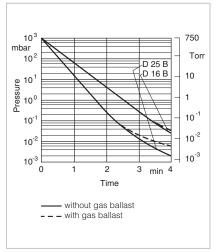
Dimensional drawing for the TRIVAC D 16 and D 25 B

## Technical Data TRIVAC D 16 B TRIVAC D 25 B two-stage two-stage

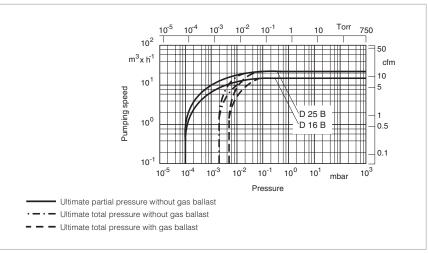
		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	18.9 (11.1)	22.7 (13.4)	29.5 (17.4)	35.4 (20.9)
Pumping speed 1)	m <sup>3</sup> /h (cfm)	16.5 (9.7)	19.8 (11.7)	25.7 (15.1)	30.8 (18.2)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )			
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	25.0 (18.8)	25.0 (18.8)	25.0 (18.8)	25.0 (18.8)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	305 (0.672)	370 (0.816)	476 (1.049)	570 (1.257)
Oil filling, min. / max.	I (qt)	0.5 / 1.0 (0.5 / 1.1)	0.5 / 1.0 (0.5 / 1.1)	0.6 / 1.4 (0.6 / 1.5)	0.6 / 1.4 (0.6 / 1.5)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	54 / 56	54 / 56	54 / 56	54 / 56
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)			
Motor rating 2)	W (HP)	750 (1)	750 (1)	750 (1)	750 (1)
Nominal speed	rpm	1425	1730	1425	1730
Type of protection	IP	3)	3)	3)	3)
Weight 2)	kg (lbs)	28 (61.7)	28 (61.7)	32.3 (71.2)	32.3 (71.2)
Connections, Intake and Exhaust	DN	25 KF	25 KF	25 KF	25 KF

<sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".







Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

#### **Ordering Information**

## TRIVAC D 16 B two-stage

## TRIVAC D 25 B two-stage

	Part No.	Part No.
TRIVAC B		
with 1-phase motor		
218 – 242 V, 50/60 Hz <sup>1)</sup>	112 65	112 75
208 – 252 V, 50/60 Hz <sup>1)</sup>	113 25 <sup>2)</sup>	113 35 <sup>2)</sup>
110/220 V, 50 Hz / 115/208 – 230 V, 60 Hz <sup>3</sup>	898 698	_
with 3-phase motor		
200 – 240 V (200 V IE3) /		
380 – 400 V (380 – 400 V IE3), 50 Hz /		
200 – 240 (208 – 240 V IE3) /		
380 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz <sup>1)</sup>	112 66	112 76
	113 33 (LVO 210)	
180 - 220 V (200 V IE3, Japan)/		
311 - 380 V (346 V IE3, Japan), 50Hz/		
200 - 240 V (220 V IE3, Japan)/	112 66J (LVO 100)	112 76J (LVO 100)
342 - 418 V 380 V IE3, Japan), 60Hz	113 33J (LVO 210)	-
219 – 242 / 380 – 420 V, 50 Hz,		
ATEX Category 3 inside and 3 outside		
II 3/3G EX h IIC T4 (50 Hz) Gc /	140.400	440.470
EX h IIC T3 (50 Hz) Gc (12°C ≤ Ta ≤ 40°C)	140 160	140 170
Accessories		
Mains cord for Part No. 898 698		
115 V	E 721 27 874	-
230 V	E 721 27 875	-
Dust filter		
Filter pot FH 16	140 125 T	140 125 T
Dust filter insert DF 16-25  Adsorption trap	140 117 S	140 117 S
Filter pot FH 25	140 125 T	140 125 T
Adsorption filter insert RF 16-25	140 118 A	140 118 A
Accessories for dust filter and adsorption trap		
Active charcoal	178 10	178 10
Zeolite	854 20	854 20
Activated aluminium oxide,	854 10	854 10
1.3 kg (2 l approx.)  AF 16-25 exhaust filter	189 11	189 11
AR 16-25 exhaust filter with lubricant return	189 21	189 21
AK 16-25 condensate trap	188 11	188 11
<u>'</u>		
OF 4-25 mechanical oil filter	101 91	101 91
CF 4-25 chemical oil filter	101 96	101 96
Connector for gas ballast inlet M 16 x 1.5 – DN 16 KF	168 40V01	168 40V01
Oil drain tap M 16 x 1.5	190 90	190 90
·	190 90	190 90
Spare Parts	F 000 40 050	F 000 40 000
Inner body	E 200 10 956	E 200 10 960
Major maintenance kit (without oil)	EK 110 002 618	EK 110 002 616
Minor maintenance kit (without oil)	EK 110 002 626	EK 110 002 625
Shaft sealing ring replacement kit	EK 110 002 630	EK 110 002 630
Small parts kit	EK 110 002 635	EK 110 002 635
Seal kit	197 21	197 21

For further accessories see section "Accessories for TRIVAC E, B and BCS"

<sup>1)</sup> Certification after 2014/34/EU (ATEX), Category 3 inside. II 3/-G Ex h IIC T4 (50 Hz) Gc, II 3/-G Ex h IIC T3 (60 Hz) Gc, (12°C≤Ta≤40°C)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> With cable EURO Schuko. Other cables for wide range motor upon request.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Mains cord for dual voltage motor see paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE"; TRIVAC D 16 B / D 25 B

two-stage

## Only available for purchase in North and South America

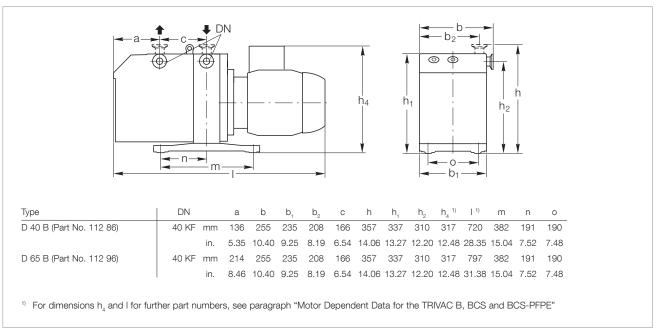
**Ordering Information** TRIVAC D 16 B TRIVAC D 25 B two-stage

	Part No.	Part No.
TRIVAC B		
with 1-phase motor		
115 V / 208 - 230 V, 50 Hz, NEMA plug /		
115 V / 208 - 230 V, 60 Hz, NEMA plug	912 65-1	_
208 - 230 V, 50/60 Hz, NEMA plug	912 65-2	-
208 - 230 V, 50/0 Hz, NEMA plug	_	912 75-2

## TRIVAC D 40 B and D 65 B



TRIVAC D 40 B (left) and TRIVAC D 65 B (right)



Dimensional drawing for the TRIVAC D 40 and D 65 B

## TRIVAC D 40 B two-stage

#### TRIVAC D 65 B

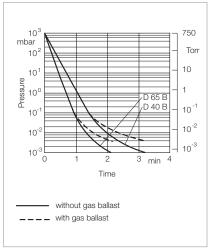
two-stage

#### 60 Hz 50 Hz 60 Hz 50 Hz m3/h (cfm) 46 (27) 55 (32.5) 75 (44) 90 (53) Nominal pumping speed 1) Pumping speed 1) m³/h (cfm) 40 (24) 48 (28) 65 (38) 78 (46) Ultimate partial pressure without gas ballast 1) mbar (Torr) 10<sup>-4</sup> (0.75 x 10<sup>-4</sup>) 10<sup>-4</sup> (0.75 x 10<sup>-4</sup>) 10<sup>-4</sup> (0.75 x 10<sup>-4</sup>) 10<sup>-4</sup> (0.75 x 10<sup>-4</sup>) Ultimate total pressure without gas ballast 1) mbar (Torr) $< 2 \times 10^{-3} (< 1.5 \times 10^{-3})$ Ultimate total pressure < 5 x 10<sup>-3</sup> (< 3.8 x 10<sup>-3</sup>) with gas ballast 1) mbar (Torr) Water vapor tolerance 1) mbar (Torr) 40 (30) 40 (30) 40 (30) 40 (30) Water vapor capacity g/h (lbs/h) 1184 (2.610) 1420 (3.131) 1925 (4.244) 2310 (5.093) Oil filling, min. / max. 1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7) 2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5) 2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5) I (qt) 1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7) Noise level 2) to DIN 45 635, without / with gas ballast dB(A) 57 / 59 57 / 59 57 / 59 57 / 59 °C +12 to +40 +12 to +40 +12 to +40 +12 to +40 Admissible ambient temperature (+54 to +104) (°F) (+54 to +104) (+54 to +104) (+54 to +104) 2200 (3.0) Motor rating 2) W (HP) 2200 (3.0) 2200 (3.0) 2200 (3.0) Nominal speed 1460 1760 1460 1760 rpm 3) 3) 3) Type of protection IΡ 3) Weight 2) kg (lbs) 75.3 (166) 75.3 (166) 84.5 (186.3) 84.5 (186.3)

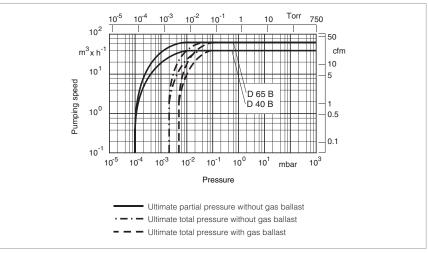
Connections, Intake and Exhaust

40 KF

DN



Pump-down characteristics of a 100 I vessel at 50 Hz



40 KF

40 KF

Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

40 KF

<sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

#### **Ordering Information**

## TRIVAC D 40 B two-stage

## TRIVAC D 65 B two-stage

	Part No.	Part No.
TRIVAC B		
with 3-phase motor		
200 - 240 V (200 V IE3) /		
380 – 400 V (380 – 400 V IE3), 50 Hz /		
200 - 240 V (208 - 240 V IE3) /		
400 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz <sup>1)</sup>	112 86	112 96
180 - 220 V (200 V IE3 Japan) /		
311 - 380 V (346 V IE3 Japan), 50 Hz /		
200 - 240 V (220 V IE3 Japan) /		
342 - 418 V (380 V IE3 Japan), 60 Hz	112 86J	112 96J
219 – 242/380 – 420 V, 50 Hz		
ATEX Category 3 inside and 3 outside		
II 3/3G EX h IIC T4 (50 Hz) Gc /		
EX h IIC T3 (50 Hz) Gc (12°C ≤ Ta ≤ 40°C)	140 180	140 190
Accessories	110 100	110 100
Roots pump adaptor	168 30	168 30
AS 30-60 dust separator	186 16	186 16
Dust filter	100 10	100 10
Filter pot FH 40-65	140 140 T	140 140 T
Dust filter insert DF 40-65	140 141 S	140 141 S
Adsorption trap		
Filter pot FH 40-65	140 140 T	140 140 T
Adsorption filter insert RF 40-65	140 142 A	140 142 A
Accessories for dust filter and adsorption trap		
Active charcoal	178 10	178 10
Zeolite	854 20	854 20
Activated aluminium oxide, 1.3 kg (2 l approx.)	854 10	854 10
AF 40-65 exhaust filter	189 16	189 16
AR 40-65 exhaust filter with lubricant return	189 22	189 22
AK 40-65 condensate trap	188 16	188 16
OF 40-65 mechanical oil filter	101 92	101 92
CF 40-65 chemical oil filter	101 97	101 97
Connector for gas ballast inlet		
M 16 x 1.5 – DN 16 KF	168 40V01	168 40V01
Oil drain tap M 16 x 1.5	190 90	190 90
Spare Parts		
Inner body	E 200 10 933	E 200 10 944
Major maintenance kit (without oil)	EK 110 002 613	EK 110 002 612
Minor maintenance kit (without oil)	EK 110 002 624	EK 110 002 624
Shaft sealing ring replacement kit	EK 110 002 629	EK 110 002 629
Small parts kit	EK 110 002 636	EK 110 002 636
Seal kit	197 22	197 22

For further accessories see section "Accessories for TRIVAC E, B and BCS"

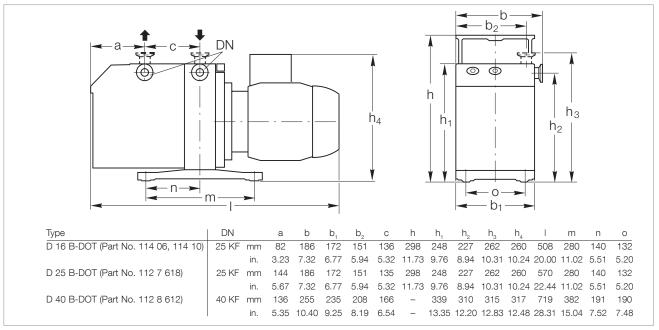
 $<sup>^{1)}</sup>$  Certification after 2014/34/EU (ATEX), Category 3 inside. II 3/-G Ex h IIC T4 (50 Hz) Gc, II 3/-G Ex h IIC T3 (60 Hz) Gc, (12°C $\leq$ Ta $\leq$ 40°C)

Notes	

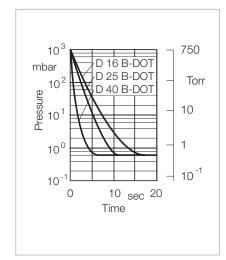
## TRIVAC D 16 B-DOT to D 40 B-DOT



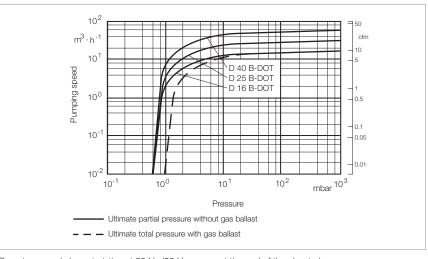
TRIVAC D 16 B-DOT



Dimensional drawing for the TRIVAC D B-DOT pumps



Pump-down characteristics of a 10 l vessel at 50 Hz



Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

#### TRIVAC D 16 B-DOT

#### two-stage

		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	18.9 (11.1)	22.7 (13.4)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	16.5 (9.7)	19.8 (11.7)
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 6 x 10 <sup>-1</sup> (< 4.5 x 10 <sup>-1</sup> )	< 6 x 10 <sup>-1</sup> (< 4.5 x 10 <sup>-1</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 9 x 10 <sup>-1</sup> (< 6.75 x 10 <sup>-1</sup> )	< 9 x 10 <sup>-1</sup> (< 6.75 x 10 <sup>-1</sup> )
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	25.0 (18.8)	25.0 (18.8)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	305 (0.672)	370 (0.816)
Brake fluid filling, min. / max.	l (qt)	0.45 / 1.0 (0.5 / 1.1)	0.45 / 1.0 (0.5 / 1.1)
Noise level 2) to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	54 / 56	54 / 56
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating	W (HP)	750 (1)	750 (1)
Nominal speed	rpm	1425	1730
Type of protection	IP	2)	2)
Weight 2)	kg (lbs)	28.2 (62.2)	28.2 (62.2)
Connections, Intake and Exhaus	t DN	25 KF	25 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

#### **Ordering Information**

## TRIVAC D 16 B-DOT two-stage

	Part No.
TRIVAC B-DOT	
with 3-phase motor	
200 – 240 V (200 V IE3) /	
380 – 400 V (380 – 400 V IE3), 50 Hz /	
200 - 240 (208 - 240 V IE3) /	
380 - 480 V (416 - 480 V IE3), 60 Hz	114 06
	114 10 (with limit switch system LSS 16-25)
AF 16-25 DOT exhaust filter	124 16
AK DOT condensate trap	110 78
Major maintenance kit 16 DOT (without oil)	EK110002100

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

#### TRIVAC D 25 B-DOT

#### two-stage

		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	29.5 (17.4)	35.4 (20.9)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	25.7 (17.4)	30.8 (18.2)
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 6 x 10 <sup>-1</sup> (< 4.5 x 10 <sup>-1</sup> )	< 6 x 10 <sup>-1</sup> (< 4.5 x 10 <sup>-1</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 9 x 10 <sup>-1</sup> (< 6.75 x 10 <sup>-1</sup> )	< 9 x 10 <sup>-1</sup> (< 6.75 x 10 <sup>-1</sup> )
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	25.0 (18.8)	25.0 (18.8)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	476 (1.049)	570 (1.257)
Brake fluid filling, min. / max.	l (qt)	0.6 / 1.4 (6.3 / 1.5)	0.6 / 1.4 (6.3 / 1.5)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	54 / 56	54 / 56
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating	W (HP)	750 (1)	750 (1)
Nominal speed	rpm	1425	1730
Type of protection	IP	2)	2)
Weight 2)	kg (lbs)	32.5 (71.7)	32.5 (71.7))
Connections, Intake and Exhaus	t DN	25 KF	25 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

#### **Ordering Information**

## TRIVAC D 25 B-DOT two-stage

	Part No.
TRIVAC B-DOT	
with 3-phase motor	
200 - 240 V (200 V IE3) /	
380 - 400 V (380 - 400 V IE3), 50 Hz /	
200 - 240 (208 - 240 V IE3) /	
380 - 480 V (416 - 480 IE3), 60 Hz	112 76 18
180 - 220 V (200 V IE3 Japan) /	
311 - 380 (346 V IE3 Japan), 50 Hz /	
220 - 240 V (220 V IE3 Japan) /	
342 - 418 V (380 V IE3 Japan), 60 Hz	112 76 18J
AF 16-25 DOT exhaust filter	124 16
AK DOT condensate trap	110 78
Major maintenance kit 25 DOT (without oil)	EK110002101

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

#### TRIVAC D 40 B-DOT

#### two-stage

		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	46.0 (27.0)	55.0 (32.5)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	40.0 (24.0)	48.0 (28.0)
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 6 x 10 <sup>-1</sup> (< 4.5 x 10 <sup>-1</sup> )	< 6 x 10 <sup>-1</sup> (< 4.5 x 10 <sup>-1</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 9 x 10 <sup>-1</sup> (< 6.75 x 10 <sup>-1</sup> )	< 9 x 10 <sup>-1</sup> (< 6.75 x 10 <sup>-1</sup> )
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	40 (30)	40 (30)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	1184 (2.610)	1420 (3.130)
Brake fluid filling, min. / max.	l (qt)	1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7)	1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	57 / 59	57 / 59
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating	W (HP)	2200 (3.0)	2200 (3.0)
Nominal speed	rpm	1460	1760
Type of protection	IP	2)	2)
Weight 2)	kg (lbs)	75.8 (167)	75.8 (167)
Connections, Intake and Exhaus	t DN	40 KF	40 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

#### **Ordering Information**

## TRIVAC D 40 B-DOT two-stage

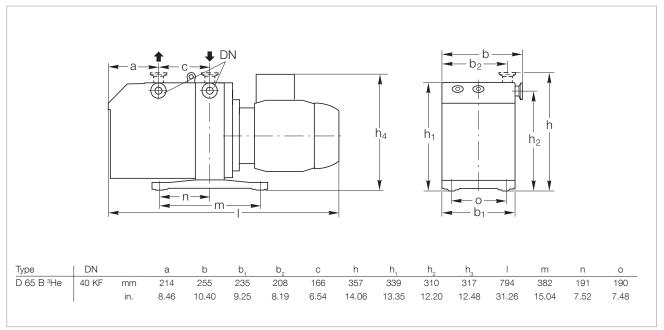
	Part No.
TRIVAC B-DOT	
with 3-phase motor	
200 - 240 V (200 V IE3) /	
380 – 400 V (380 – 400 V IE3), 50 Hz /	
200 - 240 (208 - 240 V IE3) /	
400 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz	112 86 12
AF 40 DOT exhaust filter	101 15
AK DOT condensate trap	upon request
Major maintenance kit 40 DOT (without oil)	EK110002102

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

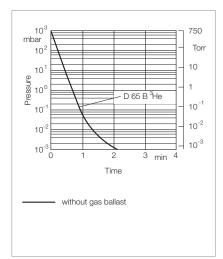
## TRIVAC D 65 B 3He



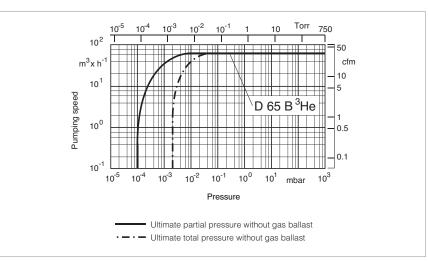
TRIVAC D 65 B 3He



Dimensional drawing for the TRIVAC  $\,$  D 65 B  $^{\rm 3}He$ 



Pump-down characteristics of a 100 I vessel at 50 Hz



Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

# TRIVAC D 65 B <sup>3</sup>He

		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	75 (44)	90 (53)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	65 (38)	78 (46)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )
Oil filling with LEYBONOL I min. / max.	LVO 100,	2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5)	2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5)
Leak rate	mbar x I x sec-1	< 1.0 x 10 <sup>-7</sup>	< 1.0 x 10 <sup>-7</sup>
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	57 / 59	57 / 59
Admissible ambient temper	ature °C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating 2)	W (HP)	2200 (3.0)	2200 (3.0)
Nominal speed	rpm	1460	1760
Type of protection	IP	3)	3)
Weight 2)	kg (lbs)	84.5 (186.3)	84.5 (186.3)
Connections, Intake and Ex	haust DN	40 KF	40 KF

# **Ordering Information**

# TRIVAC D 65 B <sup>3</sup>He

	Part No.
TRIVAC B <sup>3</sup> He	
with 3-phase motor	
200 - 240 V (200 V IE3) /	
380 – 400 V (380 – 400 V IE3), 50 Hz /	
200 - 240 (208 - 240 V IE3) /	
400 - 480 V (416 - 480 V IE3), 60 Hz	112 96 46

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

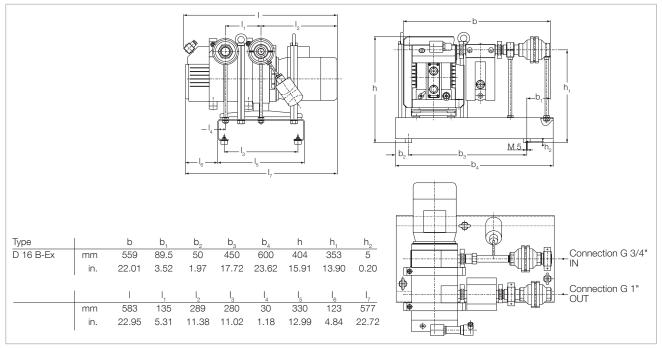
See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

# TRIVAC D 16 B-Ex (Explosion Protected and Pressure Burst Resistant)

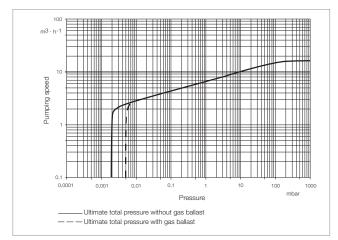


ATEX
Category 1 inside and 2 outside

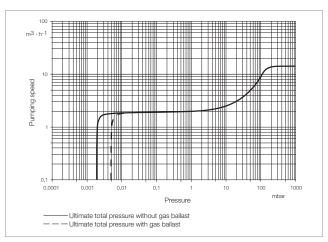
TRIVAC D 16 B-Ex



Dimensional drawing for the TRIVAC D 16 B-Ex (explosion protected and pressure burst resistant)



Pumping speed characteristics of TRIVAC D 16 B-Ex [IIB3 T4] (Part No. 140 091)



Pumping speed characteristics of TRIVAC  $\,$  D 16 B-Ex [IIC T4] (Part No. 140 092)

### TRIVAC D 16 B-Ex

#### (Explosion Protected and Pressure Burst Resistant) Two-Stage

		Stage
Nominal pumping speed	m³/h (cfm)	18.9 (11.1)
Pumping speed	3/l- (-f)	40 / 45 (0 4/0 0)
(for Part No. 140 091 / 140 092) 1)	m³/h (cfm)	16 / 15 (9.4/8.8)
Ultimate partial pressure		
without gas ballast 1)	mbar (Torr)	1 x 10 <sup>-4</sup> (< 0.75 x 10 <sup>-3</sup> )
Ultimate total pressure		
with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	25 (18.8)
Water vapor capacity	g/h (lbs/h)	240 (0.529)
Oil filling, min. / max.	l (qt)	0.55 / 1.3 (0.58 / 1.4)
Motor		3~, 230 V / 400 V, 50 Hz, Ex e II T4
Type of protection	IP	55
Maximum gas inlet temperature	e °C (°F)	60 (140)
Highest permissible pressure		
in the oil box	mbar (Torr)	1500 (1125)
Ambient temperature (t <sub>a</sub> )	°C (°F)	+12 to +40 (+46 to +104)
Maximum surface temperature	°C (°F)	135 (275)
Max. Inlet pressure	mbar (Torr)	Atmospheric pressure
Weight (complete system)	kg (lbs)	72 (159)
Materials (materials in contact	with the gas)	Steel, hardened steel, spring steel, stainless steel, zinc, aluminium and aluminium alloys,
		grey cast iron 25, FKM, felt, glass, silicone, polyamide
Connections		
	Inside thread	G 3/4"
Pressure side	Inside thread	G 1"

## **Ordering Information**

# TRIVAC D 16 B-Ex (Explosion Protected and Pressure Burst Resistant) Two-

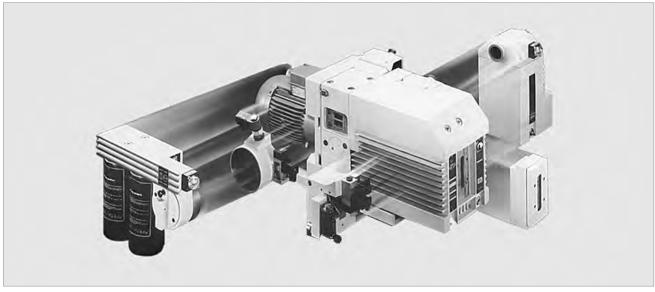
	Staye
	Part No.
TRIVAC D 16 B-Ex IIB3 T4 in accordance with 214/34/EU [⟨xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx	140 091
TRIVAC D 16 B-Ex IIC T4 $^2$ ) in accordance with 214/34/EU [ $\left\langle \mathbf{x} \right\rangle$ II 1/2G Ex h IIC (no C <sub>2</sub> H <sub>2</sub> , CS <sub>2</sub> ) T4 Ga / Ex h IIC T4 Gb (12°C $\leq$ Ta $\leq$ 40°C) EC Type Examination Certificate: IBExU03ATEX1016 X]	140 092 <sup>2)</sup>

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}\,$  To DIN 28 400 and following numbers

For all enquiries and orders relating to category 1 and 2 ATEX products please exclusively use our ATEX questionnaire. You can find this questionnaire at the end of the full-line catalog together with the fax forms or on the Internet under "www.leybold.com" under Downloads in the area Media.

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 2)}}$  with the exception of acetylene and carbon bisulphide

# TRIVAC BCS, Two-Stage Rotary Vane Vacuum Pumps



TRIVAC System

The TRIVAC BCS pumps are oil sealed vacuum pumps operating according to the rotary vane principle. Oil which is injected into the pump chamber is used for sealing, lubrication and cooling purposes.

The pump body is assembled from individual parts without sealing components. The parts are pinned in order to ensure easy disassembly and reassembly of the parts.

The motor is connected to the pumping section via an elastic coupling.

In addition, the TRIVAC BCS is ready for system integration (adaptable to different applications).

# **Advantages to the User**

- Compact design
- Low noise operation with hardly any vibrations
- Built-in oil pump
- Continuous operation even at 1000 mbar (750 Torr)
- Pressure-lubricated sliding bearings

- Anti-suckback valve controlled via the oil pressure, no backstreaming of oil, independent of the operating mode, with or without gas ballast
- Low backstreaming of oil within the pump
- High pumping speed down to ultimate pressure
- Either vertical or horizontal intake and exhaust ports
- All controls as well as the oil sight glass are located on the face side
- Low power consumption
- Produces very little heat
- Exchangeable inner section
- Main flow oil filters may be fitted
- Very long service life
- Modular system
- Service-friendly
- Built-in temperature switch for temperature monitoring
- Corrosion protected the use of yellow metals has been avoided; only grey cast iron, surface treated aluminium, steel and stainless steel is used
- Double shaft seal

## **Typical Applications**

- In all areas of vacuum engineering
- Pumping of corrosive or aggressive media
- Production of semiconductors and in the area of chemistry
- Research and production
- Generation of rough and medium vacuum
- Backing pump in pump sets, i.e. in connection with Roots, diffusion, turbo or cryopumps

#### **Supplied Equipment**

- Small flanges
- Centering, sealing and clamping rings
- The intake port includes a dirt trap

BCS pumps are supplied with a filling of standard oil LEYBONOL LVO 100.

All pumps are subjected to a vacuum test before delivery!

### **TRIVAC SYSTEM**

The TRIVAC BCS and its accessories

- CFS, chemical filter with safety isolation valve
- ARS, exhaust filter with lubricant return
- IGS, inert gas system
- LSS, limit switch system make up the TRIVAC SYSTEM.

## **TRIVAC BCS-PFPE**

In many applications the use of synthetic lubricants like perfluoropolyether (PFPE) offers superior characteristics compared to mineral oils

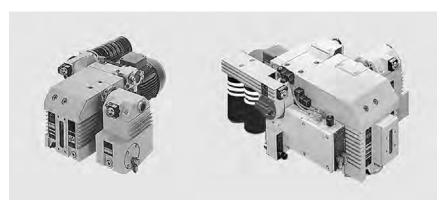
Advantages of perfluoropolyether (PFPE) LEYBONOL LVO 400:

- Practically inert against all chemical and oxidizing influences
- No polymerization under the influence of high energy radiation
- In part significantly increased oil change intervals
- Thermally highly stable. Thermal decomposition will only occur at temperatures over 290 °C (554 °F)

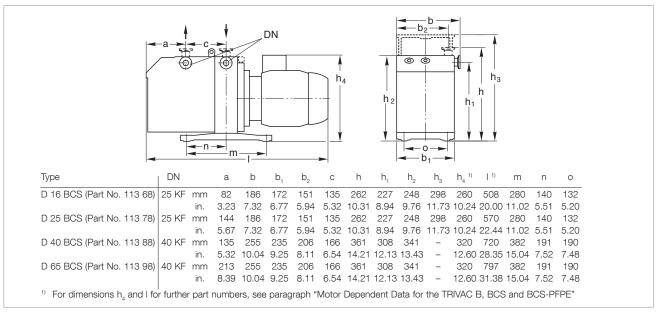
BCS-PFPE pumps have been especially prepared for operation with LEYBONOL LVO 400 and are supplied without the oil filling.

We recommend using our operating fluid LEYBONOL LVO 400 and always to install a chemical oil filter CF or CFS.

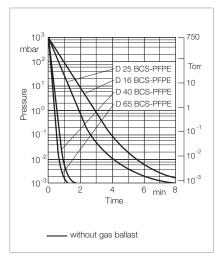
# TRIVAC D 16 BCS to D 65 BCS



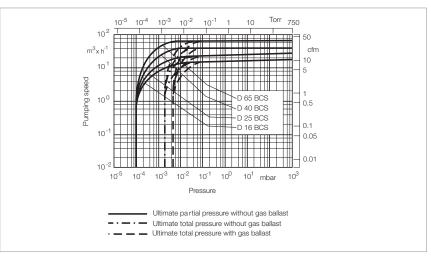
TRIVAC D 25 BCS with ARS and CFS (left) and TRIVAC D 65 BCS with CFS, ARS, IGS, LSS - TRIVAC SYSTEM (right)



Dimensional drawing for the TRIVAC D 16 to D 65 BCS



Pump-down characteristics of a 100 l vessel at 50 Hz



Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)  $\,$ 

Technical Data TRIVAC D 16 BCS

# TRIVAC D 25 BCS

### two-stage

#### two-stage

	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1) m³/h (cf	<b>n)</b> 18.9 (11.1)	22.7 (13.4)	29.5 (17.4)	35.4 (20.9)
Pumping speed <sup>1)</sup> m <sup>3</sup> /h (cf	<b>n)</b> 16.5 (9.7)	19.8 (11.7)	25.7 (15.1)	30.8 (18.2)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1) mbar (To	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )
Ultimate total pressure without gas ballast 1) mb (To		< 2.5 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.9 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2.5 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.9 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2.5 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.9 x 10 <sup>-3</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1) mbar (To	rr) < 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Water vapor tolerance 1) mbar (To	<b>rr)</b> 25 (18.8)	25 (18.8)	25 (18.8)	25 (18.8)
Water vapor capacity g/h (lbs.	<b>(h)</b> 305 (0.672)	370 (0.816)	476 (1.049)	570 (1.257)
Oil filling, min. / max.	η <b>t)</b> 0.45 / 1.2 (0.5 / 1.1)	0.45 / 1.2 (0.5 / 1.1)	0.6 / 1.4 (0.6 / 1.5)	0.6 / 1.4 (0.6 / 1.5)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast dB	<b>A)</b> 54 / 56	54 / 56	54 / 56	54 / 56
	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating <sup>2)</sup> W (H	<b>P)</b> 750 (1.0)	750 (1.0)	750 (1.0)	750 (1.0)
Nominal speed rp	<b>m</b> 1425	1730	1425	1730
Type of protection	<b>IP</b> 3)	3)	3)	3)
Weight 2) kg (lk	28 (61.7)	28 (61.7)	32.3 (71.2)	32.3 (71.2)
Connections, Intake and Exhaust	<b>DN</b> 25 KF	25 KF	25 KF	25 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

# TRIVAC D 40 BCS

## TRIVAC D 65 BCS

# two-stage

## two-stage

	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1) m³/h (cfn	46 (27)	55 (32.5)	75 (44)	90 (53)
Pumping speed <sup>1)</sup> m <sup>3</sup> /h (cfn	40 (24)	48 (28)	65 (38)	78 (46)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1) mbar (Tor	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )	10 <sup>-4</sup> (0.75 x 10 <sup>-4</sup> )
Ultimate total pressure without gas ballast 1) mbar (Tor	) < 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )	< 2 x 10 <sup>-3</sup> (< 1.5 x 10 <sup>-3</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1) mbar (Tor	) < 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Water vapor tolerance 1) mbar (Tor	40 (30)	40 (30)	40 (30)	40 (30)
Water vapor capacity g/h (lbs/h	1184 (2.610)	1420 (3.131)	1925 (4.244)	2310 (5.093)
Oil filling, min. / max.	1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7)	1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7)	2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5)	2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast dB(A	57 / 59	57 / 59	57 / 59	57 / 59
Admissible ambient temperature °(		+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating 2) W (HF	2200 (3.0)	2200 (3.0)	2200 (3.0)	2200 (3.0)
Nominal speed rpr	1460	1760	1460	1760
Type of protection	3)	3)	3)	3)
Weight 2) kg (lbs	75.3 (166)	75.3 (166)	84.5 (186.3)	84.5 (186.3)
Connections, Intake and Exhaust D	40 KF	40 KF	40 KF	40 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

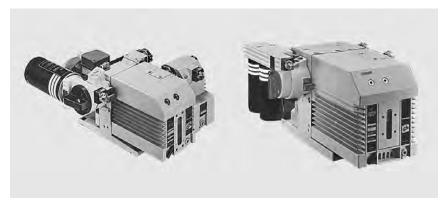
<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

Ordering Information	TRIVAC	TRIVAC	TRIVAC	TRIVAC
	D 16 BCS	D 25 BCS	D 40 BCS	D 65 BCS
	two-stage	two-stage	two-stage	two-stage
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.

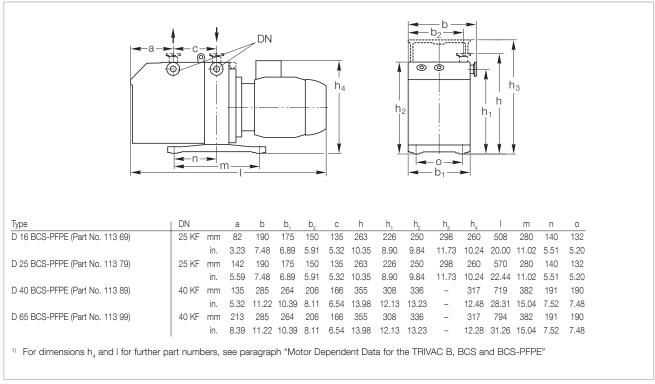
		_		_
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
TRIVAC B				
with 3-phase motor				
200 – 240 V (200 V IE3) /				
380 - 400 V (380 - 400 V IE 3), 50 Hz /				
200 - 240 (208 - 240 V IE3) /				
380 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz	113 68	113 78	-	-
200 – 240 V (200 V IE3) /				
380 - 400 V (380 - 400 V IE 3), 50 Hz /				
200 - 240 (208 - 240 V IE3) /				
400 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz	-	-	113 88	113 98
180 - 220 V (200 V IE3 Japan) /				
311 - 380 V (346 V IE3 Japan), 50 Hz /				
200 - 240 V (220 V IE3 Japan) /				
342 - 418 V (380 V IE3 Japan), 60 Hz	-	-	-	113 98J
Accessories		I	Γ	
Roots pump adaptor	-	-	168 30	168 30
Exhaust filter with lubricant return				
ARS 16-25	189 56	189 56	_	-
ARS 40-65	-	-	189 57	189 57
Condensate separator				
AK 16-25	188 11	188 11	_	-
AK 40-65	-	-	188 16	188 16
Chemical filter with				
safety blocking valve	404.76	404.70		
CFS 16-25 CFS 40-65	101 76	101 76	101 77	101 77
Inert gas system		<u>-</u>	101 77	101 77
IGS 16-25	161 76	161 76	_	_
IGS 40-65	-	-	161 68V	161 68V
Limit switch system			101 001	101 001
LSS 16-25	161 06	161 06	_	_
LSS 40-65	-	-	161 07	161 07
Spare Parts	ı	ı	I	I
Inner body	E 200 39 762	E 200 39 764	E 200 39 758	E 200 39 760
Major maintenance kit for LVO 100 (without oil)	EK110002646	EK110002647	EK110002641	EK110002642
Minor maintenance kit for LVO 100 (without oil)	EK110002649	EK110002648	EK110002624	EK110002624
Shaft sealing replacement kit	EK110002650	EK110002650	EK110002643	EK110002643
Seal kit	197 31	197 31	197 32	197 32

For further accessories see section "Accessories for TRIVAC E, B and BCS".

# TRIVAC D 16 BCS-PFPE to D 65 BCS-PFPE



TRIVAC D 25 BCS-PFPE with CFS 16-25 and ARS 16-25 (left) and TRIVAC D 65 BCS-PFPE with CFS 40-65 (right)



Dimensional drawing for the TRIVAC D 16 to D 65 BCS-PFPE

## TRIVAC D 16 BCS-PFPE

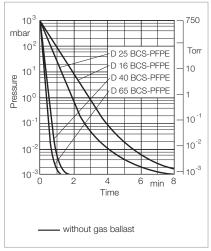
# TRIVAC D 25 BCS-PFPE

#### two-stage

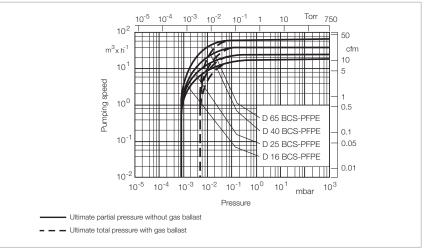
#### two-stage

		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m³/h (cfm)	18.9 (11.1)	22.7 (13.4)	29.5 (17.4)	35.4 (20.9)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	16.5 (9.7)	19.8 (11.7)	25.7 (15.1)	30.8 (18.2)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Lubricant filling min. / max. upon delivery	l (qt) l (qt)	0.45 / 1.0 (0.5 / 1.1)	0.45 / 1.0 (0.5 / 1.1)	0.6 / 1.4 (0.6 / 1.5) 0.4 (0.4)	0.6 / 1.4 (0.6 / 1.5) 0.4 (0.4)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	54 / 56	54 / 56	54 / 56	54 / 56
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)	+12 to +40 (+54 to +104)
Motor rating 2)	W (HP)	750 (1.0)	750 (1.0)	750 (1.0)	750 (1.0)
Nominal speed	rpm	1425	1730	1425	1730
Type of protection	IP	3)	3)	3)	3)
Weight 2)	kg (lbs)	29.3 (64.5)	29.3 (64.5)	33.8 (74.4)	33.8 (74.4)
Connections, Intake and Exhaust	DN	25 KF	25 KF	25 KF	25 KF

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}\,$  To DIN 28 400 and following numbers







Pumping speed characteristics at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz. Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

# TRIVAC D 40 BCS-PFPE

## TRIVAC D 65 BCS-PFPE

# two-stage

# two-stage

		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed 1)	m <sup>3</sup> /h (cfm)	46 (27)	55 (32.5)	75 (44)	90 (53)
Pumping speed 1)	m <sup>3</sup> /h (cfm)	40 (24)	48 (28)	65 (38)	78 (46)
Ultimate partial pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )	< 8 x 10 <sup>-4</sup> (< 6 x 10 <sup>-4</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )	< 5 x 10 <sup>-3</sup> (< 3.8 x 10 <sup>-3</sup> )
Lubricant filling min. / max. upon delivery	l (qt) l (qt)	1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7) 0.6 (0.6)	1.7 / 2.6 (1.8 / 2.7) 0.6 (0.6)	2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5) 0.75 (0.8)	2.0 / 3.3 (2.1 / 3.5) 0.75 (0.8)
Noise level <sup>2)</sup> to DIN 45 635, without / with gas ballast	dB(A)	57 / 59	57 / 59	57 / 59	57 / 59
Admissible ambient temperature	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to +104)			
Motor rating 2)	W (HP)	2200 (3.0)	2200 (3.0)	2200 (3.0)	2200 (3.0)
Nominal speed	rpm	1460	1760	1460	1760
Type of protection	IP	3)	3)	3)	3)
Weight 2)	kg (lbs)	77.9 (171.8)	77.9 (171.8)	87.9 (193.7)	87.9 (193.7)
Connections, Intake and Exhaust	DN	40 KF	40 KF	40 KF	40 KF

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Motor rating and noise levels for the pumps with AC motor 50 Hz.
Any data that deviate from the above for pumps with other motors, and other motor-dependent data are given in chapter "Products", paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> See paragraph "Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE".

Ordering Information	TRIVAC	TRIVAC	TRIVAC	TRIVAC
_	D 16 BCS-PFPE	D 25 BCS-PFPE	D 40 BCS-PFPE	D 65 BCS-PFPE
	two-stage	two-stage	two-stage	two-stage

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
TRIVAC BCS-PFPE				
with 3-phase motor				
200 – 240 V (200 V IE3) /				
380 - 400 V (380 - 400 V IE3), 50 Hz /				
200 – 240 (208 – 240 V IE3) /				
380 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz	113 69	113 79	-	-
200 – 240 V (200 V IE3) /				
380 - 400 V (380 - 400 V IE 3), 50 Hz /				
200 – 240 (208 – 240 V IE3) /				
400 – 480 V (416 – 480 V IE3), 60 Hz	-	-	113 89	113 99
Accessories				
Roots pump adaptor	-	-	168 30	168 30
Exhaust filter with lubricant return				
ARS 16-25	189 56	189 56	-	_
ARS 40-65	-	-	189 57	189 57
Condensate trap				
AK 16-25	188 11	188 11	-	-
AK 40-65	-	-	188 16	188 16
Chemical filter with				
safety isolation valve	101 76	101 76		
CFS 16-25 CFS 40-65	101 76	101 76	101 77	101 77
		<del>-</del>	10177	10177
Inert gas system IGS 16-25	161 76	161 76	_	_
IGS 40-65	101 70	-	161 68V	161 68V
			101 001	101 001
Limit switch system LSS 16-25	161 06	161 06	_	_
LSS 40-65	-	-	161 07	161 07
Spare Parts			13.0.	1 22. 6.
Major maintenance kit, LVO 400 (without oil)	EK110002644	EK110002645	EK110002637	EK110002638
Shaft sealing replacement kit	EK110002650	EK110002650	EK110002643	EK110002643
Seal kit	197 41	197 41	197 42	197 42
Scal Kit	19/41	19/41	13/ 42	131 42

For further accessories see section "Accessories for TRIVAC E, B and BCS".

# Only available for purchase in North and South America

**Ordering Information** 

TRIVAC D 16 BCS-PFPE two-stage

TRIVAC D 25 BCS-PFPE two-stage

	Part No.	Part No.
TRIVAC BCS-PFPE		
with 1-phase motor 200 – 230 V, 50/60 Hz, NEMA plug	-	913 79-2

# Motor Dependent Data for the TRIVAC B, BCS and BCS-PFPE

Pump type	D4/8B	D4/8B	D4/8B	D4/8B
Part No. of the pump	140 081, 140 082	112 45, 112 55	112 46, 112 56 112 5631, 140 246	140 140, 140 150
Motor part number	100002292	6507733	6508538	20010406
Size	80	71	71	71L
Protection class	IP 54	IP 55	IP 55	IP 55
Operating mode in acc. w. IEC 34 / NEMA	S1	S1	S1	S1
Insulation class	F	F	F	F
Phases	1~	1~	3~	3~
Efficiency class	-	_	_	_
Number of poles	4	4	4	4
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz	570 W 660 W	370 W -	370 W 440 W	370 W
Nominal input frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz
Tolerances of voltage range	±10 %	±5 %	±10 %	±5 %
Nominal voltage range and nominal current at 50 Hz	100 –115 V / 7.7 A 210 – 230 V / 4.0 A	230 V / 3.0 A –	200 – 240 V / 2.3 A 380 – 400 V / 1.07 A	219 - 242 V / 1.84 A 380 - 420 V / 1.06 A
at 60 Hz	100 – 115 V / 5.6 A 210 – 230 V / 2.8 A	- -	200 – 240 V / 2.15 A 380 – 480 V / 1.07 A	- -
Nominal speed 50 Hz rpm 60 Hz rpm	1420 1690	1410 -	1430 1735	1390 -
Maximum operating altitude above sea level	1000 m	1000 m	1000 m	1000 m
Max. ambient temperature during operation °C (°F)	40 (104)	40 (104)	40 (104)	40 (104)
Terminal board / plug	Multi-pin plug at junction box, mains cord E20081091 (1.8 m) with Schuko plug CEE 7/7 (included in delivery), mains cord E20081097 (1.8 m) with UK plug BS 1363 (optional), mains cord E20081099 (1.8 m) with CH plug SEV 1011 (optional), mains cord E20081141 (1.8 m) with US plug NEMA 6-15P (optional)	Mains cord (2 m) with Schuko plug CEE	9 pins	6 pins
Certifications	C€ <b>7</b> 1	C€	Rohs CHARGY	<b>(€</b> <b>(£)</b>    2 G Ex e    T3
Shaft dimension ∅ d / I mm (in.)	14 / 30 (0.55 / 1.18)	14 / 30 (0.55 / 1.18)	14 / 30 (0.55 / 1.18)	14 / 30 (0.55 / 1.18)
Size of flange A/B mm (in.)	140 / 95 (5.51 / 3.74)	140 / 95 (5.51 / 3.74)	140 / 95 (5.51 / 3.74)	140 / 95 (5.51 / 3.74)
Length of the pump mm (in.)	458 (18.03) (D 4 B) 482 (18.98) (D 8 B)	442 (18.11) (D 4 B) 467 (19.06) (D 8 B)	458 (18.62) (D 4 B) 482 (18.98) (D 8 B)	438 (17.24) (D 4 B) 462 (18.19) (D 8 B)
$\begin{array}{ll} \mbox{Height up to top edge} \\ \mbox{of junction box h}_{\mbox{\tiny 4}} & \mbox{mm (in.)} \end{array}$	254 (10.0)	243 (9.57)	247 (9.72)	241 (9.49)

# Only available for purchase in North and South America

Pump type		D 8 B
Part No. of the pump		898 974
Motor part number		72260196
Size		56C
Protection class		TEFC
Operating mode in acc. w. IEC 34 / I	NEMA	continuous
Insulation class		В
Phases		1~
Efficiency class		-
Number of poles		4
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz		240 W 370 W
Nominal input frequency		50 Hz / 60 Hz
Tolerances of voltage range		±5 %
Nominal voltage range and nominal at 50 Hz	current	110 V / 9.6 A 220 V / 4.8 A
at 60 Hz		115 V / 8.8 A 208-230 V / 4.5 A
Nominal speed 50 Hz 60 Hz	rpm rpm	1425 1725
Maximum operating altitude above s	sea level	1000 m
Max. ambient temperature during operation	°C (°F)	40 (104)
Terminal board / plug		12 pin plug at the motor, mains cord (1.8 m) E72127874 with US plug NEMA 5-15P (115 V) (optional)
Certifications		CE ® ROHS <b>TU</b>
Shaft dimension Ød/I	mm (in.)	15.87 / 52.32 (0.63 / 2.06)
Size of flange A/B	mm (in.)	114.3 (4.5)
Length of the pump	mm (in.)	557 (21.93) (D 8 B)
Height up to top edge of junction box h <sub>4</sub>	mm (in.)	287 (11.30)

Pump type		D 16 / 25 B	D 16 / 25 B	D 16 / 25 B (3i/3o)	D 16 B-Ex
i amp typo		D 16 / 25 BCS	5 10 / 20 5	2 10 / 20 2 (0,,00)	B 10 B Ex
		D 16 / 25 BCS-PFPE			
		D 16 / 25 B-DOT			
Part No. of the pump		112 66, 112 76, 113 33 914 63-1 112 68, 112 78 112 69, 112 79 114 06, 114 10, 112 76 18 113 68, 113 78, 113 69, 113 79	113 33Ĵ, 113 98Ĵ	140 160, 140 170	140 091, 140 092
Motor part number		6506939	6520730	20010409	100002330
Size		80	80Z	80L	80L
Protection class		IP 55	IP 55	IP 55	IP 55
Operating mode in acc. w. IEC	34 / NEMA	S1	S1	S1	S1
Insulation class		F	F	F	F
Phases		3~	3~	3~	3~
Efficiency class		IE3	IE3 Japan	_	_
Number of poles		4	4	4	4
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz		750 W 750 W	750 W 750 W	750 W -	750 W -
Nominal input frequency		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz	50 Hz
Tolerances of voltage range		±10 %	±10 %	±5 %	±5 %
Nominal voltage range and nominal current at 50 Hz		200 - 240 V / 3.8 A 200 V / 3.8 A (IE3) 380 - 400 V / 1.9 A 380 - 400 V / 1.9 A (IE3)	180 - 220 V / 3.6 A 200 V / 3.6 A (IE3) 311 - 380 V / 2.1 A 346 V / 1.9 A (IE3)	219 - 242 V / 3.35 A - 380 - 420 / 1.94 A -	219 - 242 V V / 3.4 A - 380 - 420 / 1.95 A -
at 60 Hz		200 - 240 V / 3.4 A 208 - 240 V / 3.4 A (IE3) 380 - 480 V / 1.9 A 416 - 480 V / 1.7 A (IE3)	342 – 418 V / 1.9 A	- - - -	- - - -
Nominal speed 50 Hz 60 Hz	rpm rpm	1425 1730	1440 1745	1380 –	1405 -
Maximum operating altitude above sea level		1000 m	1000 m	1000 m	1000 m
Max. ambient temperature during operation	°C (°F)	40 (104)	40 (104)	40 (104)	40 (104)
Terminal board / plug		9 pins	9 pins	6 pins	6 pins
Certifications		ROHS C S US UN Energy Verified	CE ROHS	<b>(€</b> <b>(((((((((((((</b>	<b>(€</b> <b>((((()</b> )     2 <b>( ( Ex ( ( ( 1 ( 1 ( 1 ( ( . ( . ( . ( . ( . ( . ( . ( . ( . ( . . ( . . ( . . ( . . ( . . ( . . ( . . ( . . ( . . ( . . . . . . . . . .</b>
Shaft dimension Ød/I	mm (in.)	19 / 40 (0.75 / 1.58)	19 / 40 (0.75 / 1.58)	19 / 40 (0.75 / 1.58)	19 / 40 (0.75 / 1.58)
Size of flange A/B	mm (in.)	, ,	, ,		
Length of the pump	mm (in.)	509 (20.4) (D 16 B) 570 (22.44) (D 25 B)	509 (20.4) (D 16 B) 570 (22.44) (D 25 B)	510 (20.08) (D 16 B) 572 (22.52) (D 25 B)	583 (22.95) (D 16 B)
Height up to top edge of junction box h <sub>4</sub>	mm (in.)	260 (10.24)	260 (10.24)	268 (10.55)	268 (10.55)

Pump type	D 16 / 25 B	D 16 / 25 B	D 16 B
Part No. of the pump	112 65, 112 75	113 25, 113 35	898 698
Motor part number	38066003	110001212	72260187
Size	90	90	56C
Protection class	IP 44	IP 54	IP44
Operating mode in acc. w. IEC 34 / NEMA	S1	Н	continuous
Insulation class	F	F	F
Phases	1~	1~	1~
Efficiency class	_	_	_
Number of poles	4	4	4
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz	750 W 750 W	750 W 750 W	750 W 750 W
Nominal input frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz
Tolerances of voltage range	±5 %	±5 %	±5 %
Nominal voltage range and nominal current at 50 Hz	218 - 242 V / 5.0 - 5.6 A -	208 – 252 V / 5.7 A –	110 V / 15.0 A 220 V / 7.5 A
at 60 Hz	218 – 242 V / 5.7 – 5.6 A –	208 – 252 V / 4.9 A –	115 V / 12.4 A 208 – 230 V / 6.3 – 6.2 A
Nominal speed 50 Hz rpm 60 Hz rpm	1460 1750	1420 1680	1500 1800
Maximum operating altitude above sea level	1000 m	1000 m	1000 m
Max. ambient temperature during operation °C (°F)	40 (104)	40 (104)	40 (104)
Terminal board / plug	Mains cord (2 m) with Schuko plug CEE	Multi-pin plug at junction box, mains cord E20081091 (1.8 m) with Schuko plug CEE 7/7 (Included in delivery), mains cord E20081097 (1.8 m) with UK plug BS 1363 (optional), mains cord E20081099 (1.8 m) with CH plug SEV 1011 (optional), mains cord E20081141 (1.8 m) with US plug NEMA 6-15P (230 V) (optional)	Multi-pin plug at junction box, mains cord (1.8 m) E72127877 with US plug NEMA 5-15P (115 V) (included in delivery), mains cord (1.8 m) E72127878 with US plug NEMA 6-15P (230 V) (included in delivery), mains cord (1.8 m) E72127875 with US Plug NEMA 6-15P (115 V) (optional), mains cord (1.8 m) E72127874 with US Plug NEMA FEM (230 V) (optional),
Certifications	CE	C€	(£ @ <b>\$1</b> )
Shaft dimension $\varnothing$ d / I mm (in.)	19 / 40 (0.75 / 1.58)	19 / 40 (0.75 / 1.58)	15.87 / 53.32 (0.63 / 2.06)
Size of flange A/B mm (in.)	160 / 110 (6.30 / 4.33)	160 / 110 (6.30 / 4.33)	114.3 (4.5)
Length of the pump mm (in.)	521 (20.51) (D 16 B) 583 (22.95) (D 25 B)	505 (19.88) (D 16 B) 567 (22.32) (D 25 B)	582 (22.91) (D 16 B) -
$\begin{array}{ll} \mbox{Height up to top edge} \\ \mbox{of junction box h}_{4} & \mbox{mm (in.)} \end{array}$	278 (10.95)	279 (10.98)	263 (10.35)

# Only available for purchase in North and South America

Pump type	D 16 B	D 16 B		
Part No. of the pump	898 208, 912 65-1	912 65-2		
Motor part number	72260117	72260005		
Size	56C			
Protection class	IP 43	TEFC		
Operating mode in acc. w. IEC 34 / NEMA	continuous			
Insulation class	F	В		
Phases	1~	1~		
Efficiency class	-	-		
Number of poles	4	4		
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz	560 W 560 W	550 W 550 W		
Nominal input frequency	50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz		
Tolerances of voltage range	±5 %	±5 %		
Nominal voltage range and nominal current at 50 Hz	115 V / 13.0 A 208 – 230 V / 5.5 – 6.5 A	208 – 230 V / 5.5 – 6.5 A		
at 60 Hz	115 V / 9.4 A 208 – 230 V / 4.8 – 4.7 A	208 – 230 V / 4.8 – 4.7 A –		
Nominal speed 50 Hz rpm 60 Hz rpm Maximum operating altitude	1425 1725	1500 1800		
above sea level	1000	) m		
Max. ambient temperature during operation °C (°F)	40 (1	04)		
Terminal board / plug	Mains cord (1.8 m) with with US plug NEMA 5-15P (115 V)	Mains cord (1.8 m) with with plug NEMA 6-15P (230 V)		
Certifications	C € ®	€		
Shaft dimension Ød/I mm (in.)	15.87 / 53.32 (0.63 / 2.06)			
Size of flange A/B mm (in.)	114.3 (4.50)			
Length of the pump mm (in.)	562 (22.13) (D 16 B)	538 (21.18) (D 16 B)		
Height up to top edge of junction box $\mathbf{h_4}$ mm (in.)	265 (10.43)	247 (9.72)		

# Only available for purchase in North and South America

Pump type	D 16 B
Part No. of the pump	912 75-2, 913 79-2
Motor part number	72260022
Size	-
Protection class	IP 44
Operating mode in acc. w. IEC 34 / NEMA	continuous
Insulation class	F
Phases	1~
Efficiency class	-
Number of poles	4
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz	1100 W 1100 W
Nominal input frequency	50 Hz / 60 Hz
Tolerances of voltage range	±5 %
Nominal voltage range	
and nominal current	000 000 // 0.0 0.0 4
at 50 Hz at 60 Hz	200 – 230 V / 9.6 – 9.2 A 200 – 230 V / 9.0 – 8.0 A
at 00 112	
Nominal speed	
50 Hz rpm	1425
60 Hz rpm	1725
Maximum operating altitude above sea level	1000 m
Max. ambient temperature	
during operation °C (°F)	40 (104)
Terminal board / plug	Mains cord (1.8 m) with with plug NEMA 6-15P (230 V)
Certifications	C € ®
Shaft dimension ∅ d / l mm (in.)	15.87 / 53.32 (0.63 / 2.06)
Size of flange A/B mm (in.)	114.3 (4.50)
Length of the pump mm (in.)	662 (26.06) (D 25 B)
Height up to top edge of junction box $\mathbf{h}_4$ mm (in.)	265 (10.43)

Pump type		D 40 / 65 B D 40 / 65 BCS D 40 / 65 BCS-PFPE D 40 B-DOT + D 65 B 3He	D 40 / 65 B	D 40 / 65 B-Ex	
Part No. of the pump		112 86, 112 96 113 88, 113 98 113 89, 113 99 112 86 12 / 112 96 46	112 86J, 112 96J, 112 98J	140 180, 140 190	
Motor part number		6506961	6520731	20010411	
Size		100L	100L	100L	
Protection class		IP 55	IP 55	IP 55	
Operating mode in acc. w. IEC 34 / NI	EMA	S1	S1	S1	
Insulation class		F	F	F	
Phases		3~	3~	3~	
Efficiency class		IE3	IE3 Japan	_	
Number of poles		4	4	4	
Nominal output power at 50 Hz at 60 Hz		2200 W 2200 W	2200 W 2200 W	2600 W	
Nominal input frequency		50 Hz / 60 Hz	50 Hz / 60 Hz	50 Hz	
Tolerances of voltage range		10 %	10 %	±5 %	
Nominal voltage range					
and nominal current					
at 50 Hz		200 – 240 V / 9.0 A	180 – 220 V / 9.7 A	219 – 242 V / 10.1 A	
		200 V / 9.0 A (IE3)	200 V / 9.7 A (IE3)	- 200 400 V / F 0 A	
		380 – 400 V / 4.5 A 380 – 400 V / 4.5 A (IE3)	311 – 380 V / 5.6 A 346 V / 5.6 A (IE3)	380 – 420 V / 5.8 A	
at 60 Hz		300 - 400 V / 4.3 A (IL3)	340 V / 3.0 A (IL3)	_	
		200 – 240 V / 8.8 A	200 – 240 V / 8.8 A	_	
		208 – 240 V / 7.8 A (IE3)	220 V / 8.5 A (IE3)	_	
		400 – 480 V / 4.4 A	342 - 418 V / 4.9 A	_	
		416 – 480 V / 3.9 A (IE3)	380 V / 4.9 A (IE3)	_	
Nominal speed 50 Hz 60 Hz	rpm rpm	1460 1760	1460 1760	1420 -	
Maximum operating altitude above sea level		1000 m	1000 m	1000 m	
Max. ambient temperature during operation	°C (°F)	40 (104)	40 (104)	40 (104)	
Terminal board / plug		9 pins	9 pins	6 pins	
Certifications		ROHS C US US WI Energy Verified	CE ROHS	<b>(€</b> <b>(£x</b> )    2 G Ex e    T3	
Shaft dimension Ød/I	nm (in.)	28 / 60 (1.10 / 2.36)	28 / 60 (1.10 / 2.36)	28 / 60 (1.10 / 2.36)	
Size of flange A/B	nm (in.)	160 / 110 (6.30 / 4.33)	160 / 110 (6.30 / 4.33)	160 / 110 (6.30 / 4.33)	
	nm (in.)	720 (28.35) (D 40 B) 797 (31.38) (D 65 B)	720 (28.35) (D 40 B) 797 (31.38) (D 65 B)	720 (28.35) (D 40 B) 797 (31.38) (D 65 B)	
Height up to top edge of junction box h <sub>4</sub> m	nm (in.)	317 (12.48)	317 (12.48)	327 (12.87)	

Notes	

# **Accessories**

# For TRIVAC E, B and BCS

# Exhaust Filters AF 8 to AF 25-S Condensate Traps AK 8 to AK 25



Exhaust filter (left) and condensate trap (right)

#### **Exhaust-Filter**

Oil mists and aerosols are retained in the exhaust filter.

### **Advantages to the User**

- Filtering of the exhaust gas by removal of entrained lubricant particles
- Emptying via drain screw
- Separation efficiency > 99%
- Filter elements (made of glass fiber) are exchangeable

# **Condensate Trap**

Condensate traps prevent the formation of condensate in the pump as well as the backstreaming of fluids.

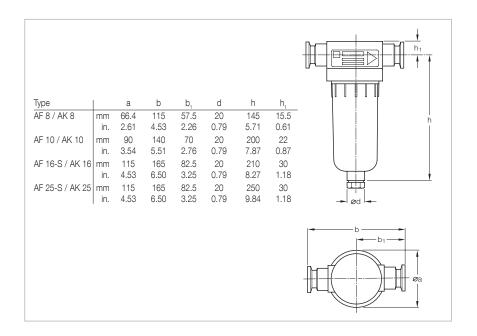
#### Advantages to the User

- Can be connected to either the intake or the exhaust side
- Protects against condensate forming from sucked in vapors or gases (intake line)
- Protects against backstreaming liquids (exhaust line)
- Emptying via drain screw

## **Technical Information**

The exhaust filter is not capable of retaining toxic and/or aggressive gases. For such applications we recommend the use of an exhaust gas line (e.g. a gas washer).

Since the material is not resistant to all gases and solvents, a materials compatibility chart is available upon request.



## AF 8 AK 8 AF 10 AK 10 AF 16-S AK 16 AF 25-S AK 25

Connection to pump	TRIVAC	D 2,5 E	D 2,5 E						
(required accessories for		D 4 B	D 4 B	D 16 B	D 16 B	D 16 B	D 16 B	D 16 B	D 16 B
TRIVAC E: elbow)		D8B	D8B					D 25 B	D 25 B
Connection flanges	DN	16 KF	16 KF	25 KF					
Max. filling level									
(for vertical installation)	ml	60	60	145	145	285	285	285	285
Permissible leak rate	mbar x l/s	≤ 1 x 10 <sup>-5</sup>							
Max. continuous temperature	°C (°F)	90 (194)	90 (194)	90 (194)	90 (194)	90 (194)	90 (194)	90 (194)	90 (194)
Material		Polyamide 6							

# **Ordering Information**

## AF 8 AK 8 AF 10 AK 10 AF 16-S AK 16 AF 25-S AK 25

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Exhaust filter	190 50	-	190 51	-	190 54	-	190 55	-
Condensate trap	-	190 60	-	190 61	_	190 62	_	190 63
Replacement filter element								
FE 8 (pack of 5)	ES 190 80	-	-	-	-	-	-	-
FE 10 (pack of 5)	-	-	ES 190 81	-	-	-	-	-
FE 16	-	-	-	-	E 190 84	-	-	-
FE 25	-	-	-	-	-	-	E 190 85	-
Reducer DN 25/16 KF 1)								
Aluminium (if necessary)	183 86	183 86	183 86	183 86	183 86	183 86	183 86	183 86
Elbow (1x)								
Aluminium	184 36	184 36	184 37	184 37	184 37	184 37	184 37	184 37
Centering ring with O-ring (2x)								
Aluminium / FKM	182 06	182 06	182 07	182 07	182 07	182 07	182 07	182 07
Stainless steel / FPM	883 46	883 46	883 47	883 47	883 47	883 47	883 47	883 47
Clamping ring (2x)	183 41	183 41	183 42	183 42	183 42	183 42	183 42	183 42

<sup>1)</sup> When using the reducer, an elbow is required

# Exhaust Filters AF 4-8 to AF 40-65 AF 16-25 DOT and AF 40-65 DOT

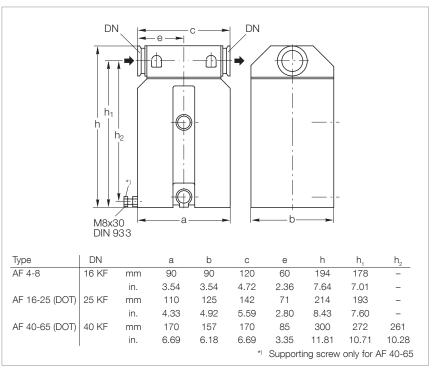


AF 4-8 exhaust filter

Exhaust filters retain oil mists and aerosols.

# **Advantages to the User**

- Can be fitted without additional accessories
- Separation efficiency over 99 %
- Exchangeable filter inserts
- Built-in over-pressure relief valve (threshold at about 1.5 bar (7.2 psi, differential))
- Sight glass for checking of the quantity of collected oil
- Resistant against solvents
- Seals for
   AF made of FPM (FKM)
   AF-DOT made of EPDM
- Easy to clean and use
- Retains dirt and cracked products



Dimensional drawing for the AF exhaust filters

# **Typical Application**

Improvement of oil separating capacity.

#### **Technical Information**

An exhaust line must be connected in case of hazardous exhaust gases.

Technical Data		AF 4-8	AF 16-25	AF 40-65	AF 16-25 DOT	AF 40-65 DOT
Connection to pump	TRIVAC	D 4/8 B	D 16/25 B/BCS	D 40/65 B/BCS	D 16/25 B-DOT	D 40 B-DOT
Max. capacity for condensate, a	pprox. I (qt)	0.4	0.5	1.0	-	-
Weight	kg (lbs)	1.9	3.2	6.5	-	-

Ordering Information	AF 4-8	AF 16-25	AF 40-65	AF 16-25 DOT	AF 40-65 DOT
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Exhaust filter	189 06	189 11	189 16	124 16	101 15
Replacement filter element					
FE 4-8	189 71	-	-	-	-
FE 16-25	-	189 72	-	-	-
FE 40-65	-	-	189 73	-	-
FE 16-25 DOT	-	-	-	E 200 10 304	-
FE 40-65 DOT	-	-	-	-	E200 39 840 1)
Oil drain tap M 16 x 1.5 (vacuum-tight)	190 90	190 90	190 90	-	-

<sup>1) 2</sup> pieces are required

# Exhaust Filters with Lubricant Return ARP 4-8 and AR 4-8 to AR 40-65



AR 4-8 exhaust filter with lubricant return



ARP 4-8 exhaust filter with lubricant return

This combination of an exhaust filter with a float-controlled valve considerably extends the maintenance intervals for the TRIVAC pumps.

#### **Advantages to the User**

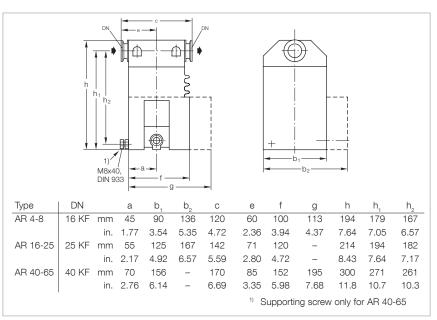
- Filtering the exhaust air of entrained lubricant particles
- Lubricant return with the aid of a float-controlled valve back into the intake port
- No operating costs caused by lost lubricant
- Hardly any oil consumption
- Standard filter element
- Built-in over-pressure relief valve
- Resists solvents
- All seals made of FPM (FKM)
- Easy change of the return port for horizontal or vertical connection

#### **Typical Application**

Extending the maintenance intervals.

## **Supplied Equipment**

Intermediate flange, connecting lines with hollow screws, required gaskets as well as mounting screws for the intake flange.



Dimensional drawing for the AR exhaust filters with lubricant return (dimensions for the ARP exhaust filter with lubricant return upon request)

#### **Technical Data**

#### ARP 4-8 AR 4-8 AR 16-25 AR 40-65

Connection to pump	TRIVAC	D 4/8 B	D 4/8 B	D 16/25 B/BCS	D 40/65 B/BCS
For opening the float-controlled valve					
required amount of oil					
LEYBONOL LVO 100	cm <sup>3</sup>	-	430 (0.45)	510 (0.54)	760 (0.80)
LEYBONOL LVO 400	cm <sup>3</sup>	-	350 (0.37)	430 (0.45)	700 (0.74)
Verbleibende Schmiermittel-Menge					
LEYBONOL LVO 100	cm³ (qt)	-	290 (0.31)	340 (0.36)	420 (0.44)
LEYBONOL LVO 400	cm³ (qt)	-	250 (0.26)	300 (0.32)	390 (0.41)
Weigh	kg (lbs)	1.7 (3.8)	3.1 (6.89)	4.7 (10.4)	8.5 (18.7)

#### **Ordering Information**

### ARP 4-8 AR 4-8 AR 16-25 AR 40-65

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Exhaust filter with lubricant return	140 065	189 20	189 21	189 22
Replacement filter element				
FE 8	ES19080	_	_	_
FE 4-8	_	189 71	-	-
FE 16-25	_	-	189 72	-
FE 40-65	-	-	-	189 73

#### **Technical Information**

The AR is connected to the exhaust port of the TRIVAC B, the return line is connected at the intermediate flange under the intake port.

An exhaust line must be connected in case of hazardous exhaust gases.

The ARP and AR filters are factory cleaned to such an extent, that they may be operated either with mineral oil (e.g. LEYBONOL LVO 100) or perfluoropolyether (PFPE) (e.g. LEYBONOL LVO 400).

# Exhaust Filters with Lubricant Return ARS 16-25 and ARS 40-65



ARS 40-65

This combination of an exhaust filter with a float-controlled valve considerably extends the maintenance intervals of the TRIVAC BCS.

The ARS is part of the TRIVAC SYSTEM.

## **Advantages to the User**

- Lubricant return with the aid of a float-controlled valve back into the intake port
- The intake port may be easily exchanged (either vertical or horizontal orientation)
- No operating costs caused by lost lubricant
- Hardly any oil consumption
- Visual indication of the differential pressure
- Standard filter element
- All aluminium parts are surface protected
- Built-in over-pressure relief valve
- Resists solvents
- All seals made of FPM (FKM)

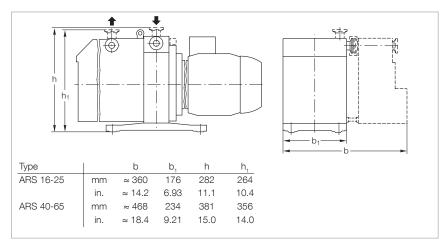
# **Typical Application**

Filtering the exhaust air of entrained lubricant particles.

#### **Supplied Equipment**

Intermediate flange, connecting lines with hollow screws, required gaskets as well as mounting screws for the intake flange.

Wrapped in foil for shipping.



Dimensional drawing for the ARS mounted on a TRIVAC BCS

#### **Technical Information**

An exhaust line must be connected in case of hazardous exhaust gases. The ARS is connected to the exhaust port of the TRIVAC BCS, the return line is connected at the intermediate flange under the intake port.

The ARS is factory cleaned to such an extent, that it may be operated either with mineral oil (e.g. LEYBONOL LVO 100) or perfluoropolyether (PFPE) (e.g. LEYBONOL LVO 400).

**ARS 40-65** 

**ARS 40-65** 

#### **Technical Data**

Connection to pump	TRIVAC	D 16/25 B	D 40/65 B
		D 16/25 BCS (-PFPE)	D 40/65 BCS (-PFPE)
Connection flanges	DN	25 KF	40 KF
Amount of oil required for op-	ening		
the float-controlled valve			
LEYBONOL LVO 100	cm³ (qt)	510 (0.54)	760 (0.80)
LEYBONOL LVO 400	cm³ (qt)	340 (0.36)	420 (0.44)
Remaining amount of oil			
LEYBONOL LVO 100	cm³ (qt)	430 (0.45)	700 (0.74)
LEYBONOL LVO 400	cm³ (qt)	300 (0.31)	390 (0.41)
Weight with intermediate flar	nge,		
tubing and filter,			
without lubricant	kg (lbs)	4.7 (10.4)	8.5 (16.7)

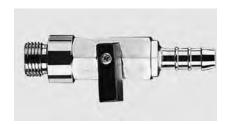
**ARS 16-25** 

**ARS 16-25** 

#### **Ordering Information**

	Part No.	Part No.
Exhaust filter with lubricant return	189 56	189 57
Replacement filter element		
FE 16-25	189 72	_
FE 40-65	-	189 73

# Oil Drain Tap



This oil drain tap may be screwed into the oil drain when wanting to change the oil in the rotary vane pumps. It is also suited for the condensate separators and exhaust filters of the TRIVAC B series.

# mm 10.5 76 22 11 in. 0.41 2.99 0.87 0.43

Dimensional drawing for the oil drain tap

#### **Technical Data**

## **Oil Drain Tap**

Leak rate mba	x I/s	≤ 10 <sup>-5</sup>
---------------	-------	--------------------

# **Ordering Information**

## **Oil Drain Tap**

	Part No.
Oil drain tap	190 90

#### **Technical Data**

#### **Oil Drain Kit**

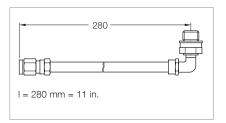
Length	mm (in)	280 (11)
Leak rate	mbar x l/s	≤ 10 <sup>-5</sup>

# **Ordering Information**

#### **Oil Drain Kit**

	Part No.
Oil drain kit	190 94

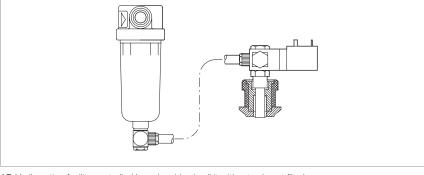
# Oil Drain Kit



Dimensional drawing for the oil drain kit

# Oil Suction Facility AR-V Controlled by Solenoid Valve

Suited for the AF 8 or AK 8 when connected to the D 2.5 E the oil suction facility AR-V with its solenoid valve allows the removal of oil via the gas ballast which has collected in the exhaust filter. When the valve is closed the gas ballast remains fully operational. For this, a hose link is provided between the exhaust filter and the gas ballast.



AR-V oil suction facility controlled by solenoid valve (kit without exhaust filter)

#### **Technical Note**

If oil which has collected in the exhaust filter is to be removed, the solenoid valve is opened briefly.

#### Technical Data

AR-V Oil Suction Facility Controlled by Solenoid Valve

Leak rate mbar x l/s  $\leq 10^{-5}$ 

## **Ordering Information**

AR-V Oil Suction Facility
Controlled by Solenoid Valve

	Part No.
AR-V oil suction facility controlled by	
solenoid valve 24 V DC, 4 W, normally closed	190 92

# Manually Operated Oil Suction Facility AR-M

Suited for the AF 8 or AK 8 when connected to the D 2.5 E the oil suction facility AR-M allows the removal of oil via the gas ballast which has collected in the exhaust filter, whereby the gas ballast remains fully operational as long as the angled ball valve remains closed. For this, a hose link is provided between the exhaust filter and the gas ballast.

AR-M manually operated oil suction facility (kit without exhaust filter)

## **Technical Note**

If oil which has collected in the exhaust filter is to be removed, the angled ball valve is manually opened briefly.

#### **Technical Data**

AR-M Manually Operated Oil Suction Facility

Leak rate mbar x l/s  $\leq 10^{-5}$ 

#### **Ordering Information**

AR-M Manually Operated Oil Suction Facility

	Part No.
AR-M manually operated oil suction facility	190 93

# Condensate Separators AK 4-8 to AK 40-65

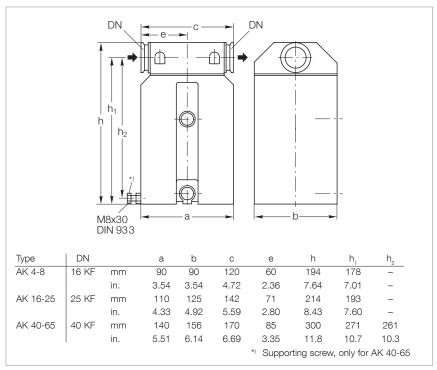


AK 4-8 condensate separator

Separators protect the pump against condensate.

### **Advantages to the User**

- May be installed without accessories
- May be used either on the intake or the exhaust side
- Independent of the direction of flow
- Condensate level check via inspection glass
- Resists solvents
- All seals made of FPM (FKM)
- Simple to clean
- Easy to use
- Drained via drain screw or drain tap



Dimensional drawing for the AK condensate separators

## Typical Application

Prevention of the collection of liquids in the intake line.

#### **Technical Information**

Depending upon the layout and pipe run of an exhaust line, it may be necessary to install a separator to prevent condensate draining back to the pump.

Technical Data AK 4-8 AK 16-25 AK 40-65

Connection to pump	TRIVAC	D 4/8 B	D 16/25 B	D 40/65 B
			D 16/25 BCS (-PFPE)	D 40/65 BCS (-PFPE)
Capacity for condensate	I (qt)	0.66 (0.7)	1.2 (1.3)	3.0 (3.2)
Weight	kg (lbs)	1.7 (3.7)	2.4 (5.3)	5.5 (12.1)

#### Ordering Information AK 4-8 AK 16-25 AK 40-65

	Part No.	Part No.	Part No.
Condensate separator	188 06	188 11	188 16
Oil drain tap M 16 x 1.5 (vacuum-tight)	190 90	190 90	190 90
Adaptor DN 16 KF – hose nozzle DN 7	182 90	-	-

# Dust Filters DN 16 KF to DN 40 KF



Filter housing FH 16 to FH 40 for dust filter insert DF

Dust filters protect the pump against sucked in dust. They are suited for oil sealed and also for dry compressing pumps.

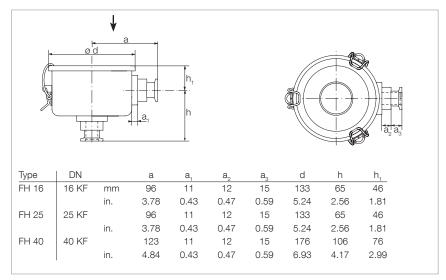
# **Advantages to the User**

- Easy to disassemble
- Vacuum-tight steel housing
- Easily exchangeable replacement filter
- High filter capacity

#### **Technical Information**

Installing a dust filter in the intake line of the pump throttles its pumping speed at lower intake pressures much more than at higher intake pressures. Throttling reference values are stated in the Technical Data. These must be taken into account when dimensioning the vacuum system.

Since the collection capacity of dust filters is limited, we recommend the two-stage dust filters AS when larger quantities of dust are involved.



Dimensional drawing for the filter housings FH 16 to FH 40 for dust filter inserts DF

#### **Technical Data**

# Dust Filter DN 25 KF DN 40 KF

		DIA 10 IXI	DIA 25 IXI	DIA 40 IXI
Use for	TRIVAC	D 4/8 B	D 16/25 B	D 40/65 B
Share of filtered out particles > 5 μm	%	98	98	98
Throttling of pumping speed at 10 mbar (7.5 Torr)	%	3	3	3
at 1 mbar (0.75 Torr)	%	6	6	6
Weight with dust filter insert	kg (lbs)	1.3 (2.9)	1.3 (2.9)	2.3 (5.1)

**DN 16 KF** 

#### **Ordering Information**

# Dust Filter DN 25 KF

**DN 40 KF** 

	Part No.	Part No.	Part No.
Dust filter			
filter housing FH 1)	140 116T	140 125T	140 140T
dust filter insert			
DF 16-25	140 117S	140 117S	_
DF 40-65	_	_	140 141S

**DN 16 KF** 

The filter housing is supplied without filter cartridge (dust filter insert) since it may also be used in connection with the adsorption trap or dust filter insert

# Adsorption Traps DN 16 KF to DN 40 KF



Filter housing FH 16 to FH 40 for adsorption trap filter inserts RF

Adsorption traps are containers with a stainless steel insert which can be filled with a number of different adsorbents thereby offering a high adsorbing capacity for vapors, water vapor in particular.

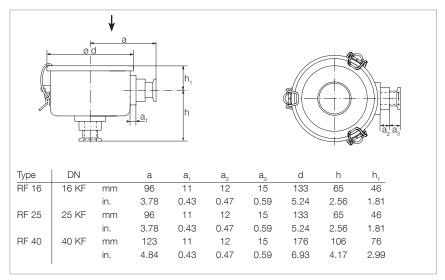
## **Advantages to the User**

- Vacuum-tight steel housing
- Stainless steel, degassable up to 300 °C (572 °F)
- Different adsorbents and separating elements can be used
- Quick to replace
- Easy to disassemble

#### **Technical Information**

The adsorption traps have been developed specially for use in connection with oil sealed pumps. They are capable of retaining oil vapors discharged from forevacuum pumps and are at the same time in the position to separate vapors (water vapor) coming from the side of the process. Through the use of adsorption traps and a suitable adsorbent, a vacuum free of hydrocarbons can be produced. The stainless steel inserts with the corresponding adsorbent can be heated in a drying cabinet at 300 °C (572 °F) for regeneration. Depending on the type of adsorbent and operating pressure, the pumping speed of the pumps is reduced.

As to any questions relating to the selection of a suitable absorbent, please consult us.



Dimensional drawing for the filter housings FH 16 to FH 40 for adsorption trap filter inserts RF

#### **Technical Data**

# Adsorption Trap (F DN 25 KF D

**DN 40 KF** 

Use for	TRIVAC	D 4/8 B	D 16/25 B	D 40/65 B
Conductance				
at 10 mbar (7.5 Torr) for				
aluminium oxide	l/s	2	6	14
zeolite	l/s	2	6	12
active charcoal filling	l/s	2	6	16
baffle ring filling	l/s	2	7	18
at 1 mbar (0.75 Torr) for				
aluminium oxide	l/s	1	4	5
zeolite	l/s	1	6	5
active charcoal filling	l/s	2	6	6
baffle ring filling	l/s	2	6	16
Filling quantity				
aluminium oxide	kg (lbs)	0.3 (0.7)	0.3 (0.7)	1.0 (2.2)
zeolite	kg (lbs)	0.2 (0.4)	0.2 (0.4)	0.7 (1.5)
active charcoal filling	kg (lbs)	0.1 (0.2)	0.1 (0.2)	0.5 (1.1)
baffle ring filling	kg (lbs)	0.1 (0.2)	0.1 (0.2)	0.3 (0.7)
Filling volume	l (qt)	0.3 (0.3)	0.3 (0.3)	1.2 (1.3)
Weight with adsorption trap inser	t kg (lbs)	1.3 (2.9)	1.3 (2.9)	2.3 (5.1)

**DN 16 KF** 

# **Ordering Information**

#### **Adsorption Trap**

<b>DN 1</b>	6 KF	<b>DN 25 KF</b>	<b>DN 40 KF</b>
-------------	------	-----------------	-----------------

	Part No.	Part No.	Part No.
Adsorption trap			
filter housing FH 1)	140 116T	140 125T	140 140T
adsorption trap filter insert			
RF 16-25	140 118A	140 118A	_
RF 40-65	-	_	140 142A
Active charcoal, un-dried, 5 kg	178 10	178 10	178 10
Zeolite, 1 kg	854 20	854 20	854 20
Aluminium oxide, 1.2 kg	854 10	854 10	854 10
Baffle ring 15 x 15 x 0.3, 1 liter			
Stainless steel 1.4301	390 26 126	390 26 126	390 26 126

The filter housing is supplied without filter cartridge (dust filter insert) since it may also be used in connection with the adsorption trap or dust filter insert

# Cold Trap TK 4-8



TK 4-8 cold trap

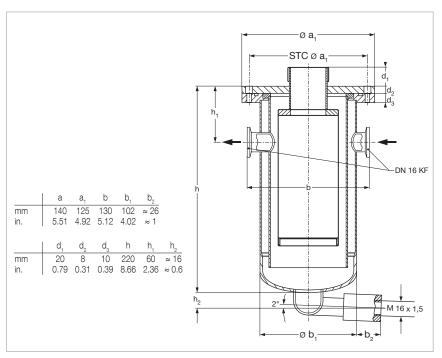
The cold trap protects the pump against damaging vapors.

# **Advantages to the User**

- Rugged and implosion resistant
- May be fitted directly on the flange of the pump
- Safe draining of the condensate without problems
- Casing made of corrosion resistant stainless steel
- Simple filling with refrigerant (liquid nitrogen (LN<sub>2</sub>) or a mixture of acetone and carbon di-oxide ice)

# **Typical Applications**

- Prevention of oil from backstreaming into the vacuum system when operating at ultimate pressure
- Freezing of gases and vapors in the laboratory



Dimensional drawing for the TK 4-8 cold trap

#### **Technical Data**

D 2,5 E, D 4/8 B	
0.4 (0.42)	
16 KE	

**TK 4-8** 

Connection to pump	TRIVAC	D 2,5 E, D 4/8 B
Capacity for refrigerant, approx.	l (qt)	0.4 (0.42)
Connections	DN	16 KF
Weight	kg (lbs)	4 (8.8)

# **Ordering Information**

#### **TK 4-8**

	Part No.
Cold trap	188 20
Drain tap for the intake side, vacuum-tight	190 90
Elbow (1x)	184 36
Centering ring aluminium/NBR (2x) stainless steel/FPM (FKM) (2x)	183 26 883 46
Clamping ring (2x)	183 41

# Dust Separators AS 8-16 and AS 30-60



AS 30-60 dust separator

Dust separators protect pumps against contamination and damage by sucked-in dust.

# **Advantages to the User**

- Dust separators for large quantities of dust
- Two-stage, thus hardly any throttling
- Cyclone (for coarse dust) and wet filter (for fine dust)

#### **Typical Application**

Separation of coarse and medium size dust starting at a grain size of 2  $\mu m.$ 

### **Technical Information**

Installing a dust filter in the intake line of the pump will throttle its pumping speed at low intake pressures more than at higher intake pressures. This must be taken into account when designing a vacuum system.

Even when large quantities of dust are deposited, the throttling effect will hardly increase.

#### **Supplied Equipment**

Blanked off drain port.

Technical Data	AS 8-16	AS 30-60

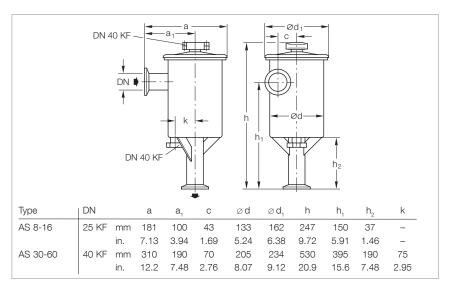
Connection to pump	TRIVAC	D 16 B	D 25 B	D 40 B	D 65 B
Throttling of the pumping speed					
at 1 mbar (0.75 Torr)					
intake pressure, approx.	%	10	15	8	16
at 10 mbar (7.5 Torr)					
intake pressure, approx.	%	5	7	4	9
Capacity for dust	I (qt)	0.6 (0.63)	0.6 (0.63)	2.0 (2.11)	2.0 (2.11)
Capacity for resin vapors or similar	kg (lbs)	_	_	_	_
Impact ring filling	I (qt)	0.5 (0.53)	0.5 (0.53)	3.5 (3.7)	3.5 (3.7)
Active charcoal filling	kg (lbs)	_	_	_	_
Weight	kg (lbs)	4.5 (9.9)	4.5 (9.9)	18.4 (40.6)	18.4 (40.6)

#### **Ordering Information**

**AS 8-16** 

**AS 30-60** 

	Part No.	Part No.
Dust separator	186 11	186 16
Molecular filter	_	-
Replacement filter insert	-	178 43



Dimensional drawing for the AS dust separators

Notes

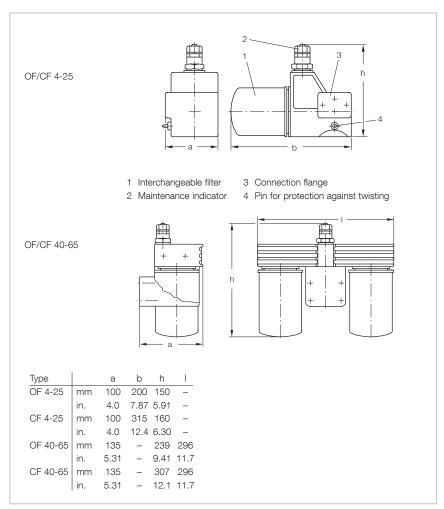
# Mechanical Oil Filters OF 4-25 and OF 40-65 / Chemical Oil Filters CF 4-25 and CF 40-65



OF 4-25 mechanical oil filter

Since there is a pressure-lubrication system with an oil pump in every TRIVAC B, it is possible to connect main flow oil filters.

These filters are available either for mechanical filtering (OF types) or combined chemical/mechanical filtering (CF types).



Dimensional drawings for the OF mechanical oil filters and CF chemical oil filters  $\,$ 

### **Advantages to the User**

- Main flow oil filter
- Longer service life for the oil depending on the type of application
- Can be installed without problems to the TRIVAC B
- Hose connections are not required
- Easily interchangeable filters
- Only a small amount of oil needs to be added when changing the filters
- Expansion of the range of applications in case of special requirements

- Same casing for OF and CF types
- Greater reliability by standard maintenance indicator
- Built-in bypass valve
- Owing to the highly effective adsorbent for polar substances, an up to ten-fold adsorption effect is attained over normal bleaching earth (CF)
- Prevents mechanical damage to the pump

### **Typical Application**

Separation of fine particles from the pump's oil (sizes between 5 and 10  $\mu$ m (OF)).

Technical Data		OF 4-25	CF 4-25	OF 40-65	CF 40-65
Connection to pump	TRIVAC	D 4/8 B, D 16/25 B	D 4/8 B, D 16/25 B	D 40/65 B	D 40/65 B
Nominal throughput	l/h	900	900	2000	2000
Separation					
mechanical oil filter	μm	5 to 10	5 to 10	5 to 10	5 to 10
chemical oil filter	μm	to 3	to 3	to 3	to 3
Permissible operating pressure	bar (psig)	2.5 (21.7)	2.5 (21.7)	2.5 (21.7)	2.5 (21.7)
Opening pressure					
non-return valve	bar (psid)	0.12 (1.7)	0.12 (1.7)	0.12 (1.7)	0.12 (1.7)
bypass valve	bar (psid)	2.5 ±0.3 (21.7 ±4.3)	2.5 ±0.3 (21.7 ±4.3)	2.5 ±0.3 (21.7 ±4.3)	2.5 ±0.3 (21.7 ±4.3)
Topping up amount during					
first time installation	I (qt)	1.0 (1.1)	1.0 (1.1)	2.5 (2.6)	2.5 (2.6)
filter exchange	I (qt)	1.0 (1.1)	1.0 (1.1)	2.0 (2.1)	2.0 (2.1)
Weight, ready for operation, dry	kg (lbs)	4 (8.8)	4 (8.8)	10 (22.1)	10 (22.1)

## Ordering Information OF 4-25 CF 4-25 OF 40-65 CF 40-65

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Mechanical oil filter	101 91	-	101 92	_
Chemical oil filter	-	101 96	-	101 97
WF 4-25 interchangeable filter, paper, 0.5 I (0.5 qt)	189 91	_	_	_
WF 40-65 interchangeable filter, paper, 0.75 I (0.8 qt)	-	_	189 92 <sup>1)</sup>	189 92 1)
WF Alu 4-65 interchangeable filter, paper and Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 1 I (1.1 qt)	_	189 96	_	189 96 <sup>1)</sup>

<sup>1) 2</sup> pieces are required

# Chemical Filters with Safety Isolation Valve CFS 16-25 and CFS 40-65



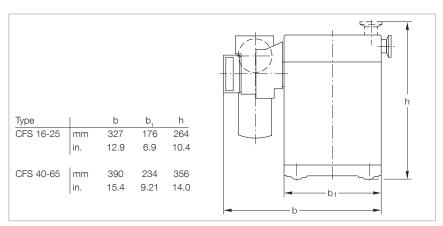
CFS 40-65

The CFS chemical filters with safety isolation valve are main flow oil filters for the TRIVAC B and BCS pumps.

The CFS is part of the TRIVAC SYSTEM.

## **Advantages to the User**

- The CFS is included in the main lubricant flow
- Rapid filter exchange
  - the pump may continue to operate while changing the filters
- Visual indication of the filter's condition through a maintenance indicator
- Aluminium component with isolation valve for one or two interchangeable filters
- All aluminium parts are surface protected
- May be operated with different interchangeable filters
- Over-pressure relief valve in the interchangeable filters
- Prepared for connection of a differential pressure switch and an oil pressure switch
- May also be used on the TRIVAC B pumps



Dimensional drawing for the CFS (mounted on a TRIVAC BCS)

### **Technical Information**

The CFS is cleaned in the factory to such an extent, that it may be operated either with mineral oil (e.g. LEYBONOL LVO 100) or perfluoropolyether (PFPE, e.g. LEYBONOL LVO 400).

## **Supplied Equipment**

**CFS 16-25** 

**CFS 16-25** 

All gaskets and mounting parts required for installation.

Aluminium particle filters (WF Alu-Part) sealed for shipping are included separately.

**CFS 40-65** 

**CFS 40-65** 

#### **Technical Data**

Connection to pump TRIVAC	D 16/25 B	D 40/65 B
	D 16/25 BCS (-PFPE)	D 40/65 BCS (-PFPE)
Nominal throughput I/h	900	2000
Permissible operating pressure bar (psig)	2.5 (21.7)	2.5 (21.7)
Opening pressure Non-return valve bar (psid) Bypass valve bar (psid)	2.5 (21.7) 2.5 ±0.3 (21.7 ±4.3)	2.5 (21.7) 2.5 ±0.3 (21.7 ±4.3)
Filter medium	Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub>	$Al_2O_3$
Lubricant filling when using WF Alu-Part I (qt)	1.4 (1.5)	3.3 (3.5)
Weight, ready for operation, dry kg (lbs)	7.0 (15.4)	15.5 (34.1)

## **Ordering Information**

	Part No.	Part No.
Chemical filter with		
safety isolation valve	101 76	101 77
WF Alu-Part combination filter,		
paper and Al <sub>2</sub> O <sub>3</sub> , 1.6 I (1.7 qt)	189 99	189 99 ¹)
WFG particle filter,		
paper with support mesh, 1 I (1.1 qt)	189 90	189 90 ¹)

<sup>1) 2</sup> pieces are required

# Inert Gas System IGS 16-25 and IGS 40-65



IGS

This accessory, which is controlled via solenoid valves, permits the controlled admission of special gases into the TRIVAC BCS.

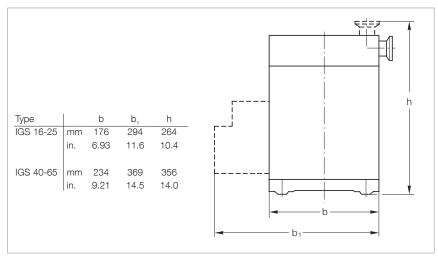
The IGS is part of the TRIVAC SYSTEM.

## **Advantages to the User**

- Ready for connection to an inert gas supply
- Solenoid valve for reduced gas ballast
- Solenoid valve for purging the oil box
- Float throughput gauge with throttling valve adjustable from 200 to 700 l/h
- The flowing quantity can be read directly
- System protection by a non-return valve (requires a reservoir pressure of at least 3 bar (29 psi, gauge)) – this reliably prevents the reservoir vessel from being evacuated
- Connects directly on to the TRIVAC BCS

## **Typical Applications**

- Reduction of the contamination levels in the lubricant
- Reduction in the dwell time of volatile substances within the pump



Dimensional drawing for the IGS (mounted on a TRIVAC BCS)

## **Technical Information**

The amount of inert gas ballast is restricted by a nozzle to 200 l/h. Larger quantities are used for purging.

## **Supplied Equipment**

**IGS 16-25** 

**IGS 16-25** 

Solenoid valves with connection cables and plugs, the required connecting pieces, mounting screws and cover panel.

**IGS 40-65** 

**IGS 40-65** 

### **Technical Data**

		16.6 16 =6	10.0 10 00
Connection to pump	TRIVAC	D 16/25 BCS (-PFPE)	D 40/65 BCS (-PFPE)
Min. amount of admitted gas			
at a reservoir pressure			
of 3.0 bar (29 psig)	l/h	200	200
Max. amount of admitted gas			
at a reservoir pressure			
of 6.0 bar (72.5 psig)	l/h	1450	1450
Supply voltage for the			
solenoid valves	V DC	24	24
Power consumption	W	10	10
Weight	kg (lbs)	1.0 (2.2)	1.4 (3.1)
Connection thread	G (BPS)	1/8"	1/8"

## **Ordering Information**

	Part No.	Part No.
Inert gas system	161 76	-
Inert gas system, UL conform	-	161 68V

# Limit Switch System LSS 16-25 and LSS 40-65



LSS

This accessory consists of a package of limit switches. It is used to monitor system functions.

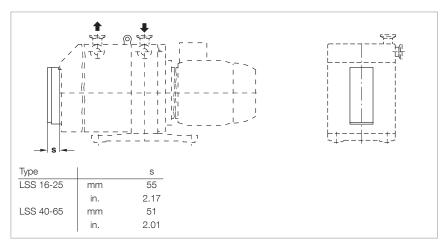
The LSS is part of the TRIVAC SYSTEM.

The package of limit switches includes:

- Differential pressure switch to monitor the CFS
- Oil pressure switch to monitor the operating pressure
- Flow switch to monitor the inert gas flow
- Pressure switch to monitor the pressure in the oil box of the pump
- Connection cable and plug for the temperature switch used for temperature monitoring
- Float switch with housing to monitor the oil level

## **Advantages to the User**

- Errors are indicated well in advance so that it will in most cases be possible to complete the process for the running batch
- The switching action is independent of the optical displays (for optimum reliability)
- The temperature switch is already present in the TRIVAC BCS



Dimensional drawing for the LSS (mounted on a TRIVAC BCS)

## **Typical Application**

Changing the status in case operating conditions arise which are not permissible.

## **Supplied Equipment**

LSS 16-25

LSS 16-25

Fully wired-up switches with plugs as well as all required gaskets and mounting parts.

LSS 40-65

LSS 40-65

### **Technical Data**

Connection to pump	TRIVAC	D 16/25 BCS (-PFPE)	D 40/65 BCS (-PFPE)
Operating voltage	V DC	24	24
Switching capacity	W/A	10.0 / 0.4	10.0 / 0.4
Type of protection	IP	54	54
Weight, approx.	kg (lbs)	2.5 (5.5)	2.5 (5.5)

## **Ordering Information**

	Part No.	Part No.
Limit switch system	161 06	161 07

# Roots Pump Adaptor



Roots pump adaptor

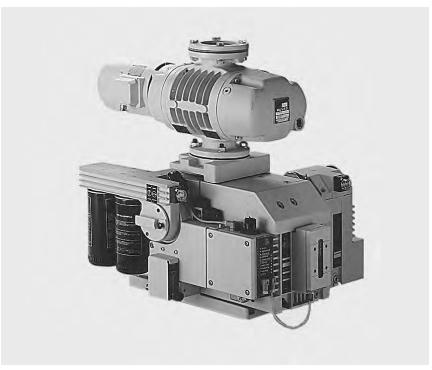
The Roots pump adaptor allows the direct installation of a Roots pump on a TRIVAC D 40/65 B/BCS.

## **Advantages to the User**

- Compact and space-saving
- Short and direct connection between the pumps
- Minimal conductance loss
- Easy installation

## **Typical Application**

Simple assembly of a small pump system.



Pump system consisting of a TRIVAC D 65 BCS and a RUVAC WS 251

## **Technical Data**

## **Roots Pump Adaptor**

Connection to pump	TRIVAC D 40/65 B/BCS (-PFPE)	
		and RUVAC WA/WAU/WS/WSU 251
Weight, approx.	kg (lbs)	11.5 (25.4)

## **Ordering Information**

## **Roots Pump Adaptor**

	Part No.
Roots pump adaptor	168 30

# Only available for purchase in North and South America

## SE Smoke Eliminator



SE smoke eliminator

The Leybold SE smoke eliminator can be utilized on all TRIVAC B rotary vane vacuum pumps where pump fluid loss at the exhaust port must be eliminated. These filters consist of a replaceable two-stage coalescing element mounted in a steel housing. For maintenance purposes, the top of the housing can be removed by loosening a single bolt. The filter as-sembly attaches to the exhaust port of the TRIVAC pump by means of a KF flange. Since three models are available, an SE smoke eliminator is available for each TRIVAC pump model.

## **Advantages to the User**

- Two stage design
- Three sizes for all TRIVAC models
- KF flanges

#### Model Flange Dimension SE 2-4 70 **DN 16 KF** 64 76 mm $2^{1}/_{2}$ 3 $2^{3}/4$ SE 8-16 **DN 25 KF** 127 152 51 mm 2 in. SF 30-60 DN 40 KF 267 121 57 mm 10<sup>1</sup>/<sub>2</sub> 21/,

Dimensional drawing for the SE

Technical Data		SE 2-4	SE 8-16	<b>SE 30-60</b>
Connection to pump	TRIVAC	D 4/8 B	D 16/25 B	D 40/65 B

## **Ordering Information**

SE 2-4	SE 8-16	SE 30-60
--------	---------	----------

	Part No.	Part No.	Part No.
Smoke eliminator	99 171 125	99 171 126	99 171 127
Replacement element			
RE 2-4	99 171 128	_	_
RE 8-16	_	99 171 129	-
RE 30-60	-	-	99 171 130

### **Applications**

When any oil sealed mechanical vacuum pump is used to pump a fixed volume from atmospheric pressure to some lower pressure or when a dynamic gas flow from a process stream is pumped, some mechanical pump fluid loss will occur at the exhaust of the pump. The more often a fixed volume is cycled from atmospheric pressure to a lower pressure or the longer a pump operates at a relatively high inlet pressure in a dynamic flow condition, the greater will be the fluid loss at the exhaust port of the pump.

By utilizing a coalescing exhaust filter for these applications, the fluid and exhaust gases are separated, and in the case of the SE smoke eliminator, the coalesced fluid is allowed to drain back into the pump fluid reservoir. Annoying oil fog to the atmosphere is thus eliminated.

Eventually, after about a year's normal operation, the coalescing element will become totally saturated and oil fog will be apparent when high inlet pressures

are prevailing. The low cost coalescing element can be easily replaced.

**Note:** For applications where toxic, corrosive, radioactive or precious gases are pumped, we highly recommend the use of our AF coalescing exhaust filters in-stead of the SE smoke eliminator. The AF is an in-line type coalescing filter and much more suitable for these applications.

## **General Accessories**

# Flange Components, Valves



Our range of flange components and valves is described in detail in the Catalog Parts "Flanges and Fittings" and "Valves".

Given in the following are only some components which you might find particularly useful when planning your system.

#### **Isolation Valve**

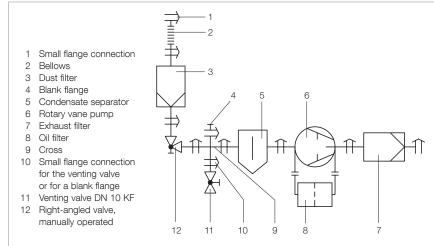
- The pump is allowed to warm up with the intake line isolated
- The pump may continue to operate in the energy-saving and environmentally compatible ultimate pressure mode when the vacuum chamber is vented briefly
- The pump may be left on after completion of the process so as to regenerate the oil

## **Branch (Cross)**

Installing a cross in the intake line permits the connection of a vacuum gauge and a venting valve.

## **Flange Connections**

Each flange connection requires one each centering and clamping ring.



Example of connecting a pump with accessories

## **Ordering Information**

## **DN 16 KF DN 25 KF DN 40 KF**

	Part No.	Part No.	Part No.
Small flange connection			
Clamping ring	183 41	183 42	183 43
Centering ring, aluminium/CR	183 26	183 27	183 28
Centering ring, stainless steel/			
FPM (FKM)	883 46	883 47	883 48
Bellows	872 41	872 43	872 45
Right-angled valve, manually operated			
Aluminium casing	215 375	215 376	215 377
Stainless steel casing	215 383	215 385	215 386
Blank flange for (reducing) cross			
Aluminium	184 46	184 47	184 48
Stainless steel	884 36	884 41	884 41
Reducing cross (to DN 10 KF)			
Stainless steel	_	884 92	884 94
Cross DN 16 KF			
Aluminium	184 71	_	_
Stainless steel	884 85	_	_
Small flange connection for venting			
valve or blank flange			
Clamping ring	183 41	183 41	183 41
(Adaptor) centering ring,			
aluminium/NBR	183 56	183 57	183 58
(Adaptor) centering ring,			
stainless steel/FPM (FKM)	883 56	883 57	883 58
Venting valve DN 10 KF			
Aluminium	173 24	173 24	173 24
Stainless steel	173 37	173 37	173 37

## **Miscellaneous**

## Services

## On-site Replacement of the Dynamic Seals (with LEYBONOL LVO 100)

The on-site replacement of the dynamic seals includes the following:

Partial disassembly of the pump, replacement of the complete shaft seal, mounting of the pump including new gaskets and standard oil LEYBONOL LVO 100, electrical safety test, test run including check of the attained ultimate pressure levels.

## **Ordering Information**

## On-site Replacement of the Dynamic Seals (with LEYBONOL LVO 100)

	Part No.
For Pumpo	
TRIVAC D 4 B	AS 1130 F
TRIVAC D 8 B	AS 1130 F
TRIVAC D 16/25 B	AS 1129 F
TRIVAC D 40/65 B	AS 1128 F
TRIVAC D 40/65 BCS	AS 1137 F

## Small On-site Maintenance (with LEYBONOL LVO 100)

The small on-site maintenance includes the following:

Oil change (standard LEYBONOL LVO 100), filter replacement, visual inspection of the subassemblies, cleaning of the pump module and the oil box, electrical safety test, test run including check of the attained ultimate pressure levels.

## **Ordering Information**

## **On-site Maintenance (with LEYBONOL LVO 100)**

	Part No.
For pump	
TRIVAC D 4 B	AS 1160 F
TRIVAC D 8 B	AS 1159 F
TRIVAC D 16 B + BCS	
with standard gaskets	AS 1158 F
TRIVAC D 25 B + BCS	
with standard gaskets	AS 1157 F
TRIVAC D 40/65 B + BCS	
with standard gaskets	AS 1156 F

## Comprehensive On-site Maintenance (with LEYBONOL LVO 100) 1)

Comprehensive on-site maintenance includes the following:

Disassembly of the pump, cleaning of all individual components, replacement of all wearing parts, mounting of the pump including new gaskets and standard oil LEYBONOL LVO 100, electrical safety test, test run including check of the attained ultimate pressure levels.

## **Ordering Information**

## Comprehensive On-site Maintenance (with LEYBONOL LVO 100) 1)

	Part No.	
For pump		
TRIVAC D 4 B	AS 1125 F	
TRIVAC D 8 B	AS 1124 F	
TRIVAC D 16 B	AS 1121 F	
TRIVAC D 25 B	AS 1120 F	
TRIVAC D 40 B	AS 1117 F	
TRIVAC D 65 B	AS 1116 F	
TRIVAC D 40 BCS with Viton gaskets	AS 1136 F	
TRIVAC D 65 BCS with Viton gaskets	AS 1135 F	
TRIVAC D 40 BCS with standard gaskets	AS 1132 F	
TRIVAC D 65 BCS with standard gaskets	AS 1131 F	

## 1) Notes on our on-site after sales service

The listed services include the costs for material and working hours on-site for standard TRIVAC pumps. Services for pump variants upon request.

Transportation and travelling expenses are invoiced at cost. All services refer to the repair of freely accessible and not contaminated vacuum components.

As to services for TRIVAC B-DOT, TRIVAC B-Ex and TRIVAC B 3He please ask us for a quotation.

## Complete Refurbishing at the Service Center (with LEYBONOL LVO 100)

Complete refurbishing at the service center includes the following:

Disassembly of the pump, visual inspection of the subassemblies, replacement of all wearing parts, machined reworking of the pump module, mounting of the pump including new gaskets and standard oil LEYBONOL LVO 100, electrical safety test, test run including check of the attained ultimate pressure levels.

## **Ordering Information**

## Complete Refurbishing at the Service Center (with LEYBONOL LVO 100)

Part No.	
AS 1125	
AS 1124	
AS 1121	
AS 1120	
AS 1117	
AS 1116	
AS 1136	
AS 1135	
AS 1132	
AS 1131	
	AS 1125 AS 1124 AS 1121 AS 1120 AS 1117 AS 1116 AS 1136 AS 1135 AS 1132

## Complete Refurbishing with Decontamination at the Service Center (with LEYBONOL LVO 100)

Complete refurbishing with decontamination at the service center includes the following:

Disassembly of the pump, decontamination of the individual components, visual inspection of the individual subassemblies, replacement of all wearing parts, machined reworking of the pump module, mounting of the pump including new gaskets and standard oil LEYBONOL LVO 100, electrical safety test, test run including check of the attained ultimate pressure levels.

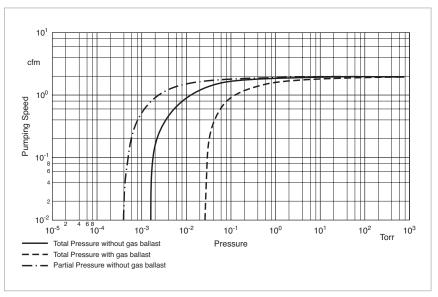
### **Ordering Information**

## Complete Refurbishing with Decontamination at the Service Center (with LEYBONOL LVO 100)

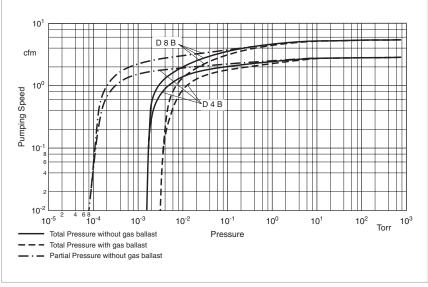
	Part No.
For pump	
TRIVAC D 4 B	AS 1125 D
TRIVAC D 8 B	AS 1124 D
TRIVAC D 16 B	AS 1121 D
TRIVAC D 25 B	AS 1120 D
TRIVAC D 40 B	AS 1117 D
TRIVAC D 65 B	AS 1116 D
TRIVAC D 40 BCS with Viton gaskets	AS 1155 D
TRIVAC D 65 BCS with Viton gaskets	AS 1154 D
TRIVAC D 40 BCS with standard gaskets	AS 1132 D
TRIVAC D 65 BCS with standard gaskets	AS 1131 D

# Only available for purchase in North and South America

# 60 Hz Curves



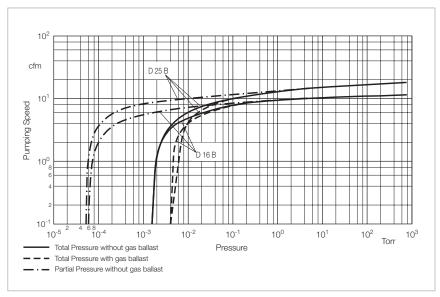
Pumping speed characteristics for the TRIVAC D 2,5 E at 60 Hz



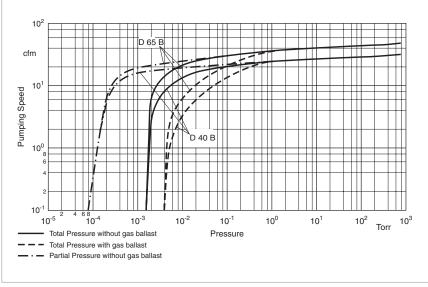
Pumping speed characteristics for the TRIVAC D 4 B and D 8 B at 60 Hz

# Only available for purchase in North and South America

## 60 Hz Curves



Pumping speed characteristics for the TRIVAC D 16 B/BCS and D 25 B/BCS at 60 Hz



Pumping speed characteristics for the TRIVAC D 40 B/BCS and D 65 B/BCS at 60 Hz

Notes	

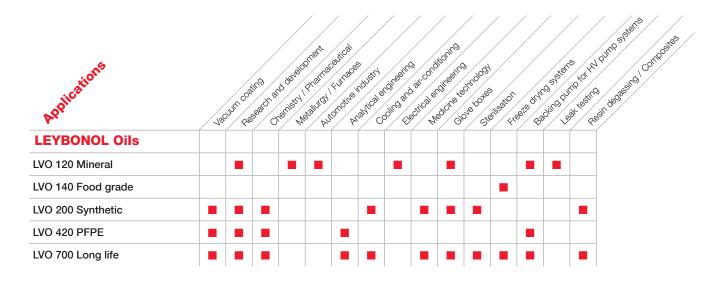
## **General**

# Applications for SOGEVAC NEO D pumps

			/	. /
			0,0/	0%/c
ర్	,	CARC		
Puritos		SEVAC NEC	3EV 200	ist <sup>ur</sup> co
Applications				
Vacuum coating				
Research and development				
Chemistry / Pharmaceuticals				
Metallurgy / Furnaces				
Automotive industry				
Analytical engineering				
Cooling and air-conditioning				
Electrical engineering				
Medicine technology				
Glove Boxes				
Sterilisation				
Freeze drying systems	•			
Backing pump for high vacuum pump systems	-	•		
Leak testing				
Resin degassing / Composites				

The table only lists general applications. Your specific requirements might be subject to deeper analysis. For further questions, please contact our technical Sales support.

# Oil for SOGEVAC NEO D pumps for different fields of application



These oils can be used in all SOGEVAC NEO D sizes.

Other oils from the LEYBONOL Catalogue can be used as well, please contact our technical Sales support. Depending of the chosen oil type different technical data may be applicable.

 $\label{thm:condition} \textit{Technical information is valid for LVO 120, LVO 140, LVO 700 when the pump is in warm condition.}$ 

Pumps in LVO 200 or 420 may have different ultimate pressures. Precisions are given in the Sales text.

The table only lists general applications. Your specific requirements might be subject to deeper analysis. For further questions, please contact our technical Sales support.

For information on oil specifications please refer to Catalog Part "Oils / Greases / Lubricants LEYBONOL®".

## Product Range, Features and Design

Oil sealed rotary vane vacuum pumps are being used in all areas of vacuum engineering. They are equally suited for both industrial production and research applications. They are best used to generate medium vacuum or as backing pumps in pump combinations with Roots vacuum pumps or high vacuum pumps.

The double stage SOGEVAC NEO D rotary vane pumps excel also to their low noise levels and smooth operation. Many years of experience in vacuum engineering and the latest developments in pump technology combine in the SOGEVAC NEO D range the capability to adapt to the requirements of both the industry and the environment.

## **Main Application Examples**

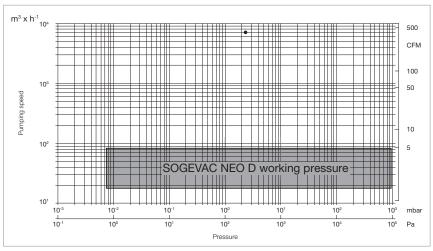
- Research and development
- Chemistry / Pharmaceuticals
- Metallurgy / Furnaces
- Analytical engineering
- Cooling and air-conditioning
- Medicine technology
- Glove Boxes

- Sterilisation
- Freeze drying systems
- Backing pump for high vacuum pump systems
- Leak testing
- Resin degassing / Composites

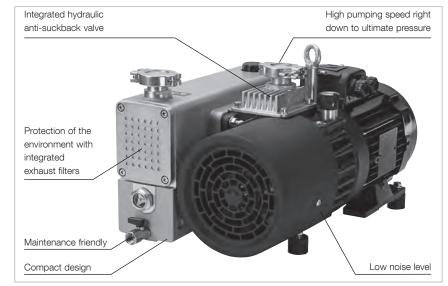
## **Advantages to the User**

- Integrated exhaust filter! No external accessory required! Exhaust gas free of oil mists. Oil loss < 1 ppm!</li>
- Continuous operation from atmospheric pressure to ultimate pressure

- Lowest noise and vibration levels on the market!
- Efficient air cooling (standard)
- Low space requirement, easy to install thanks to integrated exhaust filter
- Very Maintenance-friendly due to oil drain valve and easy to change exhaust filter
- Wide range of accessories available
- Wide pump variant range on every size to cover ATEX or oxygen pumping needs!



Working pressure of SOGEVAC NEO D pumps







### **Design Principle**

SOGEVAC NEO D pumps are are double stage oil sealed rotary vane pumps. Oil injected into the pump chamber for sealing, lubrication and cooling of the pump is recycled from the pump's oil reservoir and filtered. The lubrication system is rated for continuous operation at high intake pressures (max. 1000 mbar abs.) so that the pumps may be used in a versatile manner from atmospheric down to ultimate pressure.

The oil carried with the process gas is roughly separated in the oil box before the discharged gas enters the integrated exhaust filters where the fine oil mist is trapped. The thus filtered oil is collected in the oil box and then supplied back to the pump.

The separating system optimized in consideration of all operating conditions for the vacuum pump guarantees – also at high intake pressures and when pumping out of vapors – an exhaust gas which is free of oil mist (separation efficiency over 99.9%).

Materials used in the pump:

Steel, Cast iron, Aluminium, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6 6, Filter material (Polymers, Paper), Epoxy resin & Glass fibre.

Pumps are yellow metal free.

## **Compact Design**

The pumps have been so designed that efficiency of the pumps will be highest. The motor and vacuum generator section use the same shaft. All vacuum components like anti-suck back, exhaust filter with oil return line needed for a complete vacuum unit as well as the optimized placement of all controls and monitoring components allow for an extremely compact unit.

### **Quiet Operation**

SOGEVAC NEO D pumps are designed throughout to keep the noise level as low as possible. This is ensured by optimized running and sliding speeds and the selection of low-noise drive motors and fans, as well as perfected manufacturing techniques using CNC automatic machines for optimized tolerances and reproducibility of the individual components.

#### **Anti-Suckback Valve**

A valve is built into the intake of the SOGEVAC NEO D pumps. This "antisuck back valve" (called ASBV) is protected by a metal wiremesh filter. During standstill of the pump (for example due to shutting down or a power failure) the ASBV closes the intake hydraulically & very fast. This prevents the pressure from rising in the connected chamber while the pump is vented at the same time Any suckback of pump oil into the vacuum system is thus also effectively prevented. This closing process operates under all operating conditions and even when the gas ballast valve is open.

#### **Protection of the Environment**

The built-in exhaust filter ensures an oil-mist free exhaust gases over the entire range of operating pressures – from atmospheric pressure to ultimate pressure.

#### Supplied Equipment

All pumps are delivered with the required quantity of oil, already filled in and are thus ready for operation.

PFPE variants are typically delivered without fluid LVO 420.

## Frequency converter drive (optional)

- FC drive enables:
   Speed control
- Monitoring (RS485 interface)
- Constant pumping speed independent of mains frequency
- Soft start w/o inrush current
- Even lower noise and vibration levels than a 1-phase motor
- 1-phase power supply 180 ... 264 V at 50 & 60 Hz, for all pump sizes!

## Pump failure indicator (optional)

Do you need to keep an eye on the status of your pump, even when you are not on site? Our pump failure indicator enables remote monitoring:

- 1. Oil level Indicates a too low oil level
- 2. Oil temp
  Indicates overheating
- 3. Exhaust filter condition (back-pressure)
  Indicates that the exhaust filter

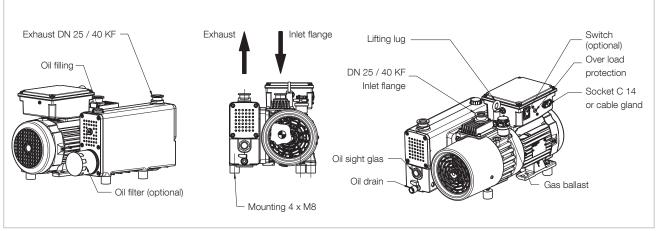
needs to be changed

William EV 6 120.

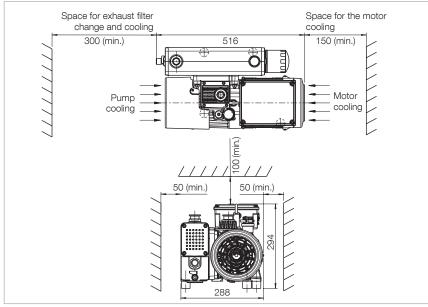
## **Products**

# SOGEVAC NEO D 16 / D 25 / D 40 / D 65

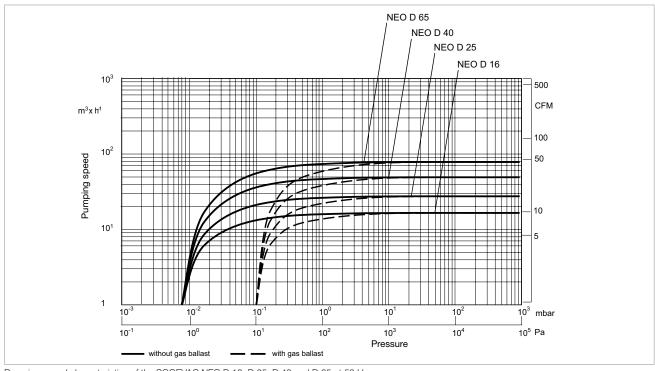




Typical location of main pump components



Main installation clearance (in mm)



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC NEO D 16, D 25, D 40 and D 65 at 50 Hz

cal Data
----------

## **SOGEVAC NEO**

		D	16	D	25	D	40	D	65
		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	19 (11.18)	23 (13.54)	24 (14.13)	29 (17.07)	40 (23.54)	48 (28.25)	63 (37.08)	76 (44.73)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	16 (9.42)	19 (11.18)	28 (16.48)	34 (20.01)	47 (27.66)	56 (32.96)	74 (43.55)	89 (52.38)
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)		< 8 x 10 <sup>-3</sup> (< 6 x 10 <sup>-3</sup> )						
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)			<	< 1 x 10 <sup>-1</sup> (<	0.75 x 10 <sup>-1</sup>	)		
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)		10 (7.5)						
Oil capacity	I (qt)	1.5 (1.59) 3 (3.17)							
Noise level 2)	dB(A)	54	55	54	55	57	58	57	58
Motor power									
three-phase motor	kW (hp)	0.55 (0.75)	0.70 (0.95)	0.9 (1.22)	1.1 (1.5)	1.15 (1.54)	1.5 (2.04)	2.0 (2.72)	2.6 (3.54)
single-phase motor	( , ,	0.75 (1.02)	, ,	0.9 (1.22)	1.1 (1.5)	1.3 (1.77)	1.6 (2.18)	_	_
Frequency converter	kW (hp)	0.75 (1.02)	0.9 (1.22)	0.9 (1.22)	1.1 (1.5)	1.5 (2.04)	1.5 (2.04)	2.0 (2.72)	2.2 (2.99)
Weight	kg (lbs)	49 (	49 (108) 48 (106)		80 (176)		88 (194)		
Flanges	DN		25 ISO-KF 40 ISO-			O-KF			
Dimensions (L x W x H) 3)									
three-phase motor	mm	516 x 28	88 x 294	518 x 28	38 x 294	632 x 35	56 x 320	669 x 35	59 x 320
	(in.)	(20.32 x 11	.34 x 11.57)	(20.39 x 11	.34 x 11.57)	(24.88 x 14	.02 x 12.60)	(26.34 x 14	.13 x 12.60)
single-phase motor	mm	516 x 28	88 x 294	518 x 28	38 x 294	632 x 35	56 x 320	-	-
	(in.)	(20.32 x 11.34 x 11.57) (20.39 x 11.34 x 11.57) (24.88 x 14.02 x 12.60) -				-			
Frequency converter	mm		97 x 390		97 x 390		66 x 420		69 x 420
	(in.)	(21.93 x 11	.69 x 15.35)	(21.93 x 11	.69 x 15.35)	(24.88 x 14	.41 x 16.54)	(26.34 x 14	.53 x 16.54)

<sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft), with LVO 120, LVO 140 or LVO 700 oil

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Dimensions may vary in function of mounted accessories or specific motors (e.g. ATEX).

## **Ordering Information**

## SOGEVAC NEO

	D 16 D 25		D 40 D 65				
	Part No. Part No.		Part No.	Part No.			
3-phase world motor 1)							
180264 / 342457 V, 50 Hz							
& 180264 / 342506 V, 60 Hz	970102V	970202V	970302V	970402V			
3-phase ATEX Cat 2 1)							
230/400 V, 50 Hz, 460 V, 60 Hz							
Ex II 2G h IIB 180°C Gb 50Hz /							
T3 Gb 60Hz (10°C <ta<40°c) td="" x<=""><td>970102A22</td><td>970202A22</td><td>970302A22</td><td>970402A22</td></ta<40°c)>	970102A22	970202A22	970302A22	970402A22			
3-phase ATEX Cat 3 1)							
230/400 V, 50 Hz, 460 V, 60 Hz							
Ex II (i) 3G h IIC 160°C Gb /	_	_	_	_			
(o) 3 GD h IIC T4 (10°C <ta<40°c) td="" x<=""><td>970102A33</td><td>970202A33</td><td>970302A33</td><td colspan="2">970402A33</td></ta<40°c)>	970102A33	970202A33	970302A33	970402A33			
1-phase 1)							
180 - 264V, 50 & 60 Hz							
with overload protection,	970100V	970200V	970300V	_			
w/o power cable	C14 socket	C14 socket	C20 socket				
1-phase 1)							
115 V ± 10%, 60 Hz							
with overload protection,	0704001/						
with NEMA 6-15P power cable	970103V	-	-	<u>-</u>			
1-phase driven F/C <sup>1)</sup>							
180 - 264V, 50 & 60 Hz	970101V	970201V	970301V	970401V			
with overload protection w/o power cable	C20 socket	C20 socket	C20 socket	C20 socket			
•	GZU SUCKEL	CZU SUCKEL	GZU SUCKEL	GZU SUCKET			
Accessories 2)							
Oil level switch		970	0LS				
Exhaust filter pressure switch		97147	71210				
Exhaust filter pressure manometer		951	193				
Temperature switch sizes 16 / 25 / 40		970	0TS				
Temperature switch sizes 65	9700TS65						
PT100 sensor	- 971444320						
Gas ballast							
EM 24 V DC, 0.5 A		97000	GBDC				
Permanent	9700GBP						
Permanent with 16 KF		EK670	02221				
Manual with 16 KF		9700	GBA				

## **Ordering Information**

## **SOGEVAC NEO**

	D 16	D 25	D 40	D 65	
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	
Spare parts for standard p	umps				
Exhaust filter	EK6702228	EK6702158	EK6702490	EK6702425	
Oil filter		EK9	6004		
Maintenance kit 3)	EK9701M	EK9702M	EK9703M	EK9704M	
Repair kit 3)	EK9701RES	EK9702RES	EK9703RES	EK9704RES	
Seal kit 3)	EK9701SK	EK9702SK	EK9703SK	EK9704SK	
Consumables	1				
Oil					
Long life LVO 700	2 x L	2 x L70001		3 x L70001	
Mineral LVO 120	2 x L	2 x L12001		3 x L12001	
PFPE LVO 420	2 x L	2 x L42001		3 x L42001	
Synthetic LVO 200	2 x L	2 x L12001		3 x L12001	
Spare parts for ATEX pump	ps		1		
Exhaust filter	EK6703124	EK6703129	EK6703130	EK6703135	
Oil filter bypass		7123	80570		
Maintenance kit	EK9701AM	EK9702AM	EK9703AM	EK9704AM	
Repair kit	EK9701ARES	EK9702ARES	EK9703ARES	EK9704ARES	
Seal kit	EK9701SK	EK9702SK	EK9703SK	EK9704SK	
Consumables					
Oil for ATEX pumps					
Long life LVO 700	2 x L	70001	3 x L	70001	

<sup>1)</sup> Pumps delivered filled in with LVO700 oil

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> All accessories can be retrofitted.

For the pump inlet accessories (e.g. inlet filters, inlet absorption traps etc.) kindly consult Trivac B Catalogue Section For the connection fittings, kindly consult the Flanges & Fittings Catalogue Section

<sup>3)</sup> Except PFPE

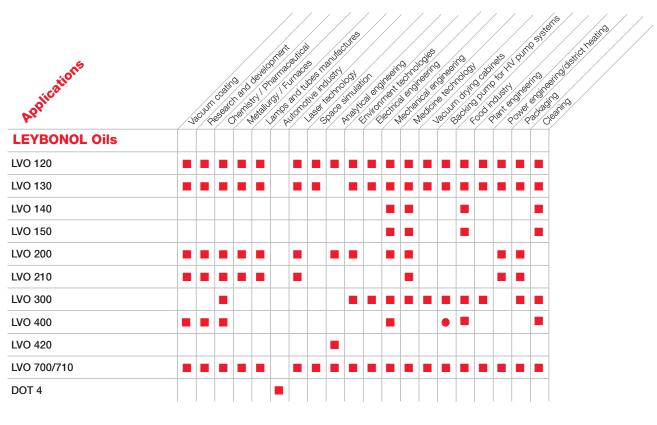
Notes	

## **General**

# Applications for SOGEVAC pumps



# Oil for SOGEVAC pumps for different fields of application



= Standard

= Possible

The table only lists general applications. Your specific requirements might be subject to deeper analysis. For further questions, please contact our technical Sales support.

For information on oil specifications please refer to Catalog Part "Oils / Greases / Lubricants LEYBONOL®".

# Oil for SOGEVAC pumps for different pump types

	Pump line	D	A	B / BF	BI ATEX
Pumps	\$1.60,81.50 \$1.60,81.50 \$1.50	21/20; 21/20 21/20; 21/20	R SO JUD STEPHE	SANDER NOOF SAND SAND SAND SAND SAND SAND SAND SAND	Part of the Part o
LEYBONOL Oils	/ 9/ 9/ 9/	9/9/	7 9 9 9 9 9	9/9/9/9/9	9
LVO 120			■ <b>■ ▲</b> 1)	•	
LVO 130	<b>A A E</b>		<b>■ △</b> 2)		
LVO 140	• • •		• • •	<b>A</b>	
LVO 150	•	• •	• •	• •	
LVO 200	• • •		• • •	<b>▲</b> • ■	<b>A</b>
LVO 210	<b>A</b> 2) <b>A</b> 2)	•	• 🛦 🛦 •	• • •	•
LVO 300	• • •	• 🔺		• 🔺	<b>A</b>
LVO 400	• • •	•		• •	<b>3</b> )
LVO 420					
LVO 700	•		• •	•	
LVO 710	•	•		• • • •	•
DOT 4	•		•		

- = Standard
- = Possible
- ▲ = Please contact Leybold Valence
- 1) = with single-phase motor
- <sup>2)</sup> = with three-phase motor
- 3) = ATEX outside only

The table only lists general applications. Your specific requirements might be subject to deeper analysis. For further questions, please contact our technical Sales support.

For information on oil specifications please refer to Catalog Part "Oils / Greases / Lubricants LEYBONOL®".

## Product Range, Features and Design

Oil sealed rotary vane vacuum pumps are being used in all areas of vacuum engineering. They are equally suited for both industrial production and research applications. They may be used to generate a rough and medium vacuum or as backing pumps in pump combinations with Roots vacuum pumps or high vacuum pumps. The SOGEVAC pumps excel also to their low noise levels and smooth operation.

Many years of experience in vacuum engineering and the latest developments in pump technology combine in the SOGEVAC range the capability to adapt to the requirements of both the industry and the environment. The comprehensive range (pumping speeds ranging from 10 to 1200 m³ x h¹¹ (5.9 to 707 cfm)) allows every customer to select the right pump for his particular needs.

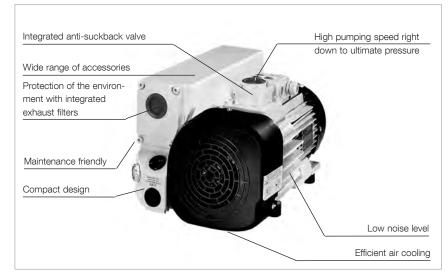
## **Application Examples**

- Automotive industry
- Food industry
- Furnaces and plants
- Vacuum coating
- Metallurgy
- Power engineering, long-distance energy
- Space simulation
- Laser technology
- Medicinal technology

### **Advantages to the User**

- Continuous operation from atmospheric pressure to ultimate pressure
- High pumping speed also at low pressures
- Low noise level
- Low vibrations
- Integrated exhaust filter, better than 99.9% efficient
- No oil loss owing to the integrated oil return line
- Exhaust gas free of oil mists
- Efficient air cooling (standard)
- Water cooling (optional)

- Low space requirement, easy to install
- Rugged
- Maintenance-friendly
- Compact design
- For direct fitting to Roots pumps from SV 100 B up
- Optimum size-to-performance ratio
- High water vapor tolerance
- For use in various applications
- Wide range of accessories available for adaptation to differing problems



Outstanding features of the SOGEVAC pumps

## **Design Principle**

SOGEVAC pumps are oil sealed rotary vane pumps. Oil injected into the pump chamber for sealing, lubrication and cooling of the pump is recycled from the pump's oil reservoir and filtered, if required, before it is injected. The lubricant system is rated for continuous operation at high intake pressures (max. 1000 mbar abs.) so that the pumps may be used in a versatile manner in most rough vacuum applications (accessories are required for some pumps).

The oil carried with the process gas is roughly separated in the oil box before the discharged gas enters the integrated exhaust filters where the fine oil mist is trapped. The thus filtered oil is collected in the oil box and then supplied back to the pump.

The separating system optimized in consideration of all operating conditions for the vacuum pump guarantees – also at high intake pressures and when pumping out of vapors – an exhaust gas which is free of oil mist (separation efficiency over 99.9%).

#### Materials used:

Steel, Cast iron, Aluminium, Bronze, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material (Polymers, Paper), Epoxy resin & Glass fibre.

Leybold rotary vane vacuum pumps from the SOGEVAC series excel through numerous special features:

### **Compact Design**

The pumps have been so designed that efficiency of the pumps will be high.

For the SV 10 B through SV 65 B, the motor and pumping section use the same shaft. For the SV 100 B to SV 1200 the motor is linked depending on requirements to the pumping section directly via a coupling or via V-belts as a pedestal motor. All vacuum components like anti-suckback, exhaust filter with oil return line needed for a complete vacuum unit as well as the optimized placement of all controls and monitoring components allow for an extremely compact unit.

## **Quiet Operation**

SOGEVAC pumps are designed throughout to keep the noise level as low as possible. This is ensured by optimized running and sliding speeds and the selection of low-noise drive motors, as well as perfected manufacturing techniques using CNC automatic machines for optimized tolerances and reproducibility of the individual components.

#### **Anti-Suckback Valve**

A valve is built into the intake of the SOGEVAC pumps. This "anti-suckback valve" is protected by a metal wiremesh filter. During standstill of the pump (for example due to shutting down or a power failure) the valve closes the intake. This prevents the pressure from rising in the connected chamber while the pump is vented at the same time. Any suck-back of pump oil into the vacuum system is thus also effectively prevented. This blocking process operates under all operating conditions (below 800 mbar (600 Torr)) and even when the gas ballast valve is open.

#### **Protection of the Environment**

The built-in exhaust filter ensures an oil-mist free exhaust gases over the entire range of operating pressures – from atmospheric pressure to ultimate pressure.

## **Supplied Equipment**

All pumps are delivered with the required quantity of oil: SV 10 B to SV 65 B in a separate canister, whereas the SV 100 B and larger pumps already contain the oil and are thus ready for operation.

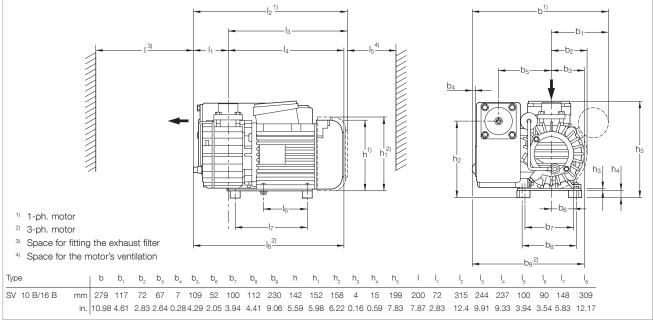
PFPE variants are typically delivered without fluid LVO 400.

## **Products**

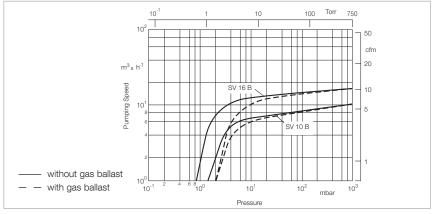
# SOGEVAC SV 10 B / SV 16 B



SOGEVAC SV 16 B



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 10 B and SV 16 B



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 10 B and SV 16 B at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

Technical Data		SOGEVAC SV 10 B		SOGEVAC SV 16 B	
		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	11.0 (6.5)	13.0 (7.7)	16.0 (9.4)	19.0 (11.2)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	9.5 (5.6)	11.5 (6.8)	15.0 (8.8)	17.0 (10.0)
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 1.5 (≤ 1.1)	≤ 1.5 (≤ 1.1)	≤ 1.0 (≤ 0.8)	≤ 1.0 (≤ 0.8)
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 2.5 (≤ 1.9)	≤ 2.5 (≤ 1.9)	≤ 2.0 (≤ 1.5)	≤ 2.0 (≤ 1.5)
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	10.0 (7.5)	15.0 (11.3)	10.0 (7.5)	15.0 (11.3)
Water vapor capacity	g/h (qt/hr)	20 (0.02)	30 (0.03)	30 (0.03)	50 (0.05)
Oil capacity	l (qt)	0.5 (0.53)			
Noise level 2)	dB(A)	62 (1-ph.) – 60 (3-ph.)	66 (1-ph.) – 64 (3-ph.)	62 (1-ph.) – 60 (3-ph.	) 66 (1-ph.) – 64 (3-ph.)
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 to 40 (54 to 104)			
Motor power	kW (hp)	0.55 (0.75)	0.75 (1.02)	0.55 (0.75)	0.75 (1.02)
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	3000 (3000)	3600 (3600)	3000 (3000)	3600 (3600)
Type of protection	IP	55-F			
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	20.0 (41.55)	20.0 (41.55)	20.5 (45.25)	20.5 (45.25)
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	315 x 281 x 199 (12.4 x 11.06 x 7.83)			
Connections intake (Inside thread) 3)	G		3/4" -	+ 1/2"	

## **Ordering Information**

SOGEVAC SV 10 E
-----------------

60 Hz

50 Hz

## SOGEVAC SV 16 B

60 Hz

50 Hz

	Part No.	Part No.
SOGEVAC SV 10 B/SV 16 B		
with three-phase motor,		
with permanent gas ballast		
220-240/380-415 V, 50 Hz and		
220-266/380-460 V, 60 Hz (CEI)	960 100	960 160
200 V, 50/60 Hz	960 115	960 175
with single-phase motor 4),		
with permanent gas ballast		
230 V, 50/60 Hz (CEI)	960 105	960 165
110–120 V, 60 Hz	960 110	960 170
100 V, 50/60 Hz	960 114	960 174
Other voltages/frequencies 5)	upon request	upon request
Filling with special oil	upon request	upon request
Accessories		
Exhaust filter cartridge AFE SV10B/16B	714 13 280	714 13 280
Exhaust connection G 3/4"	971 433 140	971 433 140
Spare Parts		
Repair kit	714 22 230	714 22 230
Maintenance kit	971 444 430	971 444 430
Seal kit FPM (FKM)	714 22 220	714 22 220

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

Materials (materials in contact with the gas) Steel cast iron, Aluminium, Bronze, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material, (Polymers, Paper) Epoxy resin & Glass fibre

Remark: The SV 10 B and SV 16 B cannot work continuously above 150 mbar. Please consult Leybold for this application

 $<sup>^{2)}</sup>$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<sup>3) 1/2&</sup>quot; adapter supplied. Basic port is 3/4"

<sup>4)</sup> Single-phase motors do not have plugs, cords or ON/OFF switches

<sup>5)</sup> Please indicate when ordering a pump

## SOGEVAC SV 16 D / SV 16 DI / SV 25 D



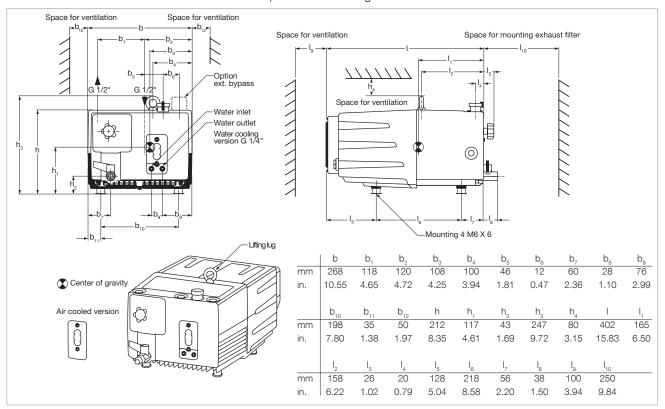
SOGEVAC SV 16 D / 16 DI / 25 D

## **Advantages to the User**

- Good pump temperature due to optimized air cooling. Add water cooling possible, ideal for harsh applications and optimal oil life time thus reached
- 4 times more oil than on comparable pumps allow long oil life times
- Optimized integrated lubrication without external pipes
- Integrated oil recovery system and anti suckback valve
- Low noise level due to low pump speed
- Variant concept
- 3 phase wide range motors
- Different single phase motors with overload protection in accordance to EN 61010-1
- Compact and nice design

## **Typical Applications**

- Oil purification, drying and degassing
- Plastic and rubber injection presses
- CO, lasers
- O2 applications
- Analytical Instruments
- and more ...



Dimensional drawing for the SOGEVAC  $\,$  SOGEVAC  $\,$  SV 16 D / 16 DI / 25 D  $\,$ 

## **Technical Data**

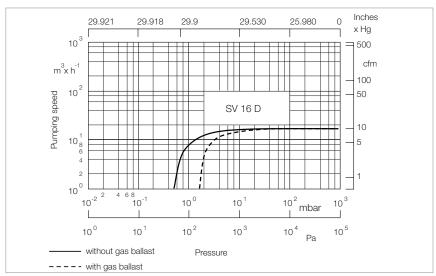
## SOGEVAC SV 16 D SOGEVAC SV 16 DI SOGEVAC SV 25 D

		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	16.0 (9.4)	18.7 (11.0)	16.0 (9.4)	18.7 (11.0)	25.0 (14.7)	29.0 (17.0)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	14.5 (8.5)	17.0 (10.0)	14.5 (8.5)	17.0 (10.0)	22.5 (13.3)	25.5 (15.0)
Ultimate total pressure							
without gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 0.5	(≤ 0.4)	≤ 0.1 (	≤ 0.08)	≤ 0.5	(≤ 0.4)
Ultimate total pressure							
with gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 1.5	(≤ 1.1)	≤ 1.0	(≤ 0.8)	≤ 1.5	(≤ 1.1)
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	15.0 (11.3)					
Water vapor capacity	kg/h (qt/hr	0.05 (0.05)	0.15 (0.16)	0.05 (0.05)	0.15 (0.16)	0.05 (0.05)	0.15 (0.16)
Oil capacity	I (qt)	2.0 (2.1)					
Noise level 2)	dB(A)	≤ 59					
Admissible ambient temperatur	r						
1~ (oil: 32 cSt, approx.)	°C (°F)	+18 to +40 (+64 to 104)					
3~	°C (°F)	+12 to +40 (+54 to 104)					
Motor power (1~ and 3~), appre	ox. kW (hp)	0.75 (1.01)	0.90 (1.21)	0.75 (1.01)	0.90 (1.21)	0.75 (1.01)	0.90 (1.21)
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1440 (1440)	1750 (1750)	1440 (1440)	1750 (1750)	1440 (1440)	1750 (1750)
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	25 (55.1)					
Connections, Intake and Exhau	ıst 3)	1/2" NPT/G 25 ISO-KF 1/2" N		NPT/G			

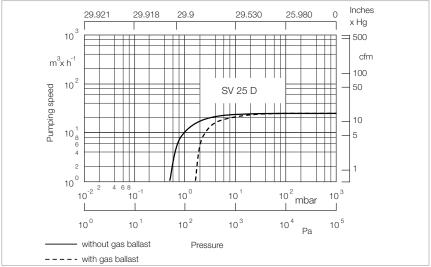
<sup>1)</sup> To DIN 28 400 ff

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle 2)}$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

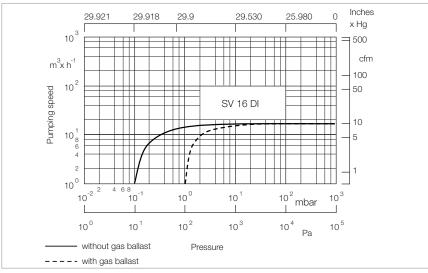
<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Please indicate when ordering a pump



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 16 D at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 25 D at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 16 DI at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

## **Ordering Information**

## SOGEVAC SV 16 D(I)

## SOGEVAC SV 25 D

	Part No.	Part No.
SOGEVAC SV 16 D / SV 25 D		
with UL/CSA world three-phase motor		
and integrated gas ballast valve		
200 - 240 V ±10% and		
380 – 415 V ±10%, 50 Hz /		
200 - 240 V ±10% and		
$380 - 460 \text{ V} \pm 10\%, 60 \text{ Hz}^{-1)}$	960 181V	960 211V
200 V +10%/-15%, 50/60 Hz	960 180V	960 210V
with single phase motor and		
integrated gas ballast valve		
200 - 240 V ±10%, 50/60 Hz	960 185V	_
230 V ±10%, 50/60 Hz	_	960 215V
100 V -15% and 100 V +10%, 50/60 Hz	960 184V	_
110 - 115 V ±10% and		
220 - 230 V ±10%, 50/60 Hz		
(switchable manually)	960 186V	_
Other voltages/frequencies	upon request	upon request
Filling with special oil	upon request	upon request
SOGEVAC SV 16 DI		
with UL/CSA world three-phase motor		
and integrated gas ballast valve		
200 - 240 V ±10% and		
380 – 415 V ±10%, 50 Hz /		
200 - 240 V ±10% and		
$380 - 460 \text{ V} \pm 10\%, 60 \text{ Hz}^{-1}$	960 191V3001	_
with single phase motor and		
integrated gas ballast valve		
200 – 240 V ±10%, 50/60 Hz	960 195V3001	_
100 V -15% and 100 V +10%, 50/60 Hz	960 194V3001	_
110 - 115 V ±10% and		
220 - 230 V ±10%, 50/60 Hz		
(switchable manually)	960 196V3001	_
Accessories		
Exhaust filter monitoring gauge,		
mechanical G 3/4" <sup>2), 3)</sup>	951 93	951 93
Temperature switch conversion kit with plug,		
for three-phase version only <sup>2), 3)</sup>	upon request	upon request
Spare Parts		
Exhaust filter cartridge AFE	712 32 023	712 32 023
Maintenance kit (filter, O-Ring, filling plug)	EK 971 473 420	EK 971 473 420
Seal kit FPM (FKM) SV 16 D / SV 25 D	EK 971 473 430	EK 971 473 430
Repair kit complete SV 16 D / SV 25 D	EK 971 473 440	EK 971 473 440

<sup>1)</sup> Pumps are delivered in high voltage connection.

For an operation at low voltage, the connections at motor terminal board must be changed

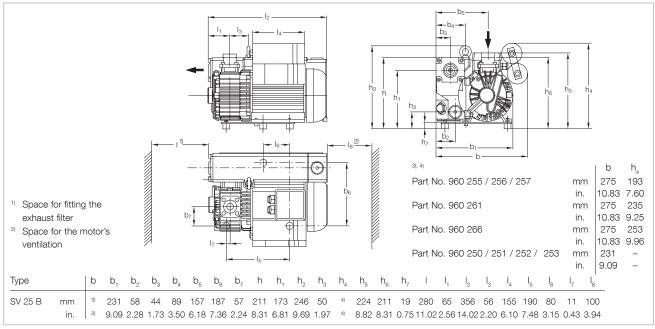
<sup>2)</sup> Please indicate when ordering a pump

<sup>3)</sup> Can be retrofitted

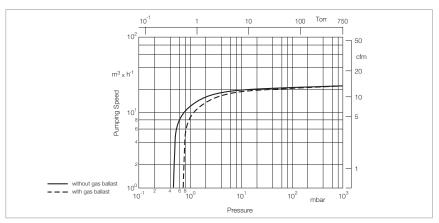
## SOGEVAC SV 25 B



SOGEVAC SV 25 B



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 25 B



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 25 B at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

#### **Technical Data SOGEVAC SV 25 B**

		50 Hz	60 Hz	
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	26.0 (15.3)	31.0 (18.3)	
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	22.5 (13.3)	25.0 (14.7)	
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 0.5 (≤ 0.4)		
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 0.8 (≤ 0.6)		
Water vapor tolerance 1)	mbar (Torr)	10.0 (7.5)		
Water vapor capacity	g/h (qt/hr)	85 (0.09)	100 (0.11)	
Oil capacity	I (qt)	0.5 (0.53)		
Noise level 2)	dB(A)	64	67	
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 to 40 (54 to 104)		
Motor power	kW (hp)	0.9 (1.2)	1.1 (1.5	
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	3000 (3000)	3600 (3600)	
Type of protection	IP	55-F	=	
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	26 (57.4) [three-phase] 27 (60.0) [single-phase]		
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	356 x 275 x 246 (14.02 x 10.83 x 9.69)		
Connections <sup>3)</sup> Intake <sup>4)</sup> Exhaust	G or NPT G or NPT	3/4" + 1/2" 3/4"		

## **Ordering Information**

## **SOGEVAC SV 25 B**

	50 Hz	60 Hz
	Pa	art No.
SOGEVAC SV 25 B		
with three-phase motor,		
without gas ballast		
200-240/346-415 V, 50 Hz and		
200-277/346-480 V, 60 Hz (CEI)	90	60 250
200-240/346-415 V, 50 Hz and		
200-277/346-480 V, 60 Hz (CEI),		
NPT flanges	90	60 252
with three-phase motor, with permanent gas ballast		
200-240/346-415 V, 50 Hz and		
200-277/346-480 V, 60 Hz (CEI)	90	60 251
200–240/346–415 V, 50 Hz and		
200-277/346-480 V, 60 Hz (CEI),		
NPT flanges	90	60 253
with single-phase motor,		
without gas ballast	_	
230 V, 50/60 Hz (CEI)		60 255
with single-phase motor, with permanent gas ballast		20.050
230 V, 50/60 Hz (CEI)		50 256
230 V, 50/60 Hz, NPT flanges (CEI)		60 257
110–120 V, 60 Hz 100 V, 50/60 Hz	•	1 request
Other voltages/frequencies 5)	•	1 request 1 request
Filling with special oil	•	request request
	ирог	i request
Accessories		
Exhaust filter cartridge AFE SV25B	714	16 340
Spare Parts		
Maintenance kit	971	423 100
Repair kit	971	423 450
Seal kit FPM (FKM)	714	1 19 490

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle (3)}$  Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with NEMA motors have NPT

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle (4)}$  1/2" adapter supplied. Basic port is 3/4"

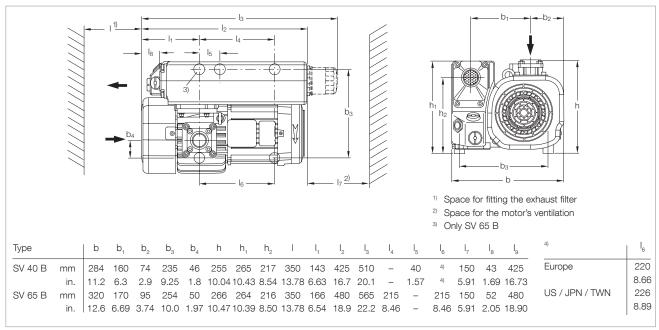
<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Please indicate when ordering a pump

Materials (materials in contact with the gas) Steel cast iron, Aluminium, Bronze, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material, (Polymers, Paper) Epoxy resin & Glass fibre

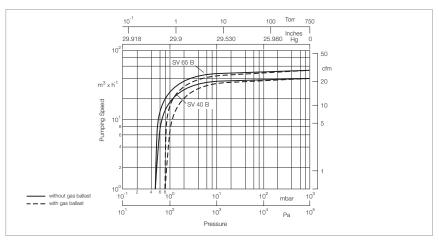
## SOGEVAC SV 40 B / SV 65 B



SOGEVAC SV 65 B



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 40 B and SV 65 B with standard motor, European version



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 40 B and SV 65 B at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

Technical Data		SOGEVAC SV 40 B		SOGEVAC SV 65 B	
		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	44.0 (25.9)	53.0 (31.2)	59.0 (34.8)	71.0 (41.8)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	38.5 (22.7)	47.0 (27.7)	54.0 (31.8)	64.0 (37.7)
Ultimate total pressure					
without gas ballast 1)	mbar (Torr)		≤ 0.5	(≤ 0.4)	
Ultimate total pressure 1)					
with standard gas ballast 2)	mbar (Torr)			(≤ 1.1)	
with small gas ballast 2)	mbar (Torr)		≤ 0.8	(≤ 0.6)	
Water vapor tolerance 1)					
with standard gas ballast 2)	mbar (Torr)		30.0	(22.5)	
with small gas ballast 2)	mbar (Torr)		10.0	(7.5)	
Water vapor capacity					
with standard gas ballast 2)	kg/h (qt/hr)	0.76 (0.80)	0.90 (0.95)	1.0 (1.1)0,36	1.25 (1.32)
with small gas ballast 2)	kg/h (qt/hr)	0.28 (0.30)	0.34 (0.36)	0.36 (0.38)	0.42 (0.44)
Oil capacity	II (qt	1.0 (1.05)	1.0 (1.05)	2.0 (2.1)	2.0 (2.1)
Mean noise level 3)	dB(A)	58	60	60	64
Admissible ambient temperatur	re °C (°F)	12 to 40 (54 to 104)			
Motor power	kW (hp)	1.1 (2.0)	1.5 (2.0)	1.5 (3.0)	1.8 (3.0)
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1500 (1500)	1800 (1800)	1500 (1500)	1800 (1800)
Type of protection	IP	55-F			
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	43 (94.9)	45 (99.3)	49 (108.2)	52 (114.8)
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	425 x 284 x 265	425 x 284 x 265	480 x 320 x 264	480 x 320 x 264
		(16.7 x 11.2 x 10.4)	(16.7 x 11.2 x 10.4)	(18.9 x 12.6 x 10.4)	(18.9 x 12.6 x 10.4)
Connection (inside thread) 4)					
Intake	G or NPT		1 1	/4"	
Exhaust	G or NPT	1 1/4"			

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  To DIN 28 400 and following numbers

Materials (materials in contact with the gas) Steel cast iron, Aluminium, Bronze, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material, (Polymers, Paper) Epoxy resin & Glass fibre

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Ordering Information, see next page

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle (3)}$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US motors have NPT

SOGEVAC SV 40 B

**SOGEVAC SV 65 B** 

	50 Hz 60 Hz	50 Hz 60 Hz
	Part No.	Part No.
SOGEVAC SV 40 B, SV 65 B 1)		
with three-phase motor,		
without gas ballast, without oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 300	960 400
wide range motor (CEI) 2)	960 320 <sup>2)</sup>	960 420 <sup>2)</sup>
with three-phase motor,		
without gas ballast, with oil filter		
230/400 V, 50 Hz und 460 V, 60 Hz (CEI)	960 302	960 402
with three-phase motor,		
with small gas ballast, without oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 301	960 401
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz,		
NPT flanges (UL/CSA motor) 3)	960 311	960 411
wide range motor (CEI) 2)	960 321 <sup>2)</sup>	960 421 <sup>2)</sup>
200 V, 50/60 Hz	960 316	960 416
with three-phase motor,		
with small gas ballast, with oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 303	960 403
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (CEI),		
NPT flanges (UL/CSA motor) 3	960 313	960 413
wide range motor (CEI) 2)	960 323 2)	960 423 <sup>2)</sup>
200 V, 50/60 Hz	960 318	960 418
with three-phase motor,,	300 0.10	333 113
with standard gas ballast, without oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 305	960 405
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (CEI),	900 303	900 403
NPT flanges (UL/CSA motor) 3	960 312	960 412
wide range motor (CEI) 2)	960 322 2)	960 422 <sup>2)</sup>
200 V, 50/60 Hz	960 317	960 417
,	300 017	300 411
with standard see hellest with all filter		
with standard gas ballast, with oil filter	000 007	000 407
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 307	960 407
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (CEI),	060 244	060 444
NPT flanges (UL/CSA motor) 3)	960 314	960 414
wide range motor (CEI) 2)	960 324 <sup>2)</sup>	960 424 <sup>2)</sup>
200 V, 50/60 Hz	960 319	960 419
Other voltages/frequencies 4)	upon request	upon request
Filling with special oil 4)	upon request	upon request
Accessories		
Exhaust filter cartridge		
AFE SV40B	714 21 180	-
AFE SV65/100B	<u>-</u>	714 17 300
Spare Parts		
Maintenance kit	971 427 660	971 423 440
Repair kit	971 427 650	714 20 420
Seal kit FPM (FKM)	971 427 640	714 20 410
Oil filter 5)	EK 960 04	EK 960 04
Oil filter bypass	712 30 570	712 30 570
Oil filter bypass	712 30 570	712 30 570

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  Pumpen mit Europa- und Japan-Motoren in G, Pumpen mit USA-Spannung in NPT

 $<sup>^{2)}</sup>$  Weitbereichsmotor: 210–240 & 360–420 V  $\pm 5$  %, 50 Hz und 210–260 & 360–460 V  $\pm 5$  %, 60 Hz

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Mit NEMA-elektrischen Anschlüssen ohne Klemmbrett

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Bei Bestellung der Pumpe bitte angeben

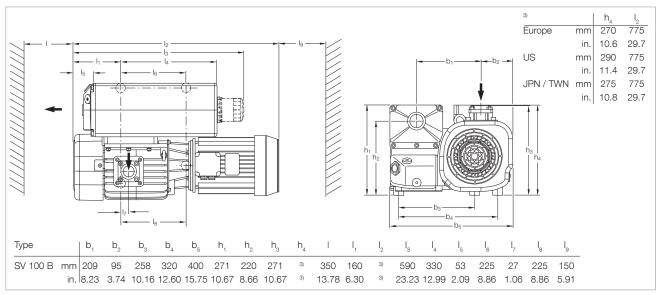
<sup>5)</sup> Nicht im Wartungssatz enthalten

Notes	

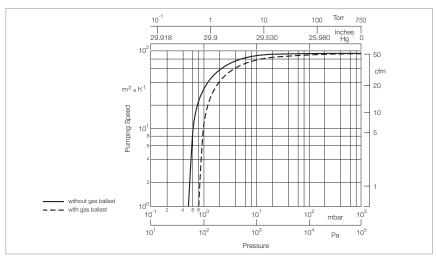
# SOGEVAC SV 100 B



SOGEVAC SV 100 B



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 100 B



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 100 B at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

## **SOGEVAC SV 100 B**

		50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	97.5 (57.4)	117.0 (68.9)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	87.5 (51.5)	105.0 (61.8)
Ultimate total pressure without gas ballast 1) n	nbar (Torr)	≤ 0.5 (	(≤ 0.4)
•	nbar (Torr) nbar (Torr)	≤ 1.5 ( ≤ 0.8 (	•
· ·	nbar (Torr) nbar (Torr)	30.0 ( 10.0	·
•	g/h (qt/hr) g/h (qt/hr)	1.60 (1.69) 0.45 (0.48)	1.70 (1.80) 0.60 (0.63)
Oil capacity	I (qt)	2.0 (	(2.1)
Mean noise level 3)	dB(A)	61	64
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 to 40 (£	54 to 104)
Motor power	kW (hp)	2.2 (3.5)	3.5 (5.0)
Nominal speed n	nin <sup>-1</sup> (rpm)	1500 (1500)	1800 (1800)
Type of protection	IP	55	-F
Materials (materials in contact with	the gas)	Steel, cast iron, Al FPM (FKM), Glas Filter material (Polymers, Pap	s, Polyamid 6.6,
Weight (with oil filling)	(lbs)	92 (203)	93 (205)
Dimensions (L x W x H)			
Europe	mm (in.)	755 x 400 x 270 (2	*
US	mm (in.)	755 x 400 x 290 (2	,
JPN / TWN	mm (in.)	755 x 400 x 275 (29.7 x 15.7 x 10.8)	
Connection (inside thread) 4)			
Intake	G or NPT	1.1	
Exhaust	G or NPT	1 1	/4"

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Ordering Information, see next page

 $<sup>^{3)}</sup>$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US (NEMA) motors have NPT

#### SOGEVAC SV 100 B

Ordering Information	SOGEVAC SV 100 B	
	50 Hz 60 Hz	
	Part No.	
SOGEVAC SV 100 B 1)		
with three-phase motor,		
without gas ballast, without oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 500	
mwith three-phase motor,		
without gas ballast, with oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 502	
with three-phase motor,		
with small gas ballast, without oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 501	
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (NEMA)	960 511	
230/400 V, 50/60 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 521 <sup>2)</sup>	
200 V, 50/60 Hz (JIS)	960 516	
with three-phase motor,		
with small gas ballast, with oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 503	
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (NEMA)	960 513	
230/400 V, 50/60 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 523 <sup>2)</sup>	
200 V, 50/60 Hz (JIS)	960 518	
with three-phase motor,		
with standard gas ballast, without oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 505	
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (NEMA)	960 512	
230/400 V, 50/60 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 522 <sup>2)</sup>	
200 V, 50/60 Hz (JIS)	960 517	
with three-phase motor,		
with standard gas ballast, with oil filter		
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 507	
230/460 V, 60 Hz and 400 V, 50 Hz (NEMA)	960 514	
230/400 V, 50/60 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI)	960 524 <sup>2)</sup>	
200 V, 50/60 Hz (JIS)	960 519	
Other voltages/frequencies 2)	upon request	
Filling with special oil 2)	upon request	
Accessories		
RUVAC adapter (WA/WS 251/501)	971 448 740	
Exhaust filter cartridge AFE SV65/100B <sup>3)</sup>	714 17 300	
Spare Parts		
Maintenance kit	971 427 690	
Repair kit	971 427 680	
Seal kit FPM (FKM)	971 427 670	
Oil filter 4)	EK 960 05	

Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US voltages motors have NPT witout terminal board

Oil filter bypass

712 30 570

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Please indicate when ordering a pump

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> 2 cartridges needed per pump

<sup>4)</sup> Not included in maintenance kit

Notes	

## SOGEVAC SV 120 B



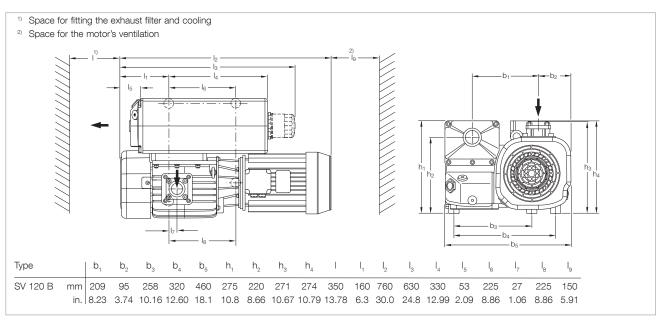
SOGEVAC SV 120 B

#### **Advantages to the User**

- Best effective pumping speed in this class
- Good pump temperature due to the cooling coil, ideal for harsh applications. Optimal oil life time thus reached
- Wide range motor as standard
- Optimized integrated lubrication without external pipes
- Integrated oil recovery system and anti suckback valve
- Low noise level

## **Typical Applications**

- Oil purification
- Plastic & rubber injection presses
- Lamination
- ATEX and O<sub>2</sub> applications
- and more ...



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 120 B

## SOGEVAC SV 120 B

		50 Hz	60 Hz	
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	130 (77)	147 (86)	
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	110 (65)	122 (72)	
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 0.5 (≤	0.4)	
Ultimate total pressure 1) with gas ballast 2)	mbar (Torr)	≤ 1.5 (≤	: 1.1)	
Water vapor tolerance 1) with standard gas ballast 2)	mbar (Torr)	30.0 (2	30.0 (22.5)	
Water vapor capacity with standard gas ballast 2)	kg/h (qt/hr)	1.60 (1.69)	1.70 (1.80)	
Mean noise level 3)	dB(A)	61	64	
Admissible ambient temperatur	e °C (°F)	12 to 40 (54	4 to 104)	
Motor power (with IEC Euro (NEMA) motor)	kW (hp)	2.4 (3.3)	3.2 (4.4)	
Mains voltage and frequency 3 ~ motor			220-230 and 380-400 V ±10 %, 50 Hz 230 and 400-460 V ±10 %, 60 Hz	
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1500 (1500)	1800 (1800)	
Type of protection	IP	55-F	=	
Leak rate	mbar x l/s	≤ 1 x <sup>-</sup>	10 <sup>-3</sup>	
Materials (materials in contact v	with the gas)	FPM (FKM), Glass	Steel, cast iron, Aluminium, Bronze, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material (Polymers, Paper), Epoxy resin & Glass fibre	
Oil capacity	l (qt)	2.0 (2	.1)	
Weight (with oil filling)	(lbs)	94 (20	94 (207)	
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	755 x 400 x 290 (29	755 x 400 x 290 (29.7 x 15.7 x 11.4)	
Connection (inside thread) 4) Intake Exhaust	G or NPT G or NPT	1 1/4" 1 1/4"		

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  To DIN 28 400 and following numbers

<sup>2)</sup> Ordering Information, see next page

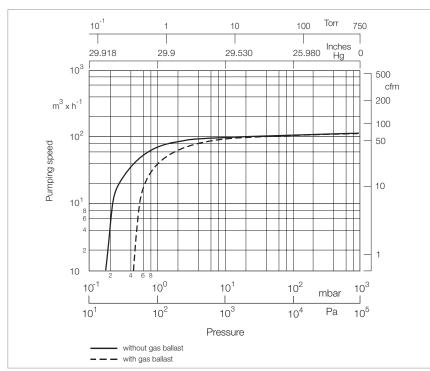
<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

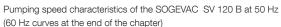
<sup>&</sup>lt;sup>4)</sup> Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US (NEMA) motors have NPT

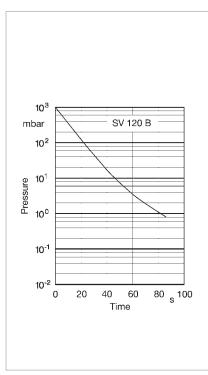
#### **SOGEVAC SV 120 B**

	50 Hz	60 Hz
	Part N	0.
SOGEVAC SV 120 B 1)		
with three-phase motor		
230/400 V ±10%, 50 Hz		
and 230/400/460 V ±10%, 60 Hz		
without gas ballast, without oil filter	960 550 V (upo	n request)
with small gas ballast, without oil filter	960 55	51
without gas ballast, with oil filter	960 552 V (upo	n request)
with small gas ballast, with oil filter	960 55	53
with standard gas ballast, without oil filter	960 57	72
with standard gas ballast, with oil filter	960 55	57
Other voltages/frequencies 2)	upon req	uest
Filling with special oil 2)	upon req	uest
Accessories		
RUVAC adapter (WA/WS 251/501)	971 448	740
Exhaust filter cartridge AFE SV65/100B 3)	714 17 300	
Spare Parts		
Maintenance kit	971 427	690
Repair kit	EK 971 44	5 151
Oil filter 4)	EK 960	05
Oil filter bypass	712 30 9	570

- $^{1)}$  Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US voltages motors have NPT without terminal board
- <sup>2)</sup> Please indicate when ordering a pump
- <sup>3)</sup> 2 cartridges needed per pump
- 4) Not included in maintenance kit



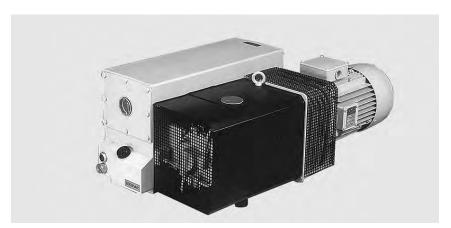




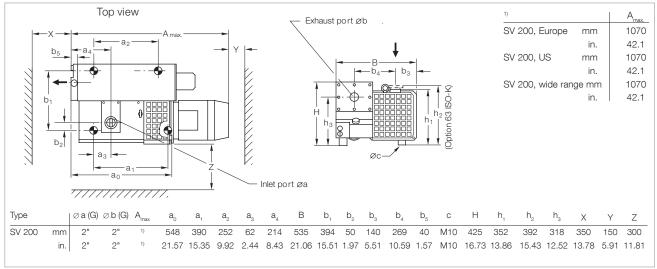
Pump-down characteristics of a 300 l vessel at 50 Hz

Notes	

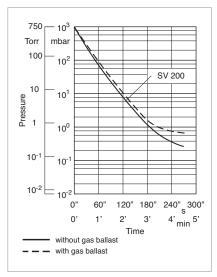
## SOGEVAC SV 200



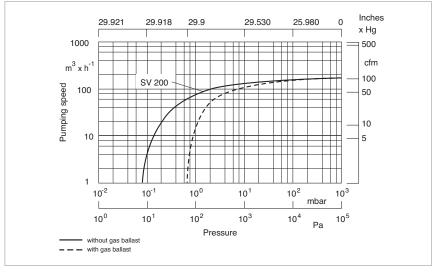
SOGEVAC SV 200



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 200, European version



Pump-down characteristics of a 1000 I vessel at 50 Hz



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 200 at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

## **SOGEVAC SV 200**

		50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	180 (106.0)	220 (129.5)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	170 (100.1)	200 (117.8)
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 8 x 10 <sup>-2</sup> (s	≤ 6 x 10 <sup>-2</sup> )
Ultimate total pressure with gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 0.7 (:	≤ 0.5)
Water vapor tolerance with standard gas ballast 1) with big gas ballast 2)	mbar (Torr) mbar (Torr)	30.0 (22.5) 10.0 (7.5)	40.0 (30.0) 50.0 (37.5)
Water vapor capacity with standard gas ballast	kg/h (qt/hr)	3.4 (3.6)	5.4 (5.7)
Oil capacity, min. / max.	I (qt)	5.0 (5.3) /	9.0 (9.5)
Noise level 3)	dB(A)	69	73
Admissible ambient temperatur	e °C (°F)	F) 12 to 40 (54 to 104)	
Motor power	kW (hp)	4.0 (7.5)	4.6 (7.5)
Nominal speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1450 (1450)	1750 (1750)
Type of protection	IP	55-F	TEFC/55 <sup>4)</sup>
Materials (materials in contact v	vith the gas)	Steel, cast iron, Aluminium, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material (Polymers, Paper), Epoxy resin & Glass fibre	
Weight (with oil filling)	(lbs)	150 (331)	160 (353)
Connection (inside thread) 4) Intake	G or NPT	2"	
Exhaust	G or NPT	2"	

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Ordering Information see Chapter "Accessories"

 $<sup>^{\</sup>circ}$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<sup>4)</sup> CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 55, NEMA motor (North and South America) has TEFC

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US (NEMA) motors have NPT

#### **SOGEVAC SV 200**

	50 Hz 60 Hz
	Part No.
SOGEVAC SV 200 ¹)	
with three-phase motor, without gas ballast	
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI) 2)	109 26
200 V, 50/60 Hz (JIS)	955 26
with three-phase motor and	
iintegrated gas ballast valve	400.07
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz (CEI) 2) 208-230/460 V, 60 Hz (NEMA)	109 27
and [400 V, 50 Hz] 2)	950 27
200 V, 50/60 Hz (JIS)	955 27
Other voltages/frequencies 2)	upon request
Filling with special oil 2)	upon request
Accessories	
Adaptor for Roots pump 3), 4)	
RUVAC 501 (BR 2)	953 90
RUVAC 1001 (BR 2)	953 91
Mounting pedestal for fitting to a Roots pump	711 19 209
Oil level monitor 3), 4)	953 96
Thermal switch <sup>3), 4)</sup>	951 36
Exhaust filter gauge, mechanical 3), 4)	951 94
Exhaust filter monitoring switch, electric <sup>3)</sup>	upon request
Manual gas ballast 3), 4)	951 30
Gas ballast valve, electromagnetic 24 V DC 3), 4)	951 31
Two gas ballast valves 3)	upon request
Water cooling with thermostatic valve <sup>3)</sup>	upon request
Ersatzteile	
Oil filter	EK 960 06
Oil filter bypass	712 30 570
Exhaust filter cartridge (4x required)	
AFE SV40-SV100 / SV 180/200	710 64 763
Set of gaskets NBR (standard)	971 97 552
Set of gaskets FPM (FKM)	714 36 730
Repair kit complete	714 36 190
Pump module complete	714 36 770

Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US (NEMA) have NPT

Note: Further pump options upon request (for example, water cooled pumps)

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> IEC motor (Europe) 50/60 Hz have IP 55, NEMA motor have TEFC

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Please indicate when ordering a pump

<sup>4)</sup> Can be retrofitted

Notes	

## SOGEVAC SV 300 B and 320 B



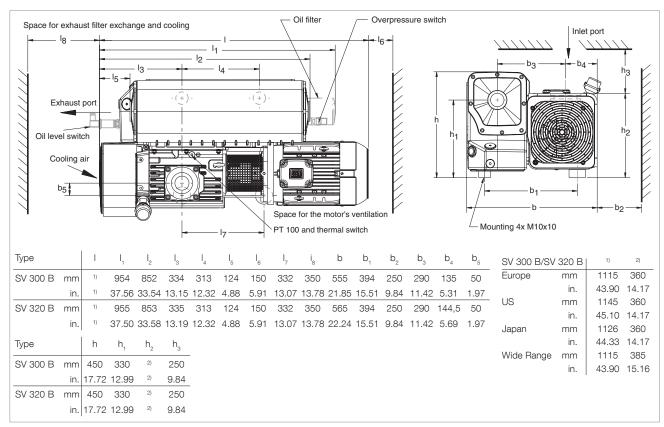
SOGEVAC SV 300 B / SV 320 B

#### **Advantages to the User**

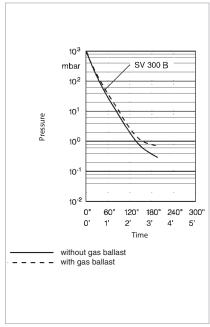
- SV 320 B provides highest pumping speed on the market
- Lowest pump temperature on the market: ideal for harsh applications.
   Optimal oil life time thus reached
- Integrated exhaust filters with low oil mist flow: long filter life time
- Optimized integrated lubrication without external pipes: yellow metal free as standard
- Integrated oil recovery system and anti-suckback valve
- Low noise level
- High reliability due to separate greased ball bearings (30.000 h life)
- Variant concept
- Best ultimate pressure
- Big oil volume for long oil life time

## **Typical Applications**

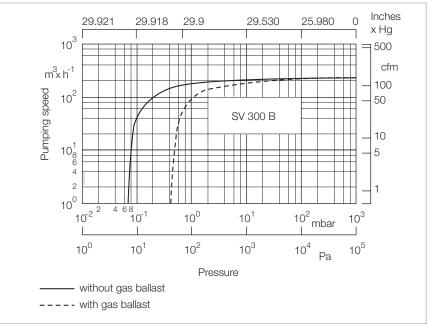
- Coating systems and load locks
- Oil purification
- Plastic & rubber injection presses
- Heat treatment / Metallurgy
- Lamination
- ATEX and O<sub>2</sub> applications
- and more ...



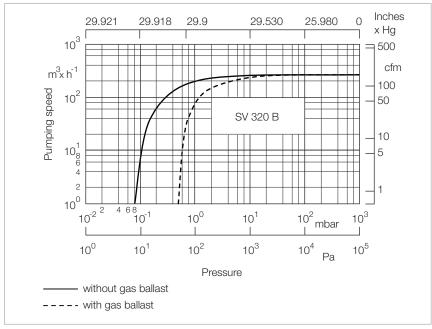
Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 300 B/SV 320 B, European version



Pump-down characteristics of a 1000 I vessel at 50 Hz



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 300 B at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)  $\,$ 



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 320 B at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

## **SOGEVAC SV 300 B**

≤ 0.5 ≤ 0.7 ≤ 2.0	$340 (200)$ $290 (171)$ $6 (\le 0.06)$ $6 (\le 0.4)$ $6 (\le 0.5)$ $9 (\le 1.5)$ $9 (\le 2.3)$	
≤ 0.08 ≤ 0.5 ≤ 0.7 ≤ 2.0 ≤ 3.0 with turbine 220 mm	$f \leq 0.06$ $f \leq 0.4$ $f \leq 0.5$ $f \leq 0.5$ $f \leq 0.5$	
≤ 0.5  ≤ 0.7  ≤ 2.0  ≤ 3.0  with turbine 220 mm	$0 \le 0.4$ $0 \le 0.5$ $0 \le 0.5$ $0 \le 0.5$	
≤ 0.7 ≤ 2.0 ≤ 3.0 vith turbine 220 mm	(≤ 0.5) (≤ 1.5) (≤ 2.3)	
≤ 2.0 ≤ 3.0 vith turbine 220 mm	(≤ 1.5) (≤ 2.3)	
≤ 2.0 ≤ 3.0 vith turbine 220 mm	(≤ 1.5) (≤ 2.3)	
≤ 3.0 vith turbine 220 mm	l (≤ 2.3)	
≤ 3.0 vith turbine 220 mm	l (≤ 2.3)	
vith turbine 220 mm		
	F (4)	
) with turbing 220 mm	5 (4) with turbine 220 mmm	
y with turbine ZZU IIIII	0.6 (0.6) with turbine 220 mmm	
5) with turbine 220 mm )) with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	12.0 (9.0) with turbine 220 mm 50.0 (37.5) with turbine 150 mm <sup>6</sup>	
) with turbine 220 mm with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	1.8 (1.9) with turbine 220 mm 8.0 (8.5) with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	
70.0 (52.5) with turbine 150 mm <sup>©</sup>		
with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	14 (15) with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	
95 (72) with tu	urbine 150 mm <sup>6)</sup>	
with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	17 (18) with turbine 150 mm <sup>6)</sup>	
72	76	
12 to 40	(54 to 104)	
5.5 (7.5)	6.3 (8.6)	
see Orderin	g Information	
1500 (1500)	1800 (1800)	
, ,	55	
	F	
< 1	x 10 <sup>-3</sup>	
	11.5 (12.2)	
	225 (497)	
(100)		
	y with turbine 150 mm <sup>(6)</sup> y) with turbine 220 mm with turbine 150 mm <sup>(6)</sup> 70.0 (52.5) with  with turbine 150 mm <sup>(6)</sup> 95 (72) with tu  with turbine 150 mm <sup>(6)</sup> 72  12 to 40  5.5 (7.5)  see Orderin  1500 (1500)	

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Ordering Information see Chapter "Accessories"

 $<sup>^{\</sup>scriptsize 3)}$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<sup>4)</sup> Versions with NEMA motor have 10 hp motors

 $<sup>^{\</sup>rm 5)}$  Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US (NEMA) motors have NPT

<sup>6)</sup> Standard turbine 220 mm. Special turbine 150 mm can be retrofitted

## SOGEVAC SV 320 B

	50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1) m³/h (cfm)	330 (194)	385 (227)
Pumping speed <sup>1)</sup> m³/h (cfm)	284 (167)	330 (194)
Ultimate total pressure without gas ballast 1) mbar (Torr)	≤ 0.08 (≤ 0.06)	≤ 0.08 (≤ 0.06)
Ultimate total pressure with standard gas ballast 1) mbar (Torr)	≤ 0.7 (≤ 0.05)	≤ 0.7 (≤ 0.05)
Water vapor tolerance with standard gas ballast mbar (Torr	10 (7.5)	10 (7.5)
Water vapor capacity with standard gas ballast) kg/h (qt/hr)	1.3 (1.3)	1.8 (1.8)
Noise level		
(according to DIN 466535) <sup>2)</sup> dB(A)	70	73
Admissible ambient temperature °C (°F)	+10 to +50 (+50 to +122)	+10 to +50 (+50 to +122)
Motor power kW (hp)	6.0 (8.0)	7.5 (10.2)
Mains voltage and frequency 3 ~ motor	see Ordering Information	see Ordering Information
Weight (with oil filling) kg (lbs)	211 (465.18)	211 (465.18)
Connections Intake, Thread Exhaust, Thread G		2" 2"

<sup>&</sup>lt;sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 2)}}$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

#### SOGEVAC SV 300 B

Part No.

960 703 <sup>3)</sup>

960 708 3)

960 713 V 3)

60 Hz

SOGEVAC SV 300 B 1) with oil filter with three-phase motor, without gas ballast, 230/400 V  $\pm 10\%$ , 50 Hz and 460 V ±10%, 60 Hz (CEI) 2) 960 700 with small gas ballast, 230/400 V ±10%, 50 Hz and 460 V ±10%, 60 Hz (CEI) 2) 960 701 208 V ±10%, 230/460 V ±10%, 60 Hz and 400 V  $\pm 10\%$ , 50 Hz (NEMA) <sup>2)</sup> 960 706 200 V +10%/-15%, 50/60 Hz (JIS) 1) 960 711 V with standard gas ballast, 230/400 V ±10%, 50 Hz and 460 V ±10%, 60 Hz (CEI) 2) 960 702 208 V ±10%, 230/460 V ±10%, 60 Hz and 400 V  $\pm 10\%$ , 50 Hz (NEMA) <sup>2)</sup> 960 707 200 V +10%/-15%, 50/60 Hz (JIS) 1) 960 712

50 Hz

with Wide range motor,

with big gas ballast,

200 V -15% bis 230 V +10% /

230/400 V  $\pm$ 10%, 50 Hz and 460 V  $\pm$ 10%, 60 Hz (CEI) <sup>2)</sup>

380 bis 400 V  $\pm 10\%$ , 50 Hz, CTP; 5,5 kW &

208 V  $\pm 10\%$ , 230/460 V  $\pm 10\%$ , 60 Hz and 400 V  $\pm 10\%$ , 50 Hz (NEMA)  $^2$ 

200 V +10%/-15%, 50/60 Hz (JIS) 1)

200 V -15% bis 230 V +10% /

380 bis 400 V ±10% and

460 V ±10%, 60 Hz, CTP; 6,6 kW

with small gas ballast

with standard gas ballast

with big gas ballast

960 716 V 4)

with big gas ballast

960 717 4)

- 1) Pumps with European and Japanese motors have G, pumps with US (NEMA) have NPT
- $^{\mbox{\tiny 2)}}\,$  IEC motor (Europe) 50/60 Hz have IP 55, NEMA motor have TEFC without terminal board
- 3) With small 150 mm turbine
- 4) Fand Pinlet

Full option oil box with connections (bores and plugs) for

- G 3/8" for external oil filtration
- oil level sensor (vibration)
- thermostatic valve
- temperature sensor Pt100 and switch

Note: Further pump options upon request (for example, water cooled pumps)

## SOGEVAC SV 300 B

	50 Hz 60 Hz	
	Part No.	
Accessories		
Adaptor for Roots pump 1), 2) RUVAC 501 (BR 2) RUVAC 1001 (BR 2)	971 463 880 971 463 890	
Mounting pedestal for fitting to a Roots pump	971 456 590	
Oil level monitor 1), 3) (several types are available)	712 21 992V or 971 458 110 (yellow metal free)	
Thermal switch (105 °C) <sup>2), 3)</sup>	971 463 930	
Pt100 sensor <sup>2)</sup>	971 464 020	
Exhaust filter gauge, mechanical <sup>1), 2)</sup>	951 94	
Exhaust filter monitoring switch, electric 1), 3)	712 22 360	
Manual gas ballast kit <sup>2)</sup> (incl. small, standard and big)  Gas ballast valve,	971 464 130	
electromagnetic 24 V DC <sup>1), 2)</sup> with end plate without end plate	971 465 380 971 465 680	
Two gas ballast valves 1)	upon request	
Water cooling with thermostatic valve only with all option oil casing <sup>3)</sup>	EK 971 449 111	
Oil filter bypass 1), 2)	712 30 570	
Spare Parts		
Oil filter	EK 960 06	
Exhaust filter cartridge (3x required) AFE SV 300 B – SV 750 B	971 431 120	
Set of gaskets FPM (FKM) (standard)	971 464 950	
Repair kit	971 464 960	
Maintenance kit	971 464 970	
Generator kit		
G 2"	971 447 390	
NPT 2"	971 458 970	
Turbine 150 mm kit <sup>2), 3)</sup>	EK 650 3 195	

<sup>1)</sup> Please indicate when ordering a pump

<sup>2)</sup> Can be retrofitted

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Can be retrofitted by Leybold Service

#### **SOGEVAC SV 320 B**

50 Hz 60 Hz

	50 Hz 60 Hz
	Part No.
SOGEVAC SV 320 B	
with three-phase motor IEC,	
with integrated gas ballast valve, air cooled, mineral oil	
230/400 V ±10%, 50 Hz and	
460 V ±10%, 60 Hz	960 722V
·	300 1224
with integrated gas ballast valve, water cooled, mineral oil	
230/400 V ±10%, 50 Hz and	000 7001/0000
460 V ±10%, 60 Hz	960 722V2002
with wide range motor,	
with integrated gas ballast valve, air cooled, mineral oil	
200V -15% 230V +10% / 380 400 V ±10%, 50Hz und	
200V -15% 230V +10% / 380 400 V ±10% & 460 ±10%, 60Hz	960 732V
with integrated gas ballast valve, water cooled, mineral oil	
200V -15% 230V +10% / 380 400 V ±10%, 50Hz und	
200V -15% 230V +10% / 380 400 V ±10% & 460 ±10%, 60Hz	960 732V2002
with three-phase motor IEC,	
with integrated gas ballast valve, air cooled, food grade oil	
230/400 V ±10%, 50 Hz and	
460 V ±10%, 60 Hz	960 722FP
with integrated gas ballast valve, water cooled, food grade oil	
230/400 V ±10%, 50 Hz and	
460 V ±10%, 60 Hz	960 722FP2002
400 V ±10 /0, 00 112	900 722FF2002
Accessories	
Adaptor for Roots pump 1), 2)	
RUVAC 501 (BR 2)	971 463 880
RUVAC 1001 (BR 2)	971 463 890
Mounting pedestal for fitting to a Roots pump  Oil level monitor 1), 3)	971 456 590
(several types are available)	712 21 992V or 971 458 110 (yellow metal free)
Thermal switch (105 °C) <sup>2), 3)</sup>	971 463 930
Pt100 sensor <sup>2)</sup>	971 464 020
Exhaust filter monitoring switch,	
mechanical 1), 2)	951 94
Exhaust filter monitoring switch,	
electric 1), 3)	712 22 360
Manual gas ballast kit <sup>2</sup>	074 464 420
(incl. small, standard and big)  Gas ballast valve,	971 464 130
electromagnetic 24 V DC <sup>1), 2)</sup>	
without end plate	971 465 680
Oil filter bypass 1), 2)	712 30 570
Spare Parts	
Oil filter	EK 960 06
Exhaust filter cartridge (3x required)	
AFE SV 300 B – SV 750 B	971 431 120
Set of gaskets FPM (FKM) (standard)	EK96022SK
Repair kit	EK96072RES
Maintenance kit	971 464 970

<sup>1)</sup> Please indicate when ordering a pump

<sup>2)</sup> Can be retrofitted

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle (3)}$  Can be retrofitted by Leybold Service

Notes	

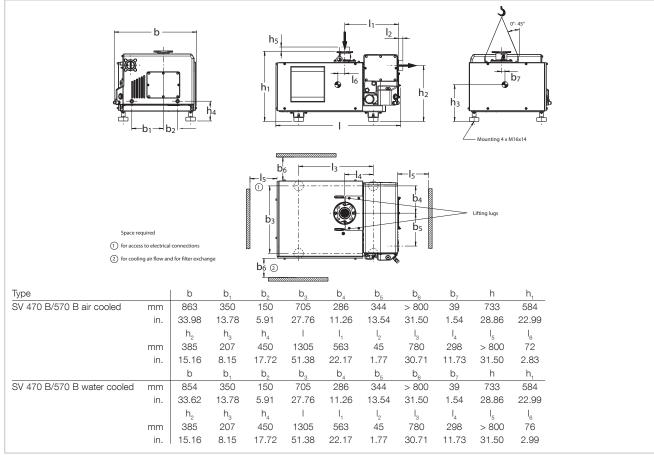
# SOGEVAC SV 470 B(F) and SV 570 B(F)



SOGEVAC SV 470 B and 570 B

#### **Advantages to the User**

- Very low rotational speed increases the lifetime of the pump and leads to noise level reduction
- Extremely low noise level in any working conditions
- Reduced number of oil pipes
- Reduced operational costs
  - Long lifetime of oil and exhaust filters
- Simplified maintenance thanks to an easy access to all key components
- Small size
- Air or water-cooling and many motors and options available
- Competitive price-to-performance ratio
- Adaptors for direct mounting of Roots pumps (RUVAC WH 700 to 2500)
- ATTEX IIC T3 Cat. 3 version internal/ external possible
- PFPE versions available



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 470 B and 570 B

Technical Data	SOGEVAC SV 470 B(F)	SOGEVAC SV 570 B(F)
----------------	---------------------	---------------------

		50 Hz	60 Hz	50 Hz	
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	470 (277)	570 (366)	570 (366)	
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	400 (236)	470 (277)	470 (277)	
Ultimate total pressure without gas ballast 1)	mbar (Torr)	0,08 (0.06)			
Ultimate total pressure with 1 gas ballast <sup>1)</sup> 2 gas ballast valves <sup>1)</sup>	mbar (Torr) mbar (Torr)	(0.5) 2.0 (1.5)			
Water vapor tolerance 1) 1 gas ballast 1), 2) 2 gas ballast valves 1), 2)	mbar (Torr) mbar (Torr)	15.0 (11.0) 40.0 (30.0)	20.0 (15.0) 50.0 (38.0)	20.0 (15.0) 50.0 (38.0)	
Max. water vapor capacity 1 gas ballast <sup>1), 2)</sup> 2 gas ballast valves <sup>1), 2)</sup>	kg/h (qt/hr) kg/h (qt/hr)	5.0 (5.3) 13.0 (14.0)	7.5 (8.0) 17.0 (18.0)	7,5 17.0 (18.0)	
Oil filling, min. / max.	I (qt)		20 / 21		
Mean noise level 3)	dB(A)	72	75 (72 for BF pumps)	75 (72 for BF pumps)	
Admissible ambient temperature	°C (°F)		12 to 40 (54 to 104)		
Nominal motor speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	820 (820)	1000 (1000)	1000 (1000)	
Type of protection	IP		55-F		
Cooling			Air (Water at BF variants)		
Temperature protection Pump Motor PTC			yes yes		
Water quality	ТН		(4 to 8 at BF variants)		
Water pressure, min. / max.	bar (psig)		(2 to 8 at BF variants)		
Materials (materials in contact with	the gas)	Steel, cast iron, Aluminium, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, Filter material (Polymers, Paper), Epoxy resin & Glass fibre			
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	130	5 x 863 x 733 <sup>4)</sup> (51.38 x 33.98	3 x 28.86)	
Connection 4) Intake side Europe / US Pressure side Europe / US	G or NPT G or NPT	3" 3"			

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$   $\,$  To DIN 28 400 and following numbers, with standard gas ballast

 $<sup>^{\</sup>rm 2)}$   $\,$  Please ask Leybold for more information about water cooled pumps

 $<sup>^{3)}</sup>$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

 $<sup>^{\</sup>rm 4)}$   $\,$  With G 3" flanges. NPT 3" flanges add. 45 mm (1.8 in.) on pump length and height

Additional Technical Data  Air Cooling		SOGEVAC SV 470 B(F)		SOGEVAC SV 570 B(F)	
		50 Hz	60 Hz	50 Hz / 60 Hz?	
Water vapor tolerance with 1)					
1 gas ballast 1), 2)	mbar (Torr)	15 (11)	20 (15)	20 (15)	
2 gas ballast valves 1), 2)	mbar (Torr)	40 (30)	50 (37.5)	50 (37.5)	
Max. perm. water vapor capacit	y with				
1 gas ballast 1), 2)	kg/h (qt/hr)h	5.0 (5.3)	7.5 (8.0)	7.5 (8.0)	
2 gas ballast valves 1), 2)	kg/h (qt/hr)	13.0 (13.8)	17.0 (18.0)	17.0 (18.0)	
Mean noise level 3)	dB(A)	72	75	75	

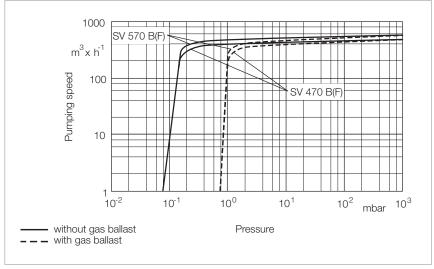
 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$   $\,$  To DIN 28 400 and following numbers, with standard gas ballast

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<b>Additional Technical Dat</b>	a	SOGEVAC         SV 470 B(F)         SOGEVAC         SV 50 Hz           50 Hz         60 Hz         50 Hz / 60			
Water Cooling					
Water vapor tolerance with 1)					
1 gas ballast 1), 2)	mbar (Torr)	15 (11)	20 (15)	20 (15)	
2 gas ballast valves 1), 2)	mbar (Torr)	35 (26)	40 (30)	40 (30)	
Max. perm. water vapor capacity	/ with				
1 gas ballast 1), 2)	kg/h (qt/hr)	5.0 (5.3)	7.5 (8.0)	7.5 (8.0)	
2 gas ballast valves 1), 2)	kg/h (qt/hr)	11.0 (11.7)	13.0 (13.8)	13.0 (13.8)	
Mean noise level 3)	dB(A)		72		
Thermostatic valve			Pos 3		
Water quality	TH (°F)	4-8			
Water pressure, min. / max.	bar (psi)	2 / 8 (29 / 114)			
Min. water flow for 10 °C (50 °F) water warming	l/h	700	800	800	

 $<sup>^{\</sup>rm 1)}$   $\,$  To DIN 28 400 and following numbers, with standard gas ballast

<sup>3)</sup> Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 470 B(F) and 570 B(F) at 50 Hz operation (60 Hz curves at the end of the chapter)

<sup>2)</sup> Please ask Leybold for more information

<sup>2)</sup> Please ask Leybold for more information

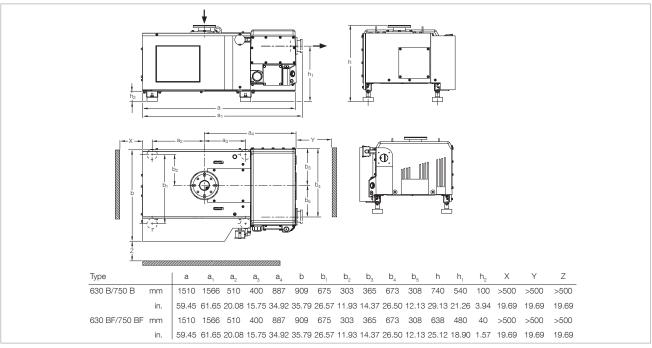
## **SOGEVAC**

	SV 470 B	SV 470 BF	SV 570 B	SV 570 BF
	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
SOGEVAC SV B				
Three-phase Europe motor				
230 V / 400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz	960 753V	960 757V	_	-
Three-phase Europe motor				
230 V / 400 V, 50 Hz	-	_	960 765V	960 767V
Three-phase world motor				
230 V / 400 V, 50 + 60 Hz / 460 V, 60 Hz	960 754V	960 758V	_	_
230 V / 400 V, 50 Hz	-	_	960 766V	960 768V
NEMA Premium-Version				
400 V ±10%, 50 Hz, 15 hp /				
200-230 V ±10%, 60 Hz;				
460 V ±10%, 60 Hz,				
15 hp with terminal board	-	-	960 755V	960 759V
Accessories				
Adapter for Roots pump				
RUVAC 700	9516 241V	9516 241V	9516 241V	9516 241V
RUVAC 1001	9516 242V	9516 242V	9516 242V	9516 242V
RUVAC 2001	9516 243V	9516 243V	9516 243V	9516 243V
RUVAC WHU 2500	9516 244V	9516 244V	9516 244V	9516 244V
Oil drain valve	Standard	Standard	Standard	Standard
EM gas ballast kit, 24 V DC	971 438 170	971 438 170	971 438 170	971 438 170
Gas ballast standard				
manuell	9516 232V	9516 232V	9516 232V	9516 232V
permanent	9516 233V	9516 233V	9516 233V	9516 233V
2nd gas ballast valve	0546 004V	0546 0041	0546 004V	0546 0041
EM, 24 V DC manual	9516 234V 9516 235V	9516 234V 9516 235V	9516 234V 9516 235V	9516 234V 9516 235V
Exhaust filter monitoring gauge	951 94	951 94	951 94	951 94
Oil level check	9516 252V	9516 252V	9516 252V	9516 252V
Temperature switch	Standard	Standard	Standard	Standard
Water cooling with thermostatic valve	Upon request	Upon request	Upon request	Upon request
Exhaust filter overpressure switch	712 22 360	712 22 360	712 22 360	712 22 360
Oil filter bypass	712 36 390	712 36 390	712 36 390	712 36 390
Spare Parts				
Oil filter, standard	EK 960 08	EK 960 08	EK 960 08	EK 960 08
Exhaust filter AFE SV630/SV750B/SV300B				
(5 pieces are required)	971 431 120	971 431 120	971 431 120	971 431 120
Intake filter element				
Paper	710 35 242	710 35 242	710 35 242	710 35 242
Metal	E 710 37 734			
Activated charcoal	710 37 724	710 37 724	710 37 724	710 37 724
Polyester	712 61 508	712 61 508	712 61 508	712 61 508
Seal kit FPM (FKM)	EK971474010	EK971474010	EK971474010	EK971474010
Repair kit, complete	EK971474020	EK971474020	EK971474020	EK971474020
Generator kit	EK6700666	EK6700666	EK6700666	EK6700666
Maintenance kit	EK971474000	EK971474000	EK971474000	EK971474000

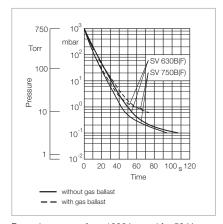
## SOGEVAC SV 630 B/630 BF/750 B/750 BF



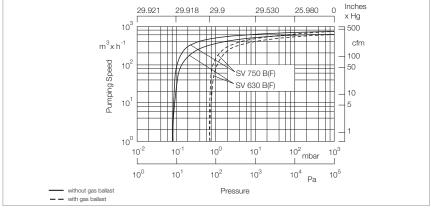
SOGEVAC SV 630 B



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 630 B, SV 630 BF, 750 B and 750 BF



Pumpdown curve for a 1000 I vessel for 50 Hz pump operation



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 630 B(F) and 750 B(F) (60 Hz curves at the end of the chapter)

Technical Data		SOGEVAC SV 630 B		SOGEVAC SV 630 BF		SOGEVAC SV 750 B/BF
		50 Hz	60 Hz	50 Hz	60 Hz	50 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	700 (412.0)	840 (494.4)	700 (412.0)	840 (494.4)	840 (494.4)
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	640 (376.7)	755 (444.4)	640 (376.7)	755 (444.4)	755 (444.4)
Ultimate total pressure				< 8 x 10 <sup>-2</sup> (< 6 x 10	-2\	
without gas ballast 1)	mbar (Torr)				,	
Ultimate total pressure with 1 gas ballast <sup>1)</sup>	mbor (Torr)			- 07 (- 05)		
with 2 gas ballast valves	mbar (Torr) mbar (Torr)	≤ 0,7 (≤ 0.5) ≤ 2 (≤ 1.5)				
Water vapor tolerance 1)	moar (1011)			(,		
with 1 gas ballast 1), 2)	mbar (Torr)	40.0 (30.0)	50.0 (37.5)	25.0 (18.8)	30.0 (22.5)	50.0 (37.5)
with 2 gas ballast valves	, ,	60.0 (45.0)	70.0 (52.5)	35.0 (26.3)	40.0 (30.0)	70.0 (52.5)
Max. water vapor capacity	,					
with 1 gas ballast 1), 2)	kg/h (qt/hr)	17.0 (18.0)	24.0 (25.4)	11.0 (11.6)	14.0 (14.8)	24.0 (25.4)
with 2 gas ballast valves	<sup>1), 2)</sup> kg/h (qt/hr)	26.0 (27.5)	34.0 (35.9)	15.0 (15.9)	19.0 (20.1)	34.0 (35.9)
Controlled anti suck back va	lve 24 V DC	-	_	yes	yes	_
Oil filling min. / max.	1	20 / 23				
Noise level (averaged) 3)	dB(A)	72	75	72	75	75
Admissible ambient tempera	ture °C (°F)			12 to 40 (54 to 104	1)	
Motor power	kW (hp)	15.0 (20.2)	18.5 (25.0)	15.0 (20.2)	18.5 (25.0)	18.5 (25.0)
Nominal speed pump	min <sup>-1</sup> (rpm)	820 (820)	1000 (1000)	820 (820)	1000 (1000)	1000 (1000)
Type of protection	IP			55-F		
Cooling		air	air	water	water	air / water
Thermostatic valve		no	no	yes	yes	no / yes
Temperature protection						
Pump Motor PTC		no	no	yes	yes	no / yes
		no	no	yes	yes	no / yes
Water quality	TH	_	_	4 to 8	4 to 8	-
Water pressure, min. / max.	bar (psig)	_	_	2/8 (29/114)	2/8 (29/114)	_
Materials (materials in conta	ct with the gas)					
				naterial (Polymers,		
		Epoxy resin & Glass fibre				
Net weight (with oil filling)	kg (lbs)	730 (1611)	760 (1678)	730 (1611)	760 (1678)	750 (1656)
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	1510 x 909 x 740	1510 x 909 x 740	1566 x 638 x 909	1566 x 638 x 909	1510 x 909 x 740
	(in.)	(59.45 x 35.79 x 29.13)	(59.45 x 35.79 x 29.13	(61.65 x 25.12 x 35.79)	(61.65 x 25.12 x 35.79)	(59.45 x 35.79 x 29.13)
Connection						
Intake EUROPE	/US DN	100 PN 10 /	100 PN 10 /	DIN 160	DIN 160	100 PN 10 /
Exhaust ELIDODE	/IIC DM	100 ISO-K	100 ISO-K	Roots adapter	Roots adapter	100 ISO-K Option
Exhaust EUROPE	/US DN	Option 4)	Option 4)	100 ISO-K	100 ISO-K	Option

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}\,$  To DIN 28 400 and following numbers, with standard gas ballast

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Please ask Leybold for more information

 $<sup>^{\</sup>circ}$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

 $<sup>^{\</sup>scriptscriptstyle (4)}$  77 mm exhaust with 4 x M10 holes on 145 mm circle.

SOGEVAC SV 630 BF

SV 750 B/BF

	50/60 Hz	50/60 Hz	50 Hz	
	Part No.	Part No.	Part No.	
SOGEVAC SV 630 B				
with three-phase motor NEMA)				
400 V, 50 Hz and				
230/460 V, 60 Hz w/o terminal board	960 865	-	-	
380/400/415/690 V, 50 Hz and				
440/460 V, 60 Hz	960 863	-	_	
200 V, 50 Hz (JIS) and				
200 V, 60 Hz	960 862	-	-	
SOGEVAC SV 630 BF				
with three-phase motor (NEMA)				
400 V, 50 Hz and				
230/460 V, 60 Hz w/o terminal board	-	960 869	_	
380/400/415/690 V, 50 Hz and				
440/460 V, 60 Hz	-	960 867	_	
200 V, 50 Hz (JIS) and				
200 V, 60 Hz	-	960 866	-	
SOGEVAC SV 750 B				
with three-phase motor				
380/400/415/690 V, 50 Hz	-	-	960 875	
SOGEVAC SV 750 BF				
with three-phase motor				
380/400/415/690 V, 50 Hz	-	-	960 877	
Other voltages/frequencies	upon request	upon request	upon request	
Filling with special oil	upon request	upon request	upon request	

**SV** 630 B

SV 750 B/BF

## **Ordering Information**

	0. 000 2	0. 000 2.	01 100 2/21
	50/60 Hz	50/60 Hz	50 Hz
	Part No.	Part No.	Part No.
Accessories	'	'	'
Adapter for Roots pump			
RUVAC 1000	971 432 340	971 432 340	971 432 340
RUVAC 2000	971 432 350	Standard	971 432 350
RUVAC 2000	971 43 WH4400	971 43 WH4400	971 43 WH4400
Oil drain valve	711 30 114	Standard	711 30 114
Gas ballast kit			
electromagnetic, 24 V DC	971 438 170	Standard	971 438 170
Gas ballast, standard			
manual	Standard	971 446 490	971 446 490
2nd gas ballast valve			
electromagnetic, 24 V DC	-	971 438 160	-
manual	971 438 340	-	971 438 340
Exhaust filter monitoring gauge	951 94	951 94	951 94
Oil level check	971 425 760	971 425 760	971 425 760
Temperature switch	Standard	Standard	Standard
Water cooling with thermostatic valve	upon request	Standard	upon request
Intake kit DN 100 ISO-K	Standard	971 430 550	Standard
Exhaust filter overpressure switch	712 22 360	712 22 360	712 22 360
Oil filter bypass	712 36 390	712 36 390	712 36 390
Exhaust kit DN 100 PN 10 - 100 ISO-K	971 438 540	Standard	971 438 540 for B version, standard on SV 750 BF
Spare Parts	'	'	<u>'</u>
Oil filter, standard	EK 960 08	EK 960 08	EK 960 08
Exhaust filter AFE SV630/SV750B/SV300B			
(8 are required)	971 431 120	971 431 120	971 431 120
Intake filter element			
Paper	710 35 242	710 35 242	710 35 242
Metal	E 710 37 734	E 710 37 734	E 710 37 734
Activated charcoal	710 37 724	710 37 724	710 37 724
Polyester	712 61 508	712 61 508	712 61 508
Seal kit FPM	971 437 310	971 437 310	971 437 310
Repair kit, complete	971 437 320	971 437 320	971 437 320
Generator kit	971 437 330	971 437 330	971 437 330
Maintenance kit	971 437 340	971 437 340	971 437 340

**SV** 630 B

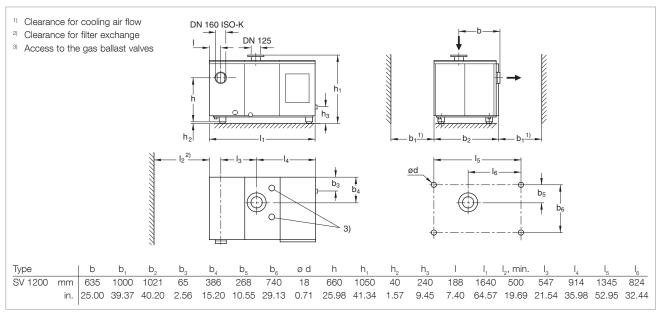
**SOGEVAC** 

**SV 630 BF** 

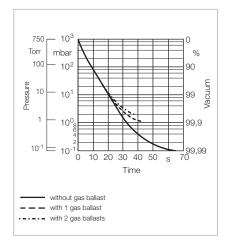
## SOGEVAC SV 1200



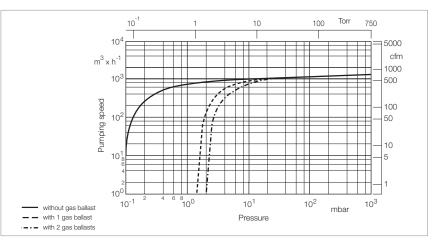
SOGEVAC SV 1200



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 1200



Pump-down characteristics of a 1000 l vessel at 50 Hz  $\,$ 



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 1200 at 50 and 60 Hz  $\,$ 

## **SOGEVAC SV 1200**

		50 Hz	60 Hz
Nominal speed 1)	m³/h (cfm)	1150 (677)	
Pumping speed 1)	m³/h (cfm)	1070 (630)	
Ultimate total pressure			2.20
without gas ballast 1)	mbar (Torr)	≤ 0.1 (≤ 0.08)	
Ultimate total pressure			
with 1 gas ballastt 1)	mbar (Torr)	≤ 1.5	(≤ 1.1)
with 2 gas ballasts 2)	mbar (Torr)	≤ 2.0 (≤ 1.5)	
Water vapor tolerance			
with 1 gas ballast 1)	mbar (Torr)	20.0 (15.0)	
with 2 gas ballasts 2)	mbar (Torr)	40.0 (30.0)	
Water vapor capacity			
with 1 gas ballast 1)	kg/h (qt/hr)	12.5 (13.0)	
with 2 gas ballasts 2)	kg/h (qt/hr)	25.0 (26.0)	
Oil capacity, min. / max.	l (qt)	60 (63) / 70 (74)	
Noise levell 3)	dB(A)	75	
Admissible ambient temperature	°C (°F)	12 to 40 (54 to 104)	
Motor power	kW (hp)	22 (30)	
Nominal motor speed /			
Pump rated rotational speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1460 (1460) / 700 (700)	1750 (1750) / 700 (700)
Type of protection	IP	55-F	55-F/TEFC <sup>4)</sup>
Weight (with oil filling)	kg (lbs)	1450 (3200)	1500 (3311)
Dimensions (L x W x H)	mm (in.)	1640 x 1021 x 1050 (64.57x 40.20 x 41.34)	
Connection			
Intake	DN	125 PN 10	ASA 150 - 6" <sup>5)</sup>
Exhaust	DN	160 ISO-K	ASA 150 - 6» <sup>5)</sup>
Option <sup>6)</sup>	DN	125 PN 10	_

<sup>1)</sup> To DIN 28 400 and following numbers

Note: Further pump options upon request (for example, water cooled pumps)

<sup>2)</sup> With 2 gas ballasts

 $<sup>^{3)}</sup>$  Operated at the ultimate pressure without gas ballast, free-field measurement at a distance of 1 m (3.5 ft)

<sup>4)</sup> CEI motor (Europe) 50/60 Hz has IP 54, NEMA motor (North and South America) has TEFC

<sup>5)</sup> For NEMA pumps

<sup>&</sup>lt;sup>6)</sup> Please indicate when ordering a pump

#### **SOGEVAC SV 1200**

	50 Hz	60 Hz	
	Part No.		
SOGEVAC SV 1200			
with three-phase motor,			
integrated gas ballast valves,			
air-cooled and over-temperature switch			
400 V, 50 Hz (CEI) 1)	109 70		
208-230/460 V, 60 Hz (NEMA)	950 70		
Other voltages/frequencies <sup>2</sup>	upon request		
Filling with special oil 2)	upon request		
Accessories			
Adaptor for Roots pump 2), 3)			
RUVAC 2001	953 37		
RUVAC 3001	953 38		
RUVAC WH 4400/7000	953 3WH		
Water cooling with thermostatic valve 2)	upon reques	t	
Oil level monitor 2), 3)	953 99		
Exhaust filter monitoring switch			
electric <sup>2)</sup>	712 22 360		
Spare Parts			
Oil filter	EK 960 09		
Oil filter bypass	712 36 390		
Exhaust filter cartridge (14x required)			
AFE SV280/SV 300-SV1200	710 64 773		
Set of gaskets NBR (standard)	971 96 681		
Set of gaskets FPM (FKM)	712 36 060		
Repair kit complete (50 Hz)	712 34 800		
Pump module complete (50 Hz)	712 34 820		

<sup>1)</sup> Junction box with six terminals for star/delta circuit

 $\textbf{Note:} \ \mathsf{Further} \ \mathsf{pump} \ \mathsf{options} \ \mathsf{upon} \ \mathsf{request}$ 

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Please indicate when ordering a pump

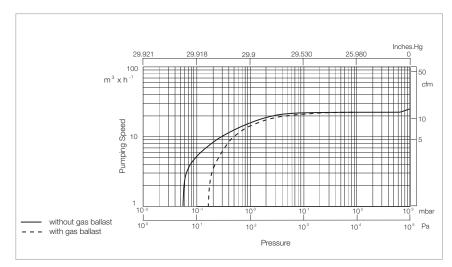
<sup>3)</sup> Can be retrofitted

Notes	

## SOGEVAC SV 28 BI



SOGEVAC SV 28 BI



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 28 BI at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

#### **Advantages to the User**

- 1 decade better ultimate pressure compared to SOGEVAC SV 25 B
- Integrated exhaust filter
- Integrated oil recovery system and anti suckback valve
- Extremely low noise level
- High reliability
- Variant concept
- Customer specific configurations
- High pumping speed stability at low pressure
- 2 oil casings (0.5 and 1.5 l) are available. The bigger oil volume allows longer oil life times

#### **Typical Applications**

- Mass spectrometry
- Lyophilisation
- Laboratory
- Refrigeration and air-conditioning
- Lamps and bulbs
- and more ...

### **Technical Data**

### SOGEVAC SV 28 BI

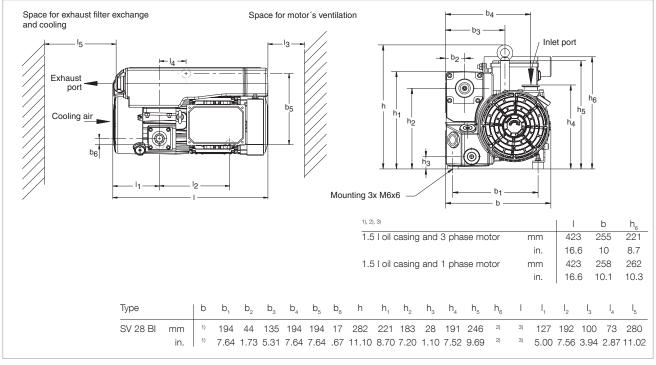
		50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed	m³/h (cfm)	25 (14.8)	30 (17.8)
Pumping speed (according to P	NEUROP)		
	m³/h (cfm)	23 (13.6)	27 (15.9)
Ultimate total pressure			
without gas ballast	mbar (Torr)	≤ 0.05 (	(≤ 0.04)
Ultimate total pressure			
with gas ballast	mbar (Torr)	≤ 0.5 (	(≤ 0.4)
Water vapor tolerable load			
with gas ballast	mbar (Torr)	10.0	(7.5)
Noise level (according to DIN 46	66535)		
3~ motor	dB(A)	54	57
1~ motor	dB(A)	57	60
Motor power			
3~ motor	kW (hp)	0.90 (1.2)	1.1 (1.5)
1~ motor	kW (hp)	0.75 (1.0)	0.9 (1.2)
Mains voltage and frequency			
3~ motor	V	see Ordering	
1~ mmotor	V	see Ordering	Information
Rated rotational speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1500 (1500)	1800 (1800)
Type of protection	IP	55	-F
Leak rate	mbar x l/s	≤ 1 x	: 10 <sup>-3</sup>
Oil capacity			
(depending on Part No.)	I (qt)	1.5 (	1.59)
Net weight (with oil filling)			
dependent of oil casing and mo	tor kg (lbs)	34 (75) to	0 37 (82)
Connections			
intake	DN	25 IS	
exhaust	DN	25 IS	O-KF

### **Ordering Information**

### **SOGEVAC SV 28 BI**

	50 Hz	60 Hz
	Part No.	
SOGEVAC SV 28 BI		
with wide range three-phase motor		
170-253 / 294-440 V, 50 Hz and		
170-292 / 294-506 V, 60 Hz		
with gas ballast, with 1.5 I oil casing	960 273	
with wide range single-phase motor		
180–264 V, 50/60 Hz		
with gas ballast, with 1.5 I oil casing	960 277	
with single-phase motor (US and Japan)		
100 V +10%/-15%, 50/60 Hz and		
115 V +10%/-15%, 60 Hz		
with gas ballast, with 1.5 I oil casing	upon reque	st
Other voltages/frequencies	upon reque	st
Filling with special oil	upon reque	st
Accessories		
Exhaust filter cartridge	714 16 340	)
Spare Parts		
Repair kit	971 462 69	0
Set of seals FPM (FKM)	971 462 67	0
Generator kit		
three-phase	971 462 62	0
single-phase	971 462 63	0
Maintenance kit	971 462 81	0

For further accessories see Chapter "Accessories TRIVAC" in the Catalog Part "Oil Sealed Vacuum Pumps TRIVAC"



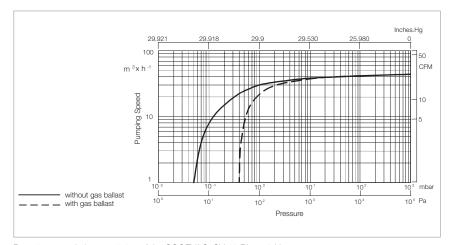
Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 28 BI with standard single-phase motor, European version (dimensions for three-phase motor smaller)

Notes	

### SOGEVAC SV 40 BI



SOGEVAC SV 40 BI



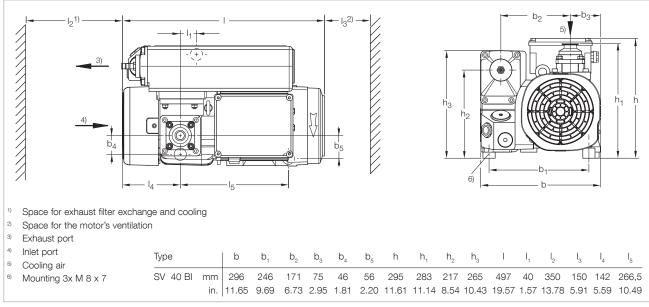
Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 40 Bl at 50 Hz (60 Hz curves at the end of the chapter)

### **Advantages to the User**

- 1 decade better ultimate pressure compared to SOGEVAC SV 40 B
- Integrated exhaust filter
- Integrated oil recovery system and anti suckback valve
- Extremely low noise level
- High reliability
- Variant concept
- Customer specific configurations
- High pumping speed stability at low pressure

### **Typical Applications**

- Mass spectrometry
- Lyophilisation
- Refrigeration and air-conditioning
- Laboratory
- Lamps and bulbs
- and more ...



Dimensional drawing for the SOGEVAC SV 40 BI with standard single-phase motor, European version (dimensions for three-phase motor smaller)

### **Technical Data**

### **SOGEVAC SV 40 BI**

		50 Hz	60 Hz		
Nominal pumping speed	m³/h (cfm)	42 (24.8)	50 (29.5)		
Pumping speed (according to PN	IEUROP)				
	m³/h (cfm)	40 (23.6)	48 (28.3)		
Ultimate total pressure					
without gas ballast	mbar (Torr)	$\leq 5 \times 10^{-2} (\leq 3)$	3.75 x 10 <sup>-2</sup> )		
Ultimate total pressure					
with gas ballast	mbar (Torr)	≤ 0.5 (≤	: 0.4)		
Water vapor tolerable load					
with gas ballast	mbar (Torr)	10.0 (7.5)			
Motor power	kW (hp)	1.1 (1.5)	1.3 (1.8)		
Mains voltage and frequency	V	see Ordering Information			
Rated rotational speed	min <sup>-1</sup> (rpm)	1500 (1500)	1800 (1800)		
Type of protection	IP	55-I	=		
Leak rate	mbar x l/s	≤ 1 x	10 <sup>-3</sup>		
Oil capacity	l (qt)	1.0 (1.1)			
Net weight (with oil filling)		43 (94.9)	45 (99.3)		
Connections					
intake	DN	40 ISC	-KF		
exhaust	DN	40 ISC	i-KF		

### **Ordering Information**

### **SOGEVAC SV 40 BI**

	50 Hz 60 Hz
	Part No.
SOGEVAC SV 40 BI	
with three-phase motor	
without gas ballast	
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz	960 330
with small gas ballast	
230/400 V, 50 Hz and 460 V, 60 Hz	960 331
Other voltages/frequencies or	
single-phase motors	upon request
Filling with special oil	upon request
Accessories	
Exhaust filter cartridge AFE SV40B I	971 471 470
Spare Parts	
Repair kit	971 443 150
Set of seal	971 427 640
Vacuum generator	
with gas ballast	971 443 160
without gas ballast	971 443 170
Maintenance kit	971 427 660

For further accessories see Chapter "Accessories TRIVAC" in the Catalog Part "Oil Sealed Vacuum Pumps TRIVAC"

# Pumps Prepared with PFPE for Use with Oxygen

### **Application**

As soon as oxygen is being pumped at concentrations exceeding 20% (atmospheric air) the SOGEVAC pump needs to be prepared especially for such operation.

### **Safety Precautions**

As standard, the pumps are equipped with FPM (FKM) seals and an oil filter bypass. Before assembly, all parts are degreased and the pumps are tested with PFPE lubricant (LVO 400). Thereafter the pumps are emptied and delivered without PFPE lubricant (LVO 400).

The pumps are supplied with special Operating Instructions (GA), Spare Parts List (ET) blue colored covers. This special information must be observed.

Due to the use of PFPE lubricant (LVO 400) and grease, also the maintenance schedule has been changed accordingly.

Only degreased accessories (filters and valves) and original spare parts from Leybold Vacuum must be used.

### **Product Selection**

SOGEVAC pumps of the following sizes are available:

SV 16, SV 25, SV 65 B, SV 100 B, SV 200, SV 300 B, SV 630 B (F) and SV 750 B.

The use of PFPE lubricant (LVO 400) will also impair the attainable ultimate pressure depending on the size of the pump.

Local safety regulations (handling of  ${\rm O_2}$  and PFPE (LVO 400)) must be observed!

### **Advantages to the User**

- High pumping speed down to ultimate pressure
- Operation of the pump at all pressures between 1000 mbar (750 Torr) and ultimate pressure is possible
- Integrated and effective separation of oil mist
- Compact design
- Air or water cooled
- Environment friendly (low noise and low heat radiation, low vibrations)
- Available in many different variants, motor voltages, ports etc.

with gas ballast

### **Pump**

### **Ultimate pressure (mbar (Torr)**

without gas ballast

		Without gas banast	With gas banast
	Part No.		
SV 16 D	960184V2016, 960185V2016,		
	960186V2016	1.0 (0.75)	3.0 (2.25)
SV 25 D	960211V2016,		
	960215V2016	1.0 (0.75)	3.0 (2.25)
SV 65 B	960400V2016, 960401V2016,		
	960412V2016	1.0 (0.75)	2.5 (1.88)
SV 100 B	960500V2016, 960505V2016,		
	960512V2016	1.0 (0.75)	2.5 (1.88)
SV 200	1092616, 1092716, 9502716	0.5 (0.375)	1.5 (1.13)
SV 300 B	960702V2016, 960707V2016,		
	960717V2016	0.5 (0.375)	1.5 (1.13)
SV 630 B(F)	960863V3011	1.0 (0.75)	1.5 (1.13)
SV 750 B(F)	960877V3001	1.0 (0.75)	1.5 (1.13)

Notes	

# SOGEVAC SV 40 ATEX (Explosion Protected and Pressure Burst Resistant)



The SOGEVAC SV 40 ATEX Cat. 1 rotary vane vacuum pumps comply with the European Directive 2014/34/EU regarding "Equipment and protective systems for use in potentially explosive atmospheres".

IIA version with MR 40 pressure regulator on the suction side and horizontal suction flanges

### Classification

Equipment group: II

Categories: 1 G inside

2G outside

- Zone: 0 inside

1 outside

- Material group: IIB + H<sub>2</sub> or IIA

- Temperature classes:

 $IIB + H_{2}$  at 50 Hz, T4

at 60 Hz, 160 °C

IIA at 50 and 60 Hz, T3

### **Applications**

These pumps are suited for pumping solvents, for drying, filling applications including IIB +  $\rm H_2$  or IIA material groups.

### **Safety Characteristics**

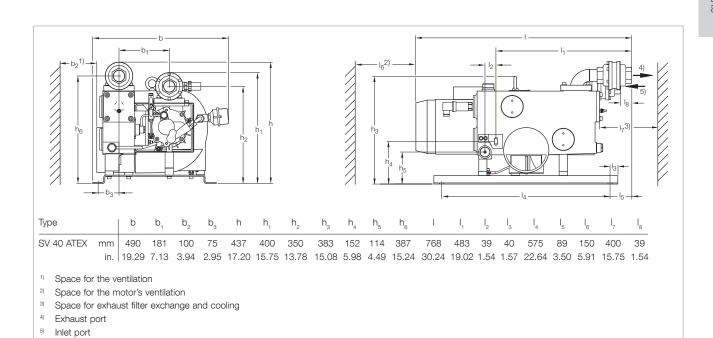
In order to fulfill the requirements of the safety regulations, the SOGEVAC SV 40 ATEX Cat. 1 pumps are equipped with:

- 1 flame arrester on their suction and exhaust sides
- 1 pressure transmitter controlling the pressure in the oil casing
- 1 temperature sensor controlling the pump temperature
- 1 inlet gas temperature monitoring on the inlet side of the pump (for IIB + H<sub>2</sub> versions only).

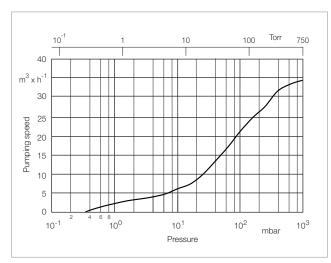
Furthermore, these pumps have an explosion-proof design.

### **Advantages to the User**

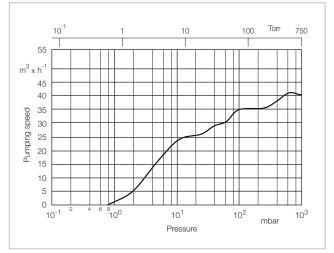
- High pumping speed down to ultimate pressure
- High vapor pumping capability
- Running possible at any pressure, from 1000 mbar (750 Torr) to ultimate pressure
- Integrated and efficient oil mist separation
- Compact design
- Air cooled
- Environment-friendliness (low noise level, no cooling water, low vibration operation)
- Many different designs available



Dimensional drawing for the SOGEVAC  $\,$  SV 40 ATEX with standard motor, European version



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 40 ATEX at 50 Hz for gases of the material group IIB +  $\rm H_2$  (60 Hz curves at the end of the chapter)



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 40 ATEX at 50 Hz for gases of the material group IIA (60~Hz~curves at the end of the chapter)

### **Technical Data**

### **SOGEVAC SV 40 ATEX**

	50 Hz	60 Hz
Nominal pumping speed m³/h (cf	<b>m)</b> 46.0 (27.1)	55.2 (32.5)
Pumping speed (according to PNEUROP)  IIB + H <sub>2</sub> m <sup>3</sup> /h (cf	<b>n)</b> 26 (15.3)	29 (17.1)
IIA m³/h (cf	` '	42 (24.7)
Ultimate total pressure without gas ballast IIA / IIB + $\rm H_2$ mbar (To		3 (O.6)
Ultimate total pressure with gas ballast II A / IIB + H <sub>2</sub> mbar (To	rr) 1.5	5 (1.1)
Noise level (according to DIN 45635) dB	<b>A)</b> 63	68
Water vapor tolerable load with gas ballast mbar (To	(n.30	) (0.23)
Motor power kW (h	<b>p)</b> 1.5 (2.0)	1.8 (2.4)
Rated rotational speed min <sup>-1</sup> (rp	n) 1500 (1500)	1800 (1800)
Standard voltage	V 230/400 (± 10%)	460 (± 10%)
Type of protection	<b>IP</b> 55-F	55-F
Leak rate mbar x	<b>/</b> s ≤ 1	x 10 <sup>-3</sup>
Type of oil	LVO 210 (IIB + F	H <sub>2</sub> ) or LVO 200 (IIA)
Oil capacity, approx.	at) 2	(2.1)
Materials (materials in contact with the ga		re, FPM (FKM), Glass, Polyamid 6.6, aper), epoxy resin & glass fibre
Weight (with oil filling) kg (lk	110	) (243)
Connections intake		
IIB + H <sub>2</sub>		1/4"
IIA exhaust		3/4" 1/4"
Maximum gas inlet temperature °C (	<b>F)</b>   40	(104)

### **Ordering Information**

### **SOGEVAC SV 40 ATEX**

-	50 Hz	60 Hz
	Part No.	Part No.
SOGEVAC SV 40 ATEX LA IIB + $H_2$ in accordance with 2014/34/EU [ $\underbrace{\text{Ex}}_{\text{1}}$ II 1/2 Gh IIB + $H_2$ T4 Gb (+5 °C $\leq$ t <sub>a</sub> $\leq$ 40 °C) EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4013X] with permanent gas ballast	960 345	-
SOGEVAC SV 40 ATEX LA IIB + $H_2$ in accordance with 2014/34/EU [ II 1/2 Gh IIB + $H_2$ 160 °C Gb (+5 °C $\leq$ $t_a$ $\leq$ 40 °C) EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4013X] without gas ballast	_	960 349 V 3060
SOGEVAC SV 40 ATEX IIB + $H_2$ in accordance with 2014/34/EU [ II 1/2 Gh IIB + $H_2$ T4 Gb (+5 °C $\leq$ t <sub>a</sub> $\leq$ 40 °C) EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4013X] without gas ballast	960 346	_
SOGEVAC SV 40 ATEX IIB + $H_2$ in accordance with 2014/34/EU [ $\underbrace{\text{Ex}}_{\text{L}}$ II 1/2 Gh IIB + $H_2$ 160 °C Gb (+5 °C $\leq$ $t_a$ $\leq$ 40 °C) EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4013X] without gas ballast	-	960 346 V 3060
SOGEVAC SV 40 ATEX IIB + $\rm H_2$ in accordance with 2014/34/EU [ II 1/2 Gh IIB + $\rm H_2$ T4 Gb (+5 °C $\leq$ $\rm t_a$ $\leq$ 40 °C) EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4013X] with gas ballast and MR 40 pressure regulator	960 343	-
SOGEVAC SV 40 ATEX IIA in accordance with 2014/34/EU [ $(x)$ II 1(i)/2(o) Gh IIA T3 $(+5 \text{ °C} \le t_a \le 40 \text{ °C})$ EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4011] without gas ballast	960 344	960 349 V 3060
SOGEVAC SV 40 ATEX IIA in accordance with 2014/34/EU [ $\times$ II 1(i)/2(o) Gh IIA T3 (+5 °C $\leq$ t <sub>a</sub> $\leq$ 40 °C) EC Type Examination Certificate: PTB04ATEX4011] with gas ballast and MR 40 pressure regulator	960 342	-
Accessories	upon request	upon request
Spare Parts	upon request	upon request

For all enquiries and orders relating to category 1 and 2 ATEX products please exclusively use our ATEX questionnaire. You can find this questionnaire at the end of the full-line catalog together with the fax forms or on the Internet under "www.leybold.com" under Download Documents in the area Documentation.

## ATEX Category 2 Pumps

### **Application**

As soon as gases capable of exploding are being pumped or if such gases are present in the vicinity, then the customer must perform a hazard analysis. In Europe, the ATEX Directives 2014/34/EU need to be observed in this regard. For equipment in Zone 1, ATEX Category 3 SOGEVAC pumps are available.

#### Classification

As in the table below.

#### **Safety Precautions**

As standard, the pumps are equipped with FPM (FKM) seals, oil filter bypass and oil LEYBONOL LVO 210. Special ATEX exhaust filters, coupling components, motors, floats and final inspections are used, respectively performed. A DN 16 ISO-KF connection for the gas ballast is supplied.

All pumps are equipped with Pt100 temperature, oil level and oil casing pressure sensors. The motors are equipped with PTC thermistors.

SOGEVAC pumps of the following sizes are available:

SV 40 B, SV 65 B, SV 100 B, SV 200, SV 300 B, SV 630 B and SV 750 B

The pumps are supplied with special Operating Instructions (GA), Spare Parts List (ET) and include a CE declaration. This special information must be observed.

LV Restrictions apply for Service and Repairs: please consult us.

Only special accessories (filters, valves, taps) and original spare parts from Leybold must be used.

### **Advantages to be User**

- High pumping speed down to ultimate pressure
- Operation of the pump at all pressures between 1000 mbar (750 Torr) and ultimate pressure is possible
- Integrated and effective separation of oil mist
- Compact design
- Air or water cooled
- Different gas ballast variants: without, manual and permanent upon request
- Available in many different variants, motor voltages, ports etc.

The pumping speed curves for ATEX Category 2 pumps are the same as for non ATEX standard SOGEVAC pumps.

### **Pump**

### **Ultimate pressure, mbar (Torr)**

with gas ballast

without gas ballast

		Without gas ballast	with gas ballast
	Part No.		
SV 40 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 2G IIC T4 Gb (10 °C $\leq$ $T_a$ $\leq$ 40 °C) X	960305A22	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 65 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 2G IIC T4 Gb (10 °C $\leq$ $T_a$ $\leq$ 40 °C) X	960405A22	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 100 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 2G IIC T4 Gb (10 °C $\leq$ $T_a \leq$ 40 °C) X	960505A22	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 120 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 2G IIC T4 Gb (10 °C $\leq$ $T_a \leq$ 40 °C) X	upon request	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 200 air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 2G IIC T3 Gb (10 °C $\leq$ $T_a \leq$ 40 °C) X	10927A22	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 300 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 2G IIC T3 Gb (10 °C $\leq$ $T_a \leq$ 40 °C) X	960702A22	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 630 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 3GD IIC T3 Gb (150 °C) (10 $\leq$ $T_a$ $\leq$ 40 °C) X	upon request	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 630 BF water cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 3GD IIC T3 Gb (150 °C) (10 $\leq$ $T_a$ $\leq$ 40 °C) X	upon request	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 750 B air cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 3GD IIC T3 Gb (150 °C) (10 $\leq$ $T_a$ $\leq$ 40 °C) X	upon request	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 750 BF water cooled Ex II (i) 2G h IIB + $H_2$ T3 Gb / (o) 3GD IIC T3 Gb (150 °C) (10 $\leq$ $T_a$ $\leq$ 40 °C) X	upon request	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)

ATEX outside Dust: upon request. For SV 630 B(F): as on existing Cat 3 pumps.

SV 630 B(F) and SV 750 B(F) are ATEX Cat 3 only outside.

Gas ballast connection: with DN 16 ISO-KF as on Cat 3 pumps. Manual gas ballast is standard.

SV 40 B to SV 120 B with manual gas ballast are T3 inside. Pumps with permanent gas ballast are T4 inside.

Big gas ballast or no gas ballast available upon request.

For all enquiries and orders relating to category 1 and 2 ATEX products please exclusively use our ATEX questionnaire. You can find this questionnaire at the end of the full-line catalog together with the fax forms or on the Internet under "www.leybold.com" under Download Documents in the area Documentation.

## ATEX Category 3 Pumps

### **Application**

As soon as gases capable of exploding are being pumped or if such gases are present in the vicinity, then the customer must perform a hazard analysis. In Europe, the ATEX Directives 2014/34/EU need to be observed in this regard. For equipment in Zone 2, ATEX Category 3 SOGEVAC pumps are available.

#### Classification

As in the table below.

### **Safety Precautions**

As standard, the pumps are equipped with FPM (FKM) seals, oil filter bypass and oil LEYBONOL LVO 210. Special ATEX exhaust filters, coupling components, motors, floats and final inspections are used, respectively performed. A DN 16 ISO-KF connection for the gas ballast is supplied.

All pumps are equipped with Pt100 temperature, oil level and oil casing pressure sensors. The motors are equipped with PTC thermistors.

SOGEVAC pumps of the following sizes are available:

SV 40 B, SV 65 B, SV 100 B, SV 200, SV 300 B, SV 630 B and SV 750 B.

The pumps are supplied with special Operating Instructions (GA), Spare Parts List (ET) and include a CE declaration. This special information must be observed.

Only special accessories (filters, valves, taps) and original spare parts from Leybold must be used.

### Advantages to be User

- High pumping speed down to ultimate pressure
- Continuous operation of the pump at all pressures between 1000 mbar (750 Torr) and ultimate pressure is possible
- Integrated and effective separation of oil mist
- Compact design
- Air or water cooled
- Environment friendly (low noise and low heat radiation, low vibrations)
- Available in many different variants, motor voltages, ports etc

The pumping speed curves for ATEX Category 3 pumps are the same as for non ATEX standard SOGEVAC pumps.

### **Pump**

### Ultimate pressure, mbar (Torr)

•		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		without gas ballast	with gas ballast
	Part No.		
SV 40 B air cooled Ex II (i) 3G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	960305A33	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 65 B air cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	960405A33	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 100 B air cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	960505A33	0.5 (0.38)	1.5 (1.13)
SV 200 air cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	10927A33	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 300 B air cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	960702A33	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 630 air cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 / (o) 3 GDh IIC T3 (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	960863A33	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 630 BF water cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	960867A33	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 750 B air cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	upon request	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)
SV 750 BF water cooled Ex II (i) 3 G IIC T3 Gb / (o) 3 GDh IIC T3 Gb (150 °C)(10 ≤ T <sub>a</sub> ≤ 40 °C) X	upon request	0.15 (1.13)	0.7 (0.53)

For all enquiries and orders relating to category 1 and 2 ATEX products please exclusively use our ATEX questionnaire. You can find this questionnaire at the end of the full-line catalog together with the fax forms or on the Internet under "www.leybold.com" under Download Documents in the area Documentation.

### **Accessories**

# Double Inlet Filter and Roots Adapter TwinFilter 500 for SOGEVAC SV 470 B(F) and SV 570 B(F)



Double inlet filter and Roots adapter TwinFilter 500

To avoid dust particles in your process use the new double inlet filter and Roots adapter TwinFilter 500.

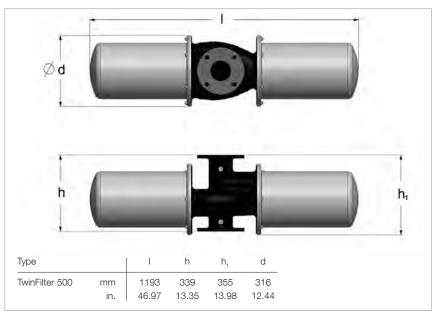
The TwinFilter replaces the otherwise needed Roots pump adapter to adapt a Roots vacuum pump. The Roots pump can be fitted directly on to the TwinFilter.

### **Typical Applications**

- Protects the pump against dust and particles
- Compact forevacuum pump combination

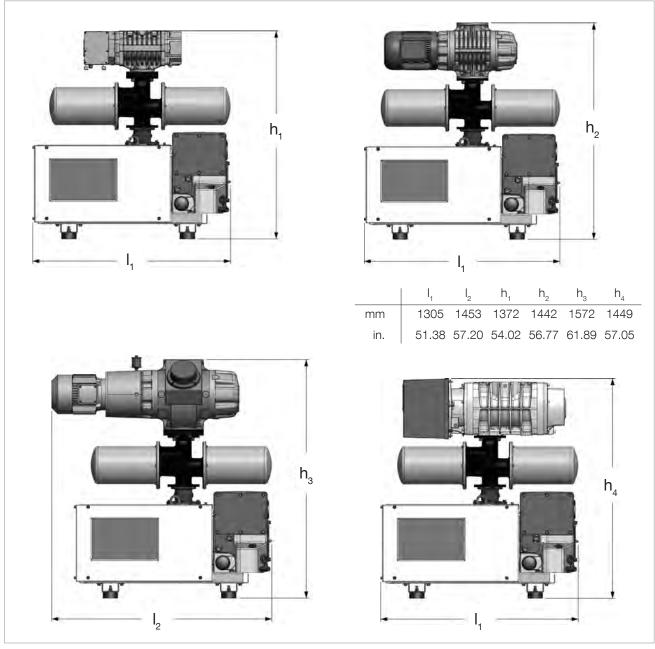
### **Advantages to the User**

- No external frame required: costs and space savings
- Very compact combinations: space savings yet roughing pump protection
- Allows to have 2 different protection filters in series: more efficient filtration and longer filter life time
- No elbows, bellows, adapters required for filter mounting: cost savings



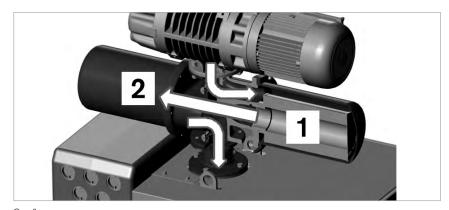
Dimensional drawing for the double inlet filter and Roots adapter TwinFilter 500

### Adapter connection options



Ways in which to mount the Roots vacuum pump on the SOGEVAC SV 470 B(F) or SV 570 B(F) Top left with RUVAC WH 700/702, top right with RUVAC WA(U)/WS(U) 1001, bottom left with RUVAC WA(U) 2001, bottom right with RUVAC WH(U) 2500

### Gas flow



The gas passes through the filter (1), then through the filter (2) and then enters the roughing pump.

Gas flow

### Selection of the filter cartridges

filler type	Q <sup>6</sup>	Sed Sugar	) Wester Oc	Megal Ne	My Polit	ing districts
Applications						
Dry processes with dust, powders, chips etc.	2		1			
Wet (vapor) processes with dust, powders, chips etc.		2	1			
Heavy particles, plastics, glass, packaging materials, food stuff, etc.		2		1		
Vapors of high molecular weight (solvent, resin and acid vapors, alkaline solutions etc.)		2			1	

<sup>1=</sup> Filter No. 1 in the diagram "Gas flow" 2= Filter No. 2 in the diagram "Gas flow"

### **Technical Data**

### **Double Inlet Filter TwinFilter 500**

Double Inlet Filter and Roots Adapter TwinFilter 500	Paper Cartridge	Polyester Filter Cartridge	Polyester Filter Cartridge	Metal Cartridge	Active Charcoal Cartridge
Particle size / mesh	2 µm	2 µm	25 µm	0.09 mm	
				(0.004 in.)	
Pumping speed <sup>1)</sup> loss by new filters (approx.)					
100 mbar (75.0 Torr)	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%
10 mbar (7.5 Torr)	< 1%	< 1%	< 1%	< 1%	< 7%
1 mbar (0.75 Torr)	< 13%	< 6%	< 4%	< 3%	< 33%
Efficiency for					
2 μm particle	98%	98%	_	-	_
5 µm particle	99%	99%	_	_	_
Weight		·			·
Net max. kg (lbs)	82 (181)				
Cover kg (lbs)	< 10 (< 22)				
Filter kg (lbs)	< 10 (< 22)				
Material	Cast iron, steel,				
	filter material				

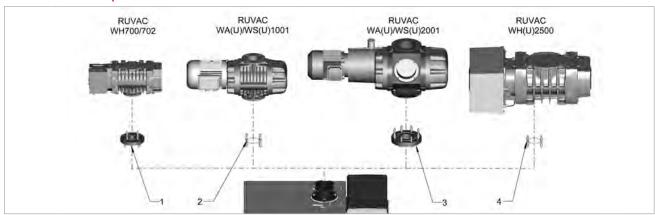
 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 1)}}$  Pumping speed loss of each filter adds up for the total loss

### **Ordering Information**

### **Double Inlet Filter TwinFilter 500**

Double Inlet Filter and Roots Adapter TwinFilter 500	Paper Cartridge	Polyester Filter Cartridge	Polyester Filter Cartridge	Metal Cartridge	Active Charcoal Cartridge
noots Adapter Twitiriter 500	2 µm	2 µm	25 µm	0.09 mm	Cartridge
	_ <b>r</b>	_ <b>_ </b>	20 μ	(0.004 in.)	
For fitting to SOGEVAC	SV 470 B(F) /	SV 470 B(F) /	SV 470 B(F) /	SV 470 B(F) /	SV 470 B(F) /
	SV 570 B(F)	SV 570 B(F)	SV 570 B(F)	SV 570 B(F)	SV 570 B(F)
Part No. 9516248PAPO					
with paper cartridge and	X	_	X	-	_
polyester filter cartridge 2 µm					
Part No. 9516248PP		x	x		
with polyester filter cartridge 2 µm and 25 µm	_	^	^	_	_
Part No. 9516248MAPO					
with polyester filter cartridge 2 μm	_	X	_	X	_
and metall cartridge					
Part No. 9516248CAPO					
with polyester filter cartridge 2 μm	_	X	_	_	X
and active charcoal cartridge					
Part No. 9516248V				.,	
without filter	X	X	X	X	X
Spare inlet filter					
Part No. EK95162PA	X	_	_	-	_
Spare inlet filter					
Part No. EK95162PO2	_	X	_	-	_
Spare inlet filter					
Part No. EK95162PO25	_	_	X	-	_
Spare inlet filter					
Part No. EK95162MA	_	_	_	X	_
Spare inlet filter					
Part No. EK95162CA	_	_	_	_	X

### Roots adapter



Roots adapter connections

### **Ordering Information**

### **Roots adapter**

	Part No.
Adapter for Roots vacuum pump	
RUVAC WH 700/702	9516241V
RUVAC WA(U)/WS(U) 1001	9516242V
RUVAC WA(U)/WS(U) 2001	9516243V
RUVAC WH(U) 2500	9516244V

## Dust Filters (Suction Side)



SOGEVAC SV 40 with connected F 40 dust filter and different types of filter cartridges

The filters consist of a steel housing and a lid with three quick locking clips

### **Advantages to the User**

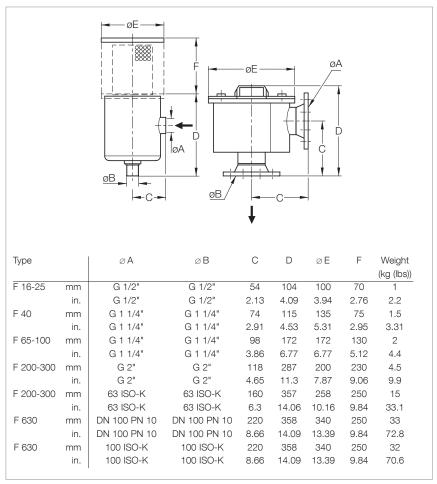
- Same housing for different cartridges
- High separation capacity
- Quickly exchangeable cartridge

## Paper Filter Cartridge (Standard)

 Separates particles down to 5 µm (Dry process: dust, powders, chips etc.)

### **Polyester Filter Cartridge**

 Separation of particles down to 5 µm (Moist process: dust, powders, chips etc.)



Dimensional drawing for the dust filters F 16-25 to F 630

### **Metal Filter Cartridge**

- 0.08 mm (0.003 in.) mesh
- Collects solid particles down to 0.08 mm (0.003 in.) (plastics, paper, packaging materials, foodstuffs)

### **Activated Charcoal Cartridge**

 Absorbs vapors of high molecular weight (solvent and acid vapors, alkaline solutions etc.)

#### **Technical Notes**

We recommend installing the filters horizontally on a 90° bend. This will prevent separated particles from falling into the intake line when disassembling the filter.

When using an activated charcoal filter it is recommended to also install a paper cartridge filter between the pump and the activated charcoal.

Technical Data Dust Filter

Dust Filter	Paper Cartridge	Polyester Filter Cartridge	Metal Cartridge	Active Charcoal Cartridge
Pumping speed reduction through a clean filter	2%	2%	1%	2%
Efficiency for 5 µm particles	98%	98%	_	_

### **Ordering Information**

### **Dust Filter**

		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Dust Filter		Paper Cartridge	Polyester Filter Cartridge	Metal Cartridge	Active Charcoal Cartridge
F 16-25 for pumps from 10 to 25 m³/h (G 1/2")		951 50	711 27 094	711 27 093	711 27 092
Spare cartridge for F 16-25		710 40 760	712 61 288	E 710 65 813	E 710 65 713
F 40 for SV 40 B (G 1 1/4")		951 55	711 27 104	711 27 103	711 27 102
Spare cartridge for F 40		710 46 118	712 61 298	710 49 083	710 49 103
F 65-100 for SV 65 B, SV 100	B (G 1 1/4")	951 60	711 27 114	711 27 113	711 27 112
Spare cartridge for F 65-100		712 13 283	712 61 308	E 712 13 324	E 712 13 304
F 200-300 for SV 200, SV 300	B (G 2")	951 65	711 27 124	711 27 123	711 27 122
F 200-300 for SV 200, SV 300 (DN 63 ISO-K)	В	951 68	711 27 127	711 27 126	711 27 125
Spare cartridge for F 200-300 (G 2" or DN 63 I	SO-K)	712 13 293	712 61 318	712 13 334	E 712 13 314
F 630 for SV 630 (B/F), SV 750 (DN 100 PN 10)	) (B/F)	951 71	711 27 164	711 27 163	711 27 162
F 630 for SV 630 (B/F), SV 750 (DN 100 ISO-K)	) (B/F)	951 72	711 27 168	711 27 167	711 27 166
Spare cartridge for F 630 (DN 100 PN 10 or DN 100 ISO-K)		710 35 242	712 61 508	E 710 37 734	710 37 724
Spare Parts					
Set of gaskets for F 16-25	NBR (Buna N)	714 10 820	714 10 820	714 10 820	714 10 820
Set of gaskets for F 40	NBR (Buna N)	714 10 830	714 10 830	714 10 830	714 10 830
Set of gaskets for F 65-100	NBR (Buna N)	714 10 840	714 10 840	714 10 840	714 10 840
Set of gaskets for F 200-300	NBR (Buna N)	714 10 850	714 10 850	714 10 850	714 10 850
O-ring gasket for F 630	NBR (Buna N)	712 41 032	712 41 032	712 41 032	712 41 032

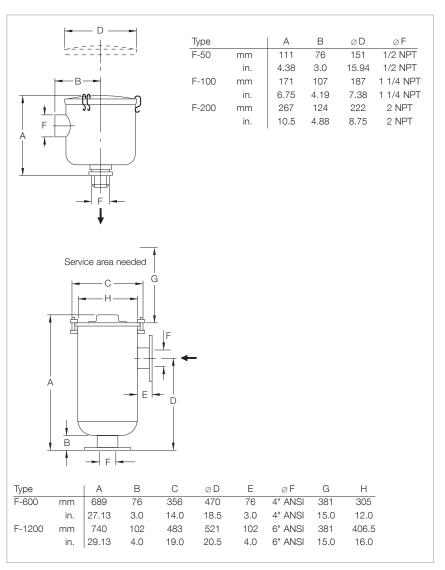
# Only available for purchase in North and South America

# Dust Filters F (Suction Side)



SOGEVAC SV 40 with connected F-100 dust filter and different types of filter cartridges

High efficiency F filters are recommended for use at the inlet of SOGEVAC rotary vane vacuum pumps for protection against process contaminants, e.g., fiberglass particles, plastic dusts, resins and food-processing by-products. The filters are available with easily replaceable cartridge elements for particle filtration of dusts and particulates down to one microns, or activated carbon elements for the adsorption of chemical vapor.



Dimensional drawings for the dust filters F 50 to F 200 (top) and F 600 to F 1200 (bottom)

Technical Data Dust Filter

Dust Filter	Polyester Filter Cartridge	Metal Cartridge	Paper Cartridge	Active Charcoal Cartridge
New cartridge pumping speed reduction	2%	1%	2%	2%
Efficiency for 1 µm particulates	98%	_	99%	_
Filter for SV 16 (B), SV 25 (B), UV 25	-	_	F-50	-
Filter for SV 40 (B), SV 65 (B), SV 100 (B)	-	F-100	F-100	F-100
Filter for SV 200, 300 B	_	F-200	F-200	F-200
Filter for SV 500 (B), 630 (B/F)	F-600	_	_	_
Filter for SV 1200	F-1200	_	_	_

### **Ordering Information**

### **Dust Filter**

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Dust Filter	Polyester	Metal	Paper	Active Charcoal
Dust Filler	Filter Cartridge	Cartridge	Cartridge	Cartridge
F-50	-	_	899 460	-
Replacement element for F-50	-	_	E 899 461	-
F-100	-	898 527	898 528	898 529
Replacement element for F-100	-	704 44 400	704 13 901	704 13 906
F-200	-	898 530	898 531	898 532
Replacement element for F-200	-	704 45 400	704 14 901	704 14 908
F-600	898 470	-	-	-
Replacement element for F-600	898 471	-	-	-
F-1200	898 475	-	-	-
Replacement element for F-1200	898 476	-	-	-

## **SL Liquid Traps**



SOGEVAC SV 40 with SL 40 liquid trap

The SL 16-25 liquid trap consists of a collection vessel made of transparent plastic.

Liquid traps SL 40 to SL 1200 are welded steel collection vessels acting as liquid traps. These are equipped with connecting threads.

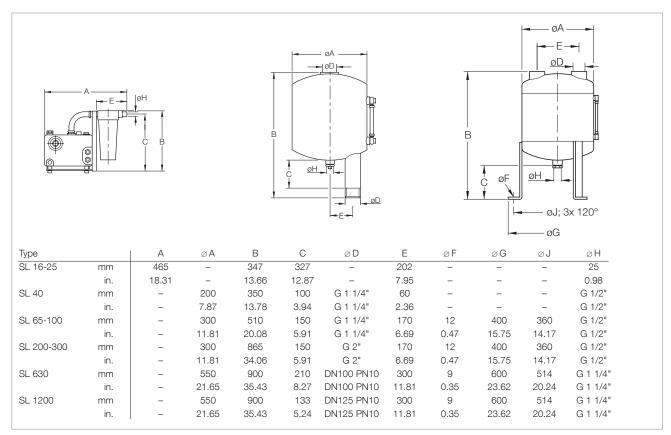
Liquid traps SL 630 and SL 1200 are equipped with a cleaning port DN 150 PN 10.

### **Advantages to the User**

 Protection of the pumps against liquids which might condense in the intake or the exhaust line when pumping vapors

### **Technical Notes**

The liquid traps are equipped with a sight glass tube, so that it is easy to determine when to empty the vessels. The liquid drain is sealed by a screw-in cap. This cap may be replaced by a drain valve.



Dimensional drawings for the liquid traps; SL 16-25 (left), SL 40 (middle) and SL 65-100 up to SL 1200 (right)

Technical Data			Liquid Traps	
		SL 16-25	<b>SL 40</b>	SL 65-100
For pump	SOGEVAC	for Pumps from 10 to 25 m³/h	SV 40 B	SV 40 B/65 B/100 B
Condensate capacity	l (qt)	2.0 (2.1)	4.0 (4.2)	16.0 (16.9)
Weight	kg (lbs)	3.5 (7.7)	5.0 (11.0)	11.0 (24.3)

### **Ordering Information**

### **Liquid Traps**

	SL 16-25	SL 40	SL 65-100
	Part No.	Part No.	Part No.
Liquid trap	951 38	951 40	951 42
Liquid trap with electrical level switch	-	-	951 429 901
Drain valve	_	711 30 111	711 30 113

### **Technical Data**

### **Liquid Traps**

CI 000 200	CI 620	SL 1200
SL 200-300	SL 630	SL 1200

For pump	SOGEVAC	SV 200/300 B	SV 500/630/750 (B)(F)	SV 500/630/750 (B)(F)/1200
Condensate capacity	I (qt)	40.0 (42.3)	80.0 (84.6)	80.0 (84.6)
Weight	kg (lbs)	17.0 (37.5)	58.0 (127.9)	59.0 (130.1)

### **Ordering Information**

### **Liquid Traps**

	Part No.	Part No.	Part No.
Liquid trap	951 44	951 47	951 48
Liquid trap with electrical level switch	951 449 900 001	-	-
Drain valve		711 30 105	711 30 105
Double spigot for drain valve	-	711 18 033	711 18 033

## Only available for purchase in North and South America

### **Ordering Information**

### **Liquid Traps**

SL 16-25	SL 40	SL 65-100
----------	-------	-----------

	Part No.	Part No.	Part No.
Liquid trap	951 38 (BSP)	951 40 (NPT)	951 43 (NPT)
Liquid trap with electrical level switch	-	-	951 429 901
Drain valve	_	711 30 111	711 30 113

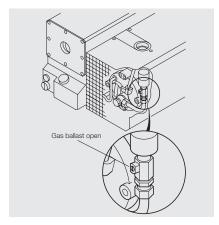
### **Ordering Information**

### **Liquid Traps**

SL 200-300 SL	630	SL	1200
---------------	-----	----	------

	Part No.	Part No.	Part No.
Liquid trap	951 45 (NPT)	951 47 (BSP)	951 48 (BSP)
Liquid trap with electrical level switch	951 449 900 001	-	-
Drain valve		711 30 105	711 30 105
Double spigot for drain valve	-	711 18 033	711 18 033

### Gas Ballast Valve



The pumps SOGEVAC SV 10 B, SV 16 B and SV 25 B are equipped depending of their Part No. without or with a permanent gas ballast.

The pumps SOGEVAC SV 16, SV 25, SV 40 B, SV 65 B, SV 100 B, SV 500 B(F), SV 630 B(F) and SV 750 B(F) are equipped depending of their Part No. without or with a manual, permanent or solenoid gas ballast.

The SV 1200 is equipped as standard with two manual gas ballast valves.

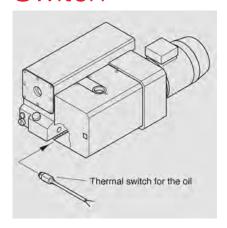
The gas ballast valve may also easily be retrofitted to the SV 40, SV 65, SV 100, SV 200 and SV 300 (either standard, large or solenoid).

### **Technical Notes**

The gas ballast valve permits pumping of condensable vapors.

The permissible quantities of water are stated in the technical data section.

# Thermal Switch



The thermal switch is installed at the hottest point of the pump module. It responds as soon as the temperature of the pump exceeds the maximum operating temperature. This accessory is recommended when operating the pump at high ambient temperatures.

Ratings for the normally closed contact:

25 V AC, 50 Hz - 5 A 60 V DC - 3 A

The SV 500, SV 630, SV 750 B(F) and SV 1200 include this switch as a standard.

### **Ordering Information**

### **Accessories**

		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	SV 16 (B)/25	SV 25 B	SV 28 BI	SV 40 B
Gas ballast valve (standard)		integrated	integrated	971 462 640	2)
Thermal switch		_	2)	upon request	3)
Oil level monitor		711 19 108	2)	-	711 19 110
Gas ballast big		-	2) 5)	-	4)
Gas ballast, electromagnetic with 24 V DC valve		-	_	upon request	upon request
Exhaust filter monitoring switch	1	-	-	-	971 425 890

### **Ordering Information**

### Accessories

		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	SV 40 BI	SV 65 B	SV 100/120 B	SV 200 3), 8)
Gas ballast valve (standard)		1)	1)	1)	951 29
Thermal switch		3)	3)	3)	951 36
Oil level monitor		711 19 110	711 19 110	711 19 110	953 96
Gas ballast, big		-	6)	7)	951 30
Gas ballast, electromagnetic with 24 V DC valve		upon request	upon request	upon request	951 31
Exhaust filter monitoring switch		971 425 890	971 425 890	971 425 890	712 22 360

### **Ordering Information**

### **Accessories**

		Part No.	Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	SV 300 B	SV 630 B(F), SV 750 B(F) 3), 8)	SV 1200
Gas ballast valve (standard)		971 464 130 <sup>9)</sup>	integrated (24 V DC)	integrated (manual)
Thermal switch		971 463 930	integrated	integrated
Oil level monitor		upon request	971 425 760	953 99
Gas ballast kit		971 464 130 <sup>9)</sup>	-	_
Gas ballast, electromagnetic with 24 V DC valve		upon request	971 438 170	upon request 3)
Exhaust filter monitoring switch		upon request	712 22 360	712 22 360

<sup>1)</sup> According to variant

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Can not be retrofitted

<sup>&</sup>lt;sup>3)</sup> Please state when ordering the pump

<sup>4)</sup> See pump with Part No. 960 305 V 2040

<sup>&</sup>lt;sup>5)</sup> See pump with Part No. 960 251 V 2040

<sup>6)</sup> See pump with Part No. 960 405 V 0040

<sup>&</sup>lt;sup>7)</sup> See pump with Part No. 960 505 V 2040

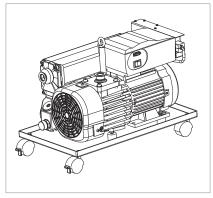
<sup>8)</sup> Second gas ballast possible. Contact Leybold

<sup>9</sup> SV 300 B gas ballast kit (Part No. 971 464 130) includes all parts for small, standard and big gas flow

### Mobile Base Frame





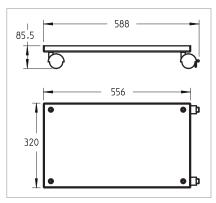


SOGEVAC pump upon mobile base frame

The mobile base frame allows moving easily single and double stage rotary vane pumps up to 65 m<sup>3</sup>/h and facilitates therefore their maintenance.

The oil tight base frame allows to hold up to 2 I (2,1 qt) oil and has swivable casters of which 2 have breaks.

The base frame doesn't alter the pump noise and facilitates oil draining and pump displacement.



Dimensional drawing for the mobile base frame

### **Technical Data**

### **Mobile Base Frame**

Net weight, approx	kg (lbs)	3 (7)	
Max. load	kg (lbs)	90 (200)	
Oil recovery volume, max.	l (qt)	2 (2.1)	
Caster diameter	mm (in)	50 (2)	
Material oil pan		Stainless steel	

### **Ordering Information**

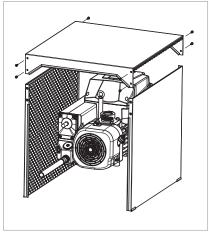
### **Mobile Base Frame**

		Part No
For Pump	SOGEVAC	Single and double stage pumps up to 65 m <sup>3</sup> /h
Mobile base frame		960 331 BASE

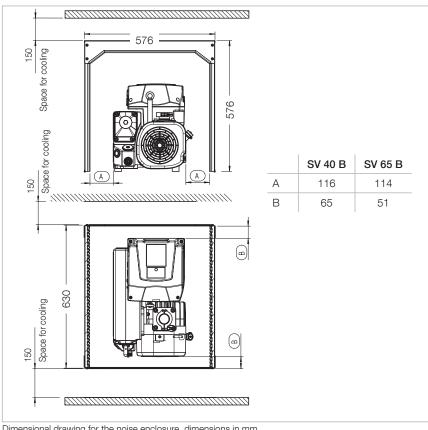
### Noise Enclosure

Leybold has developed a specific noise enclosure for vacuum pumps, which reduce the noise level by approx. 5 dB(A) and which makes sure the pump doesn't overheat due to the open design on both sides.

A combination with the mobile base frame is possible.



Noise enclosure



Dimensional drawing for the noise enclosure, dimensions in mm

### **Technical Data**

### **Noise Enclosure**

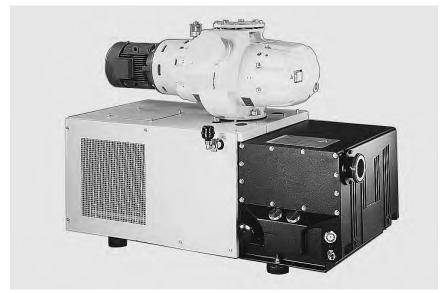
Net weight, approx.	kg (lbs)	12.2 (27)	
Noise reduction, approx	dB(A)	5	
Temperature increase			
below top, max.	°C (°F)	7 (45)	
Ambient temperature , max.	°C (°F)	34 (93)	
Material			
frame		Galvanised steel	
absorption foam material		acc. UL-94 HF1	

### **Ordering Information**

### **Noise Enclosure**

		Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	Single stage rotary vane pumps up to 65 m <sup>3</sup> /h	-
		and double stage rotary vane pumps up to 25 m <sup>3</sup> /h	
		_	Single stage rotary vane pumps up to 120 m³/h
			and double stage rotary vane pumps up to 65 m³/h
Noise enclosure		960 331 NENC	960 560 NENC

# Mounting Accessories





SOGEVAC SV 630 F with RUVAC WAU 2001

SOGEVAC SV 200 with RUVAC WAU 501

### **Ordering Information**

### **Mounting Accessories**

		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	SV 16 BI	SV 25 B	SV 28 BI	SV 40 B	SV 40 BI
Oil drain valve G 3/4"			711 30 114	711 30 114	711 30 114	711 30 114
Base frame for Roots installation		not possible				

### **Ordering Information**

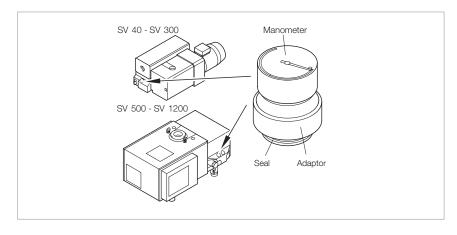
### **Mounting Accessories**

		Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	SV 40/65 B	SV 100 B	SV 200	SV 300 B
Base frame		971 453 840	971 434 000	711 19 208	711 19 208
Oil drain valve G 3/4"		711 30 114	711 30 114	711 30 114	711 30 114
Bracket for electric con	nections	-	-	711 19 226	upon request
Base frame for Roots installation		not possible	971 448 830 <sup>1)</sup>	711 19 209 <sup>2)</sup>	971 456 590

<sup>1)</sup> Mandatory for direct Roots mounting

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> Required for mounting the WAU 1001 on to the SV 200

# Exhaust Filter Gauge



The manometer (40 mm (1.58 in.) dia.), glued in the adapter, is installed instead of the oil filling plug. Dial has 2 colors:

green: 1000 < p < 1450 mbar abs.

(760 < p< 1090 Torr abs.)

Exhaust filter OK

red: p > 1450 mbar abs.

(> 1090 Torr abs.) Exhaust filter clogged

### **Technical Notes**

The reliability of the manometer applies only provided the pump has attained

its operating temperature and when the intake pressure is high.

### **Ordering Information**

### **Exhaust Filter Gauge**

		Part No.	Part No.	Part No.
For pump	SOGEVAC	SV 10 B to SV 25 B, SV 28 BI	SV 40 B(I) to SV 750 B(F)	SV 1200 <sup>1)</sup>
Manometer (with ada	ptor and seal)	951 93	951 94	951 95

<sup>1)</sup> Not visible from outside

# Single Phase Power Supply Cables

### **Ordering Information**

Part No.	Plug pump side	Plug supply side	Length in m
971457EUR	Hirschmann	Euro / Schuko 16 A	2.5
971457GB	Hirschmann	UK plug 13 A	2.5
971457NEMA	Hirschmann	NEMA 6-15P 250 V	2.5
971457CH	Hirschmann	CH plug 10 A	2.5
971457WW	Hirschmann	w/o	2.5
EK6506966	Hirschmann	IEC 309 16 A	5
EK6510715	Hirschmann	C20	2.5
EK6510720	Hirschmann	C14	2.5
141103US	C19	NEMA 5-15P 125 V	1.8
161810US	C19	NEMA 6-15P 250 V	1.8
161810EU	C19	Euro / Schuko 16 A	1.8
161810UK	C19	UK plug 13 A	1.8
161810CN	C19	China Australia type I	1.8
E6500825	C19	C20	2.5
E6505883	C19	IEC 309 16 A	5
EK6502798	C19	C14	2.5
971443450	C13	Euro / Schuko 16 A	2
EK6508756	C13	NEMA 6-15P 250 V	2
6534485V	C13	NEMA 5-15P 125 V	
9714434GB	C13	UK plug 13 A	2
9714434CH	C13	CH plug 10 A	2
9714434WW	C13	w/o	2
E6500255	C13	C14	2.5
EK6701862	C13	C20	0.2

Notes

### Ball Valves and Valves



Ball valve 1 1/4"

### **Advantages to the User**

- Leak rate < 1 x 10<sup>-6</sup> mbar x l/s (≤ 0.75 x 10<sup>-6</sup> Torr x l x s<sup>-1</sup>)
- Seals on both sides against the atmosphere
- Opens against atmospheric pressure
- Small size
- Simple and quick to operate

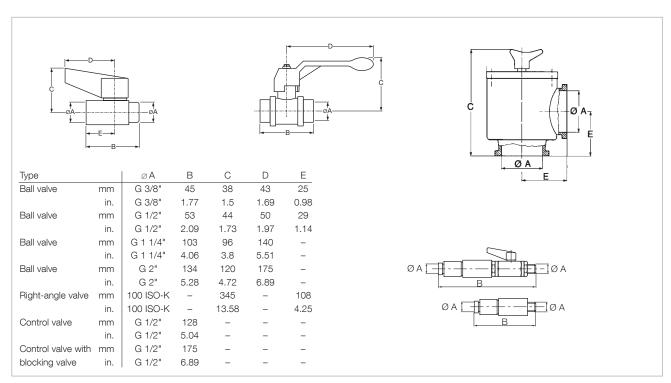
- Pressure range from 10<sup>-2</sup> to 1000 mbar (0.75 x 10<sup>-2</sup> to 750 Torr)
- Smaller models serve as venting valves

Information on the blocking components is provided in the Catalog Part "Vacuum Valves".

#### **Material**

The housing of the ball valves is made of brass, the ball of hard-chrome plated brass, the valve seat of PTFE.

The housing of the right angle valve is made of aluminium, the spindle and valve plate are sealed with an O-ring and are made of stainless steel.



Dimensional drawings for the ball valves; G 3/8" and G 1/2" (left), G 1 1/4" and G 2" (middle), right-angle valves (right) and for the control valves (bottom)

### **Technical Data**

### **Ball Valves and Valves** 1)

Туре	Ball valve	Ball valve	Ball valve	Ball valve
Connection	F/M 3/8" BSP	F/M 1/2" BSP	F/F 1 1/4" BSP	F/F 2» BSP
Weight kg (lbs)	0.12 (0.3)	0.15 (0.33)	1.24 (2.7)	3.22 (7.1)

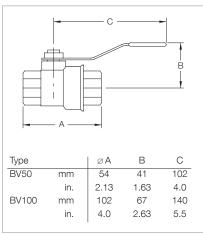
### **Ordering Information**

### **Ball Valves and Valves** 1)

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Туре	Ball valve	Ball valve	Ball valve	Ball valve
	971 471 220	711 30 113	711 30 100	711 30 107

<sup>1)</sup> Special versions for oxygen applications are available upon request

## Only available for purchase in North and South America



Dimensional drawing for the ball valves BV

### Technical Data

Туре	Ball valve	Ball valve
Connection	1/2-inch NPT(F)	1 1/4-inch NPT(F)

### **Ordering Information**

### **Ball Valves**

**Ball Valves** 

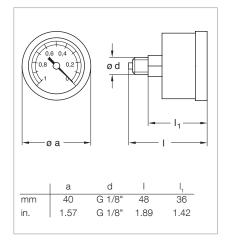
	Part No.	Part No.
Туре	BV50	BV100
	899 810	899 800

# Bourdon Vacuum Gauges / DIAVAC DV 1000

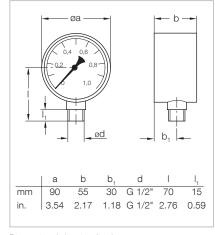




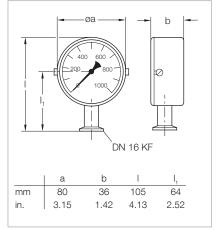




Dimensional drawing for the Bourdon vacuum gauge Part No. 951 90



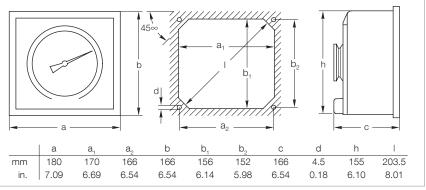
Dimensional drawing for the Bourdon vacuum gauge Part No. 951 92



Dimensional drawing for the Bourdon vacuum gauge Part No. 160 40



DIAVAC DV 1000



Dimensional drawing and panel cut-out for the DIAVAC DV 1000, Part No. 160 67

### **Advantages to the User**

- Simple, rugged and vibration insensitive vacuum gauges for the rough vacuum range
- Linear response
- Clear dial which can also be read from a great distance
- Readings independent of atmospheric pressure

### Technical Data

### **Bourdon Vacuum Gauges / DIAVAC DV 1000**

Measuring range	0 to 100%	0 to 1 bar	0 to 1020 mbar	1 to 1000 mbar
Vacuum connection	M 1/8" BSP	M 1/2" BSP	DN 16 ISO-KF	DN 40 ISO-KF
Scale length mm (in.)	55 (2.17)	140 (5.51)	140 (5.51)	270 (10.63
Overall height mm (in.)	48 (1.89)	115 (4.53)	105 (4.13)	166 (6.54)
Weight g (lbs)	60 (0.13)	560 (1.24)	300 (0.66)	2700 (5.96)
Indication	low pressure in bar	absolute pressure in mbar	absolute pressure in mbar	absolute pressure in mbar

### **Ordering Information**

### **Bourdon Vacuum Gauges / DIAVAC DV 1000**

	Part No.	Part No.	Part No.	Part No.
Bourdon Vacuum Gauges	951 90	951 92	160 40	_
DIAVAC DV 1000	_	-		711 30 107

Standard vacuum gauge for all SOGEVAC pumps is Part No. 951 92.

Further information on other vacuum gauges is provided in Catalog Part "Vacuum Measuring, Controlling"

### Only available for purchase in North and South America

### Other Accessories

### External Carbon Exhaust Filters Technical Data

An external type spin-on filter made of activated carbon on a polyester cloth housed in wire mesh. Used for providing additional protection from oil odor or mist expelled from pump exhaust.

Requires NPT type nipple and street elbow for preferred vertical mounting. SV 16/25 requires nipple only.

### **External Carbon Exhaust Filters**

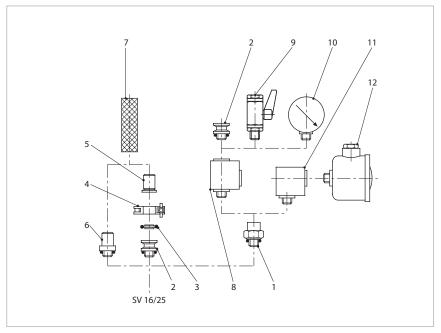
Model		SVXCXF 50	SVXCXF 100	SVXCXF 200
Fits pump	SOGEVAC	SV 16 / 25 (B)	SV 40 B / 65 B / SV 100 B	SV 200/300
Thread size		1/2" NPT-M	1 1/4" NPT-M	2" NPT-M

### **Ordering Information**

### **External Carbon Exhaust Filters**

	Part No.	Part No.	Part No.
Model	SVXCXF 50	SVXCXF 100	SVXCXF 200
External carbon exhaust filters	899 502	899 500	899 498
Replacement element	899 503	899 501	899 499

# Connection Fittings for SOGEVAC SV 10 B, SV 16, SV 16 B, SV 16 D, SV 25, SV 25 B, SV 25 D



The fittings presented have been specially matched to the SOGEVAC pumps. We recommend to use only these

or other components from Leybold for connecting SOGEVAC pumps, so as not to impair the pumping speed of the pumps or the leak tightness of the system.

More information on further fittings is provided in Catalog Part "Flanges and Fittings".

Connection fittings for SOGEVAC SV 10 B, SV 16 B, SV 25 B and SV 16, SV 25

### **Technical Data**

### **Connection Fittings**

Item	Description	Connection	Material
1	Screw coupling	G 1/2" M/F	Aluminium
2	Threaded flange adaptor 1)	G 1/2" M – DN 16 ISO-KF	Aluminium, anodized
3	Centering ring 1)	DN 16 ISO-KF	Aluminium
4	Clamping ring	DN 10/16 ISO-KF	Aluminium
5	Hose connection	DN 16 ISO-KF - DN 25 mm (0.39 in.)	Aluminium, anodized
6	Hose connection 1)	G 1/2" M – DN 25 mm (0.39 in.)	Aluminium, anodized
7	PVC tubing	5 mm (0.39 in.) dia., 1 m (3.5 ft) long	PVC
8	Tee piece	G 1/2"M/F/F	Aluminium, anodized
9	Ball valve	G 1/2" M/F	Brass, nickeled
10	Bourdon vacuum gauge	G 1/2" M	
11	Elbow 90°	G 1/2" M/F	Aluminium, anodized
12	Dust filter	G 1/2" M/F	
13	Inlet reduction 1) (not shown)	G 1/2" F – G 3/4" M	galvanised steel

1) With NBR-O-Ring

M = Outside thread

F = Inside thread

### **Connection Fittings**

SV 10 B SV 16, 16 B, 16 D SV 25, 25 B, 25 D

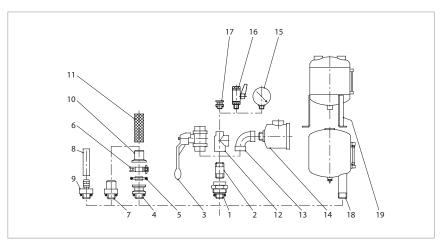
		34 10 B	3V 10, 10 B, 10 B	3V 23, 23 B, 23 B
		Part No.	Part No.	Part No.
Item	Description			
1	Screw coupling	711 18 020	711 18 020	711 18 020
2	Threaded flange adaptor 1)	711 18 120	711 18 120	711 18 120
3	Centering ring 1)	183 26	183 26	183 26
4	Clamping ring	183 41	183 41	183 41
5	Hose connection	711 18 300	711 18 300	711 18 300
6	Hose connection 1)	711 18 011	711 18 011	711 18 011
7	PVC tubing	711 18 323	711 18 323	711 18 323
8	Tee piece	711 18 250	711 18 250	711 18 250
9	Ball valve	711 30 113	711 30 113	711 30 113
10	Bourdon vacuum gauge	951 92	951 92	951 92
11	Elbow 90°	711 18 210	711 18 210	711 18 210
12	Dust filter <sup>2)</sup> with paper cartridge with activated charcoal cartridge with metal cartridge with polyester filter cartridge	951 50 711 27 092 711 27 093 711 27 094	951 50 711 27 092 711 27 093 711 27 094	951 50 711 27 092 711 27 093 711 27 094
13	Inlet reduction 1) (not shown)	951 24	951 24	951 24

### Special versions for oxygen applications are available upon request

<sup>1)</sup> With NBR-O-Ring

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

# Connection Fittings for SOGEVAC SV 40 B, SV 65 B, SV 100 B



Connection fittings for SOGEVAC SV 40 B, SV 65 B, SV 100 B

### **Technical Data**

### **Connection Fittings**

Item	Description	Connection	Material
1	Screw coupling	G 1 1/4" M/F	Aluminium, NBR
2	Double nipple	G 1 1/4" M/M	Steel
3	Ball valve	G 1 1/4" F/F	Brass, nickeled
4	Threaded flange adaptor 1)	G 1 1/4" M – DN 40 ISO-KF	Aluminium, anodized
5	Centering ring	DN 40 ISO-KF	Aluminium
6	Clamping ring	DN 32/40 ISO-KF	Aluminium
7	Hose connection 1)	G 1 1/4" M / DN 40 mm (1.58 in.)	Aluminium, anodized
8	Rubber hose	dia 10 x 25 mm (0.39 x 0.98 in.), 1 m (3.5 ft) long	
9	Hose connection 1)	G 1 1/4" M – DN 10	Aluminium, anodized
10	Hose connection	DN 40 ISO-KF/DN 40 mm	Aluminium, anodized
11	PVC tubing	DN 40 ISO-KF/DN 40 mm (1.58 in.)	
12	Tee reducer bush	G 1 1/4" – 1 1/4" – 1/2" F/F/F	Gray cast iron
13	Elbow 90°	G 1 1/4" F/F	Gray cast iron
14	Dust filter	G 1 1/4" M/F	
15	Bourdon vacuum gauge	G 1/2" M	
16	Ball valve	G 1/2" M/F	Brass, nickeled
17	Threaded flange adaptor 1)	G 1/2" M – DN 16 ISO-KF	Aluminium, anodized
18	Liquid trap	G 1 1/4" – 1 1/4" – 3/8" M/F	
19	Liquid trap	G 1 1/4" – 1 1/4" – 1/2" F/F/F	

<sup>1)</sup> inkl. O-Ring

M = Outside thread F =Inside thread

### **Connection Fittings**

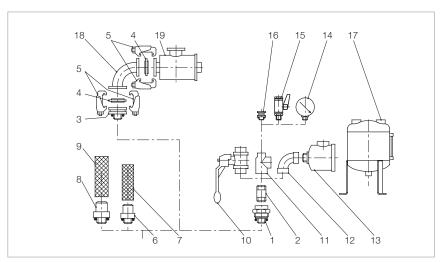
		SV 40 B	SV 65 B	SV 100 B
		Part No.	Part No.	Part No.
Item	Description			
1	Screw coupling	711 18 023	711 18 023	711 18 023
2	Double nipple	711 18 033	711 18 033	711 18 033
3	Ball valve	711 30 105	711 30 105	711 30 105
4	Threaded flange adaptor 1)	711 18 123	711 18 123	711 18 123
5	Centering ring	183 28	183 28	183 28
6	Clamping ring	183 43	183 43	183 43
7	Hose connection 1)	711 18 013	711 18 013	711 18 013
8	Rubber hose	172 03	172 03	172 03
9	Hose connection 1)	711 18 153	711 18 153	711 18 153
10	Hose connection	711 18 303	711 18 303	711 18 303
11	PVC tubing	711 18 324	711 18 324	711 18 324
12	Tee reducer bush	711 18 263	711 18 263	711 18 263
13	Elbow 90°	711 18 213	711 18 213	711 18 213
14	Dust filter with paper cartridge with activated charcoal cartridge with metal cartridge with polyester filter cartridge	951 55 711 27 102 711 27 103 711 27 104	951 55 711 27 102 711 27 103 711 27 104	951 55 711 27 102 711 27 103 711 27 104
15	Bourdon vacuum gauge	951 92	951 92	951 92
16	Ball valve	711 30 113	711 30 113	711 30 113
17	Threaded flange adaptor 1)	711 18 120	711 18 120	711 18 120
18	Liquid trap	951 40	-	-
19	Liquid trap	951 42	951 42	951 42

### Special versions for oxygen applications are available upon request

<sup>1)</sup> With NBR-O-Ring

 $<sup>\,^{2)}\,</sup>$  See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

# Connection Fittings for SOGEVAC SV 200, SV 300 B



Connection fittings for SOGEVAC SV 200 and SV 300 B

### **Technical Data**

### **Connection Fittings**

Item	Description	Connection	Material
1	Screw coupling	G 2" M/F	Aluminium, anodized
2	Double nipple	G 2" M/M – 150 mm (5.9 in.)	Steel
3	Threaded flange adaptor 1)	G 2" M – DN 63 ISO-K	Steel, zinc coated
4	Centering ring mit Außenring 1)	DN 63 ISO-K	Aluminium, CR
5	Set of clamping screws DN ISO-K (4 pieces)	M10 x 24	Steel, zinc coated
6	Hose connection 1)	G 2" M – DN 50 mm (1.97 in.)	Aluminium, anodized
7	PVC tubing)	∅ 50 mm (1.97 in.), 1 m (3.5 ft) long	PVC
8	Hose connection 1)	G 2" M – DN 60 mm (2.36 in.)	Aluminium, anodized
9	PVC tubing	Ø 60 mm (2.36 in.), 1 m (3.5 ft) long	PVC
10	Ball valve	G 2" F/F	Brass, nickeled
11	Tee reducer	G 2" – 2" – 1/2" F/F/F	Gray cast iron
12	Elbow 90°	G 2" F/F	Gray cast iron
13	Dust filter	G 2" M/F	
14	Bourdon vacuum gauge	G 1/2" M	
15	Ball valve	G 1/2" M/F	Brass, nickeled/Aluminium
16	Threaded ISO-KF small-flange adapto <sup>1)</sup>	G 1/2" M – DN 16 ISO-KF	Aluminium, anodized
17	Liquid trap	G 2" - 2" - 1/2" F/F/F	
18	Elbow 90°	DN 63 ISO-K	Stainless steel
19	Dust filter with paper cartridge	DN 63 ISO-K	

<sup>1)</sup> inkl. O-Ring

M = Outside thread F =Inside thread

### **Connection Fittings**

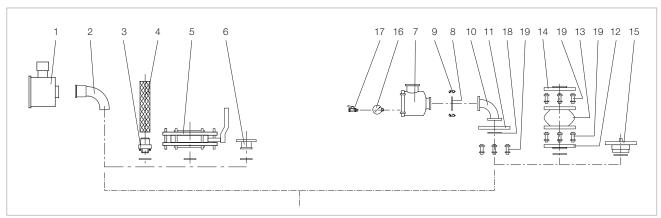
		SV 200	SV 300 B	SV 320 B
		Part No.	Part No.	Part No.
Item	Description			
1	Screw coupling	711 18 025	711 18 025	711 18 025
2	Double nipple	11 18 035	711 18 035	711 18 035
3	Threaded flange adaptor 1)	711 18 126	711 18 126	711 18 126
4	Centering ring mit Außenring 1)	268 05	268 05	268 05
5	Set of clamping screws DN ISO-K (4 pieces)	267 01	267 01	267 01
6	Hose connection 1)	711 18 015	711 18 015	711 18 015
7	PVC tubing)	711 18 325	711 18 325	711 18 325
8	Hose connection 1)	711 18 016	711 18 016	711 18 016
9	PVC tubing	711 18 326	711 18 326	711 18 326
10	Ball valve	711 30 107	711 30 107	711 30 107
11	Tee reducer	711 18 265	711 18 265	711 18 265
12	Elbow 90°	711 18 215	711 18 215	711 18 215
13	Dust filter with paper cartridge with activated charcoal cartridge with metal cartridge with polyester filter cartridge	951 65 711 27 122 711 27 123 711 27 124	951 65 711 27 122 711 27 123 711 27 124	951 65 711 27 122 711 27 123 711 27 124
14	Bourdon vacuum gauge	951 92	951 92	951 92
15	Ball valve	711 30 113	711 30 113	711 30 113
16	Threaded ISO-KF small-flange adapto 1)	711 18 120	711 18 120	711 18 120
17	Liquid trap	951 44	951 44	951 44
18	Elbow 90°	887 25	887 25	887 25
19	Dust filter with paper cartridge	951 68	951 68	951 68

### Special versions for oxygen applications are available upon request

<sup>1)</sup> With NBR-O-Ring

<sup>&</sup>lt;sup>2)</sup> See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

# Connection Fittings for SOGEVAC SV 470 B(F), SV 570 B(F)



Connection fittings for SOGEVAC SV 470 B(F), SV 570 B(F)

### **Technical Data**

### **Connection Fittings**

Item	Description	Connection	Material
1	Dust filter with paper cartridge with metal cartridge with activated charcoal cartridge	G3" F/M	Steel, zinc coated
2	Elbow 90°	G3" M/F	Cast iron, painted
3	Adapter	G3" M – DN 90	Steel, painted
4	PVC tubing	Ø 90 mm, 1 m long	
5	Manual valve	G3" M/F	Cast iron, painted
6	Flange	G3" M - DN 100 ISO-K	Aluminium
7	Dust filter with paper cartridge with metal cartridge with activated charcoal cartridge with polyester filter cartridge	DN 100 ISO-K DN 100 ISO-K DN 100 ISO-K DN 100 ISO-K	Steel, painted Steel, painted Steel, painted Steel, painted
8	Centering ring mit O-Ring	DN 100 ISO-K	Stainless steel
9	Set of clamping screws (4 pieces are required)	M10 x 24	Steel, zinc coated
10	Elbow 90°	DN 100 ISO-K	Stainless steel
11	Adaptor flange	DN 100 ISO-K, DIN 2501	Steel, painted
12	Collar flange	DN 100 PN 10 - G3" M	Steel, painted
13	Compensator	DN 100 PN 10	Steel / Rubber
14	Flange	DN 100 PN 10 - G3" F	Steel, painted
15	Double nipple	DN 100 ISO-K / DN 100 PN 10 - G3" M	Steel
16	Filter manometer	G1/2" M	
17	Venting valve	G1/2" M/F	Steel
18	O-ring FPM (FKM)		FPM (FKM)
19	Set of bolts	M16	Steel, zinc coated

M = Outside thread

F =Inside thread

### **Connection Fittings**

SV 470 B(F)

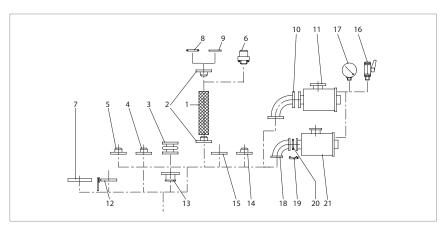
SV 570 B(F)

		Part No.	Part No.
Item	Description		
1	Dust filter with paper cartridge with metal cartridge with activated charcoal cartridge	Upon request Upon request Upon request	Upon request Upon request Upon request
2	Elbow 90°	9516 223V	9516 223V
3	Adapter	9516 221V	9516 221V
4	PVC tubing	711 18 329	711 18 329
5	Manual valve	9516 225V	9516 225V
6	Flange	711 18 127	711 18 127
7	Dust filter with paper cartridge with metal cartridge with activated charcoal cartridge with polyester filter cartridge	951 72 711 27 167 711 27 166 711 27 168	951 72 711 27 167 711 27 166 711 27 168
8	Centering ring mit O-Ring <sup>1</sup>	268 06	268 06
9	Set of clamping screws (4 pieces are required)	267 01	267 01
10	Elbow 90°	887 26	887 26
11	Adaptor flange	267 50	267 50
12	Collar flange	9516 226V	9516 226V
13	Compensator	711 18 342	711 18 342
14	Flange	711 18 370	711 18 370
15	Double nipple	9516 222V	9516 222V
16	Filter manometer	951 92	951 92
17	Venting valve	711 30 113	711 30 113
18	O-ring FPM (FKM)	712 42 892	712 42 892
19	Set of bolts	714 12 440	714 12 440

### Special versions for oxygen applications are available upon request

1) With NBR O-ring

# Connection Fittings for SOGEVAC SV 630 B(F), SV 750 B(F)



Connection fittings for SOGEVAC SV 630 B(F), SV 750 B(F)

### **Technical Data**

### **Connection Fittings**

Item	Description	Connection	Material		
1	PVC tubing	90 mm (3.54 in.) dia., 1 m (3.5 ft) long			
2	Hose connection	DN 100 PN 10 – DN 90 mm (3.54 in.)	Steel		
3	Coupling	Ø100 – PN 10	Stainless steel/Aluminium/Rubber		
4	Adaptor flange	DN 100 PN 10 - G 4" F	Steel		
5	Adaptor flange	DN 100 PN 10 - G 3" F	Steel		
6	Adaptor flange	G 4" M – DN 90	Steel/NBR		
7	Adaptor for Roots pump	RUVAC 1001 RUVAC 2001 RUVAC WH4400	Steel/NBR Steel/FPM Steel/FPM		
8	O-Ring	dia. 110 x 5 (3.94 x 0.2 in.)	NBR		
9	Centering ring wih O-Ring	DN 100 PN 10 - DN 100 ISO-K	Aluminium/NBR		
10	Elbow 90°	DN 100 PN 10	Steel		
11	Dust filter F 630	DN 100 PN 10			
12	Manually operated blocking valve	DN 100 PN 10	Gray cast iron		
13	Adapter	DN 100 PN 10 - 100 ISO-K	Aluminium		
14	Adaptor flange with tubulation	DN 100 PN 10 (tube dia. 108 (4.25 in.))	Steel		
15	Collar flange	DN 100 PN 10 - DN 100 ISO-K	Steel		
16	Ball valve	G 1/2" M/F	Brass, nickeled/Aluminium		
17	Bourdon vacuum gauge	G 1/2" M			
18	Elbow 90°	DN 100 ISO-K	Stainless steel		
19	Set of clamps for DN ISO-K Set = 4 pieces	M 10 x 24	Steel, zinc coated		
20	Centering ring	DN 100 ISO-K	Aluminium/NBR		
21	Dust filter	DN 100 ISO-K			
	Screw set (not drawn) Set = 8 screws and 8 nuts	DN 100 PN 10	Steel, zinc coated		

M = Outside thread

F =Inside thread

### **Connection Fittings**

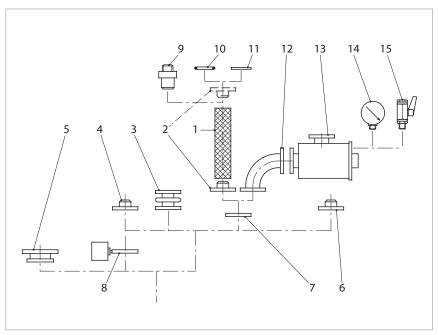
		SV 630 B(F)	SV 750 B(F)
		Part No.	Part No.
Item	Description		
1	PVC tubing	711 18 329	711 18 329
2	Hose connection	711 18 362	711 18 362
3	Coupling	711 18 342	711 18 342
4	Adaptor flange	711 18 372	711 18 372
5	Adaptor flange	711 18 370	711 18 370
6	Hose connection	711 18 017	711 18 017
7	Adaptor for Roots pump RUVAC 1000 RUVAC 2000 RUVAC WH4400	971 432 340 971 432 350 971 43 WH4400	971 432 340 971 432 350 971 43 WH4400
8	O-ring	712 42 882	712 42 882
9	Centerring ring with O-ring	711 18 391	711 18 391
10	Elbow 90°	711 18 284	711 18 284
11	Dust filter F 630 <sup>1)</sup> with paper cartridge with activated charcoal cartridge with metal cartridge with polyester filter cartridge	951 71 711 27 162 711 27 163 711 27 164	951 71 711 27 162 711 27 163 711 27 164
12	Manually operated blocking valve	711 30 116	711 30 116
13	Adaptor	711 18 336	711 18 336
14	Adaptor flange with tubulation	711 18 351	711 18 351
15	Collar flange	711 18 383	711 18 383
16	Ball valve	711 30 113	711 30 113
17	Bourdon vacuum gauge	951 92	951 92
18	Elbow 90°	887 26	887 26
19	Clamp screws for DN ISO-K Set = 4 pieces	267 01	267 01
20	Centering ring <sup>2)</sup>	268 06	268 06
21	Dust filter <sup>1)</sup> with paper cartridge with activated charcoal cartridge with metal cartridge with polyester cartridge	951 72 711 27 166 711 27 167 711 27 168	951 72 711 27 166 711 27 167 711 27 168
	Screw set (not drawn) Set = 8 screws and 8 nuts	714 12 440	714 12 440

### Special versions for oxygen applications are available upon request

<sup>1)</sup> See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

<sup>2)</sup> incl. O-ring

# Connection Fittings for SOGEVAC SV 1200



Connection fittings for SOGEVAC SV 1200

### **Technical Data**

### **Connection Fittings**

Item	Description	Connection	Material		
1	PVC tubing	90 mm (3.54 in.) dia., 1 m (3.5 ft) long	PVC		
2	Hose connection	DN 125 PN 10 – DN 90 mm (3.54 in.)	Steel		
3	Coupling	DN 125 PN 10	Stainless steel/Aluminium/Rubber		
4	Flange with tubulation 1)	DN 125 (tube 139.7 (5.5 in.))	Steel		
5	Adaptor for Roots pump	RUVAC 2001 RUVAC 3001 RUVAC WH 4400/7000	Steel Steel/FPM Steel/FPM		
6	Adaptor flange	DN 125 PN 10 – G 4" F	Steel		
7	Collar flange	DN 125 PN 10 - DN 160 ISO-K	Steel		
8	Electropneumatic valve	DN 125 PN 10	Gray cast iron		
9	Hose connection	G 4" M – DN 90 mm (3.54 in.)	Steel /NBR		
10	O-ring 165 x 5 165 x 5		NBR FPM		
11	Centering ring 1)	DN 125 PN 10 - DN 160 ISO-K	Aluminium		
12	Elbow 90°	DN 125 PN 10	Steel		
13	Dust filter 2)	DN 125 PN 10			
14	Bourdon vacuum gauge	G 1/2" M			
15	Ball valve	G 1/2" M/F	Brass, nickeled/Aluminium		

<sup>1)</sup> incl. O-ring

M = Outside thread

F =Inside thread

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 2)}}$  See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

### **Connection Fittings**

### **SV 1200**

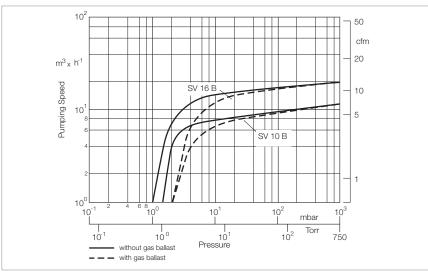
		Part No.
Item	Description	
1	PVC tubing	711 18 329
2	Hose connection	711 18 363
3	Coupling	711 18 343
4	Flange with tubulation 1)	711 18 355
5	Adaptor for Roots pump RUVAC 2001 RUVAC 3001 RUVAC WH 4400/7000	953 37 953 38 953 3WH
6	Adaptor flange	711 18 117
7	Collar flange	711 18 386
8	EP-Valve	715 69 202
9	Hose connection	711 18 017
10	O-Ring 165 x 5 165 x 5	712 42 902 712 42 912
11	Centering ring 1)	711 18 396
12	Elbow 90°	711 18 287
13	Dust filter <sup>2</sup> with paper cartridge with activated charcoal cartridge with metal cartridge with polyester filter cartridge	951 75 711 27 142 711 27 143 711 27 144
14	Bourdon vacuum gauge	951 92
15	Ball valve	711 30 113

### Special versions for oxygen applications are available upon request

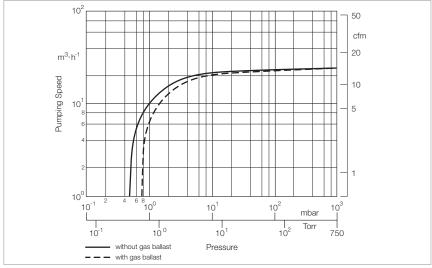
<sup>1)</sup> incl. O-ring

 $<sup>^{\</sup>mbox{\tiny 2)}}$  See "Dust Filters F (Suction Side)" for other options

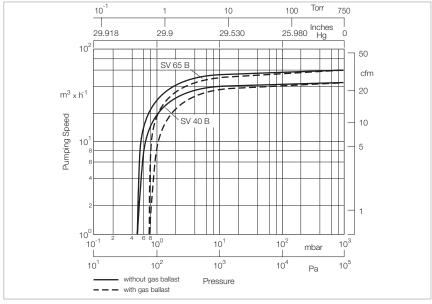
### 60 Hz Curves



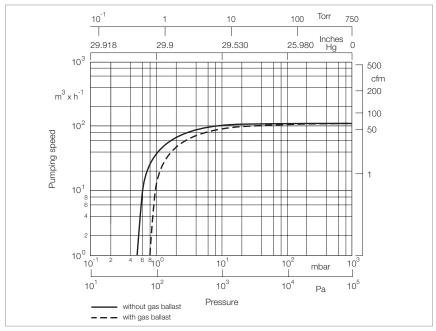
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 10 B and SV 16 B at 60 Hz



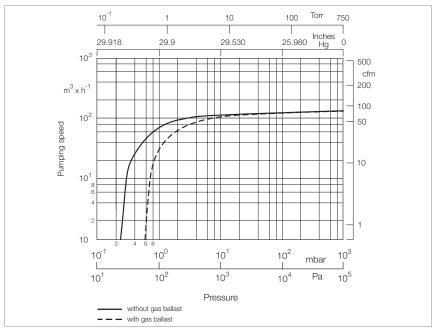
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 25 B at 60 Hz



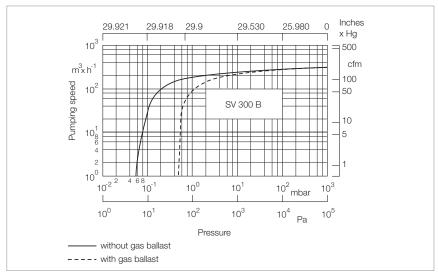
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC  $\,$  SV 40 B and SV 65 B at 60 Hz



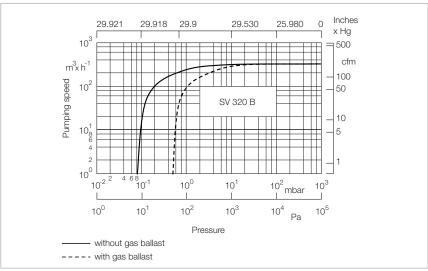
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 100 B at 60 Hz



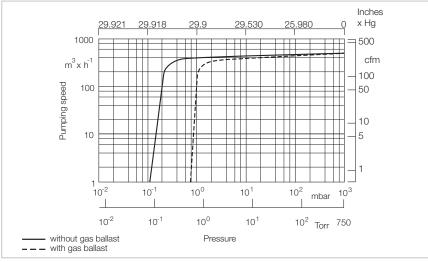
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 120 B at 60 Hz



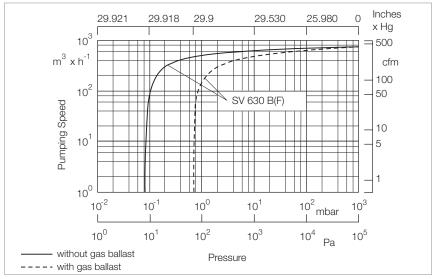
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 300 B at 60 Hz



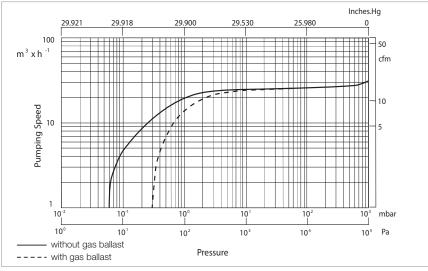
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 320 B at 60 Hz



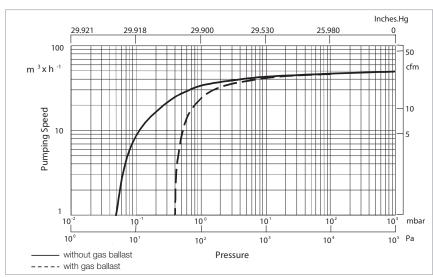
Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 470 B(F) and 570 B(F) at 60 Hz operation



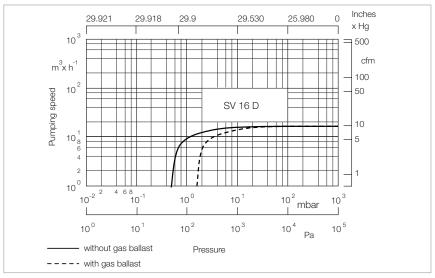
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 630 B(F) at 60 Hz



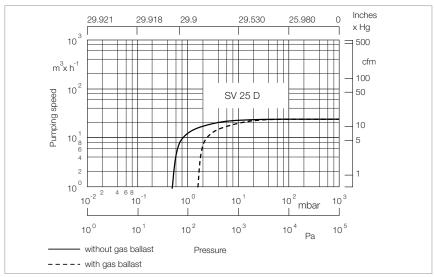
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC  $\,$  SV 28 BI at 60 Hz



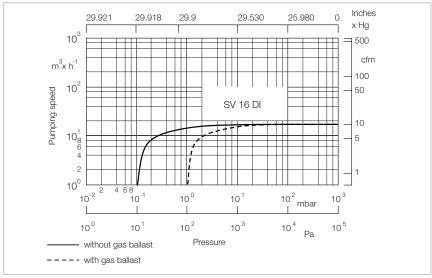
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 40 BI at 60 Hz



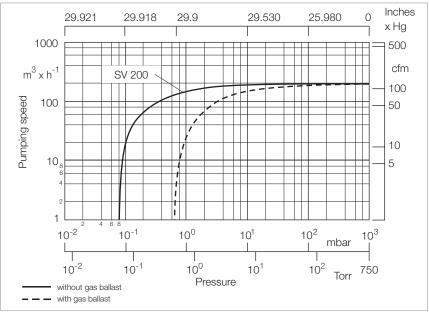
Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 16 D at 60 Hz



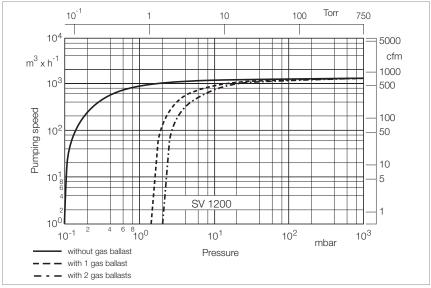
Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 25 D at 60 Hz



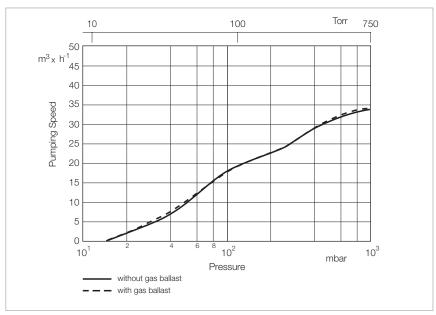
Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 16 DI at 60 Hz



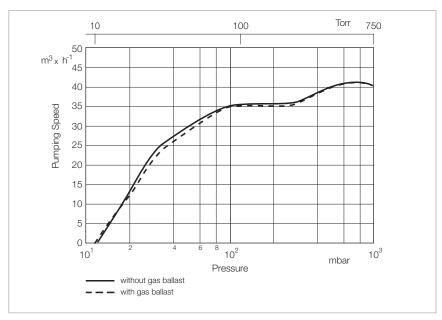
Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 200 at 60 Hz



Pumping speed characteristics for the SOGEVAC SV 1200 at 60 Hz



Pumping speed characteristics of the SOGEVAC SV 40 ATEX at 60 Hz for gases of the material group IIB and  $\rm H_{\scriptscriptstyle 2}$ 



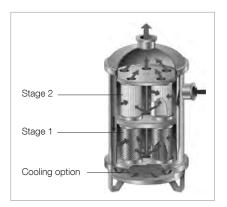
Pumping speed characteristics of the SOGEVAC  $\,$  SV 40 ATEX at 60 Hz for gases of the material group IIA  $\,$ 

Notes	

# Combination Filter Vacuum Pump Inlet Filter

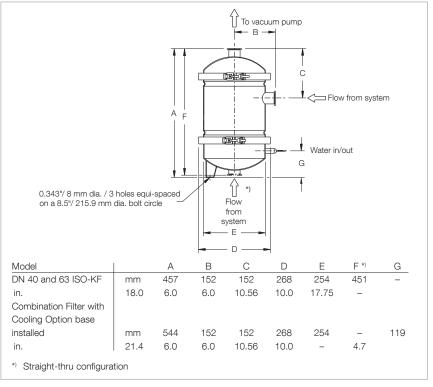


Combination filter



Combination filter: cutaway view

The combination filter is a high efficiency vacuum pump inlet filter designed specifically to condense, absorb, and neutralize process byproducts generated from vacuum applications in the chemical and pharmaceutical industries.



Dimensional drawing for the combination filter

### Advantages to the User

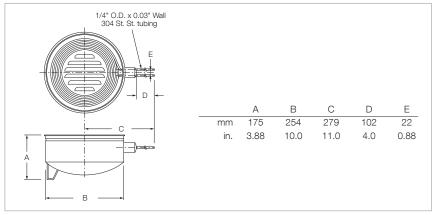
- All stainless steel construction withstands corrosive environments
- Modular design allows for numerous configurations and easy servicing
- Stacking modules available for increased capacity
- Optional drain port for solvent draining and reclamation
- Customizable absorption/neutralization stages for optimal efficiency
- Processes such as distillation, drying, degassing, central lab vacuum protection
- Cooling option: Large cooled surface area for condensing of solvents, acids and water vapor

### **Specifications**

- Construction in stainless steel 304
- Upper and lower seals in Buna N and Viton



Cooling Option for combination filter



Dimensional drawing for the combination filter Cooling Option

### **Combination Filter**

	A			10	n	_	Z	
-	<i>.</i> IN	. 4	•		u	_	•	_

### **DN 63 ISO-K**

	Part No.	Part No.
Combination filter		
5 filter elements in stage 1 and		
5 elements in stage 2		
(elements not included)	180497V	180499V
straight-thru configuration, same as above		
except inlet on bottom	180498V	_
Stacking modules includes 2 stages		
(5 elements ea.), 11.25" (286 mm) tall,		
all attachment hardware included		
(filter elements not included)	180500V	180500V
Cooling Option base, 0.5 – 1.0 GPM	180501V	180501V
(2 – 4 LPM) water flow recommended		

### **Ordering Information**

### **Filter Elements**

	Part No.
Copper gauze	180502V
Stainless steel gauze	180503V
Molecular sieve	180504V
Porous mixture of sodium hydroxide	
and potassium hydroxide	180505V
Activated charcoal	180506V
Pleated polypropylene 2 micron (99% efficient)	180507V
Pleated polypropylene 5 micron (99% efficient)	180508V
Pleated polypropylene 20 micron (99% efficient)	180509V

### **Ordering Information**

### **Adapters (Stainless Steel)**

	Part No.
DN 40 ISO-KF to 1 1/4" NPT (male)	899 627
DN 40 ISO-KF to 2" NPT (male)	899 629
DN 63 ISO-K to 2" NPT (male)	721 03 040

### **Products**

### Oil Sealed Screw Vacuum Pumps VACUBE VQ 400 i to VQ 1650 iCH



VACUBE is a new generation of intelligent, single-stage, oil sealed screw vacuum pumps with Variable Speed Drive (VSD) technology.

VACUBE generates vacuum on demand. All pumps are controlled and maintained by an internal controller. The systems offer superior performance for a wide range of rough vacuum applications.

Screw vacuum pump VACUBE VQ 1250 iCH

### **Models**

### i - model

Ideal for standard vapor free applications as needed in central vacuum systems for holding, lifting and moving of parts and components.

### iH - model

This variant is best suited for applications with high water vapor ingress. The high water vapor tolerance level makes the iH – model best suited for the humid applications.

### iC - model

The iC – VACUBE variant is specifically designed to support the special needs in short cycling applications, as for example common in vacuum packaging or assembly lines for electronic equipment.

### iCH - model

The combination of "iH" and "iC" offers high water vapor tolerance and the short cycling ability.

### Advantage to the User

- Pump efficiency
  - Variable speed drive (VSD)
  - Internal controller

### - Power demand

- Sustainable power saving due to on-demand vacuum generation
- Work space environment
  - Ultra-high oil retention system
  - Quiet operation, noise level bench mark
  - Small footprint pallet size dimensions\*
     (\*up to 950 m³/h speed)
  - "Plug and play" system set up
- Sustainable productivity
  - Programable operation modes
  - Long maintenance intervals

### **Typical Applications**

- Holding, lifting and moving
  - Print & Paper
  - Packaging
  - Electronic manufacturing
- Woodworking
  - Li-Ion cell manufacturing
  - Glass manufacturing

### - Forming and shaping

- Plastics (e.g. bath tubs, shower trays, white goods internals)
- Packaging materials (e.g. thermoformed parts)
- Glass items such as bottles and windscreens
- Wood lamination

### - Preserving

- Meat packaging (skin, modified atmosphere packaging MAP)
- Poultry packaging
- Canning
- Food freeze drying

### - Dehumidification

- Vacuum cooling
- Roof tile and brick manufacture
- Pipeline drying

### - Special demands

- Altitude testing
- Special evacuation duties
- Coating
- Clean environments



### Integrated Controller / Monitoring System

The VACUBE controller maintains the pressure within programmable limits by automatically adapting the motor speed. A number of programmable settings, e.g. the setpoint, the minimum stop time and the maximum number of

motor starts and several other parameters are hereby taken into account.

The controller stops the vacuum pump whenever possible to reduce the power consumption and restarts it automatically when the pressure increases.

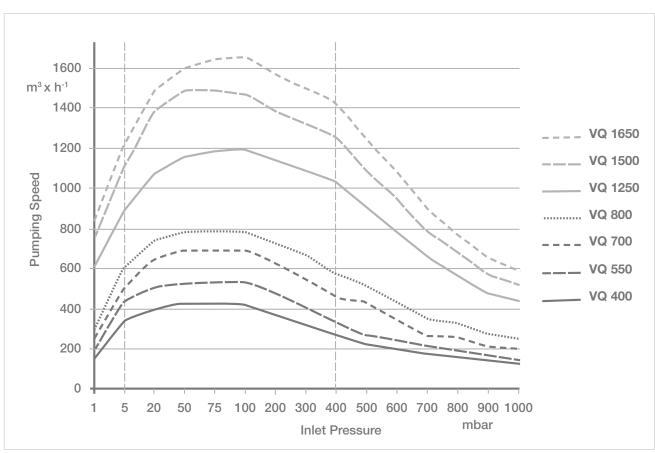
For H version pumps, the pump is equipped with a purge cycle which prevents and removes condensed water in the sealing oil.

The controller can be operated intuitively. A comfortable 3,5" – Color Display is used as graphic user interface to call up menus or to input customized settings easily. LED's inform about maintenance and service demands.

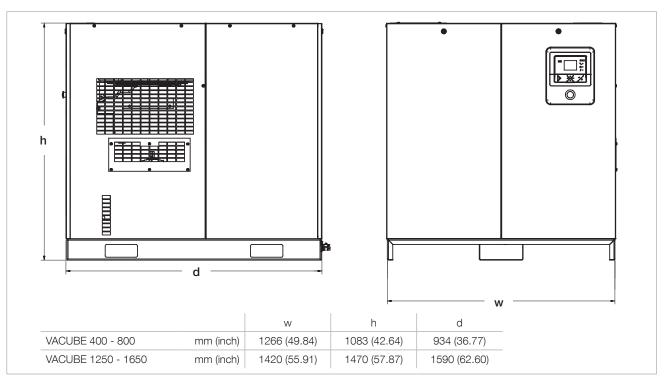
Multiple controllers can be linked with each other.

#### Further features:

- Set point pressure selection
- Gas ballast on/off
- Displays:
  - Pressures (inlet, discharge)
  - Temperatures
- Alarms and warnings
- Counters (e.g. running hours, pump starts, etc.)
- Week timer function
- Language and unit selection



Pumping speed characteristics



Dimensional drawing VACUBE

Technical Data					VACUBE			
		<b>VQ</b> 400	<b>VQ</b> 550	<b>VQ</b> 700	<b>VQ</b> 800	<b>VQ 1250</b>	<b>VQ 1500</b>	<b>VQ</b> 1650
Max. eff. pumping spec								
	m³/h / cfm	420 / 247	530 / 310	700 / 412	790 /465	1250 / 736	1490 / 877	1620 / 955
Ultimate pressure mbar / Torr 0.35 / 0.26								
Motorshaft power	kW / hp	5.5 / 7.5	7.5 / 10	11 / 15	15 / 20	22 / 29	30 / 40	37 / 50
Noise level	dB(A)	51 – 65	51 – 65	51 – 73	51 – 76	65 – 75	65 – 75	65 – 80
Ambient temperature         °C / °F         0 - 46 / 32 - 115								
Weight	kg / lbs	500 / 1102	500 / 1102	510 / 1125	520 / 1147	1058/ 2333	1058/ 2333	1073/ 2366
Motor protection class	IP				54			
Supply voltages*		380 – 460V, 3ph, 50/60Hz						

<sup>\*</sup> other voltages available on request

### **VACUBE**

	Part No.
VACUBE VQ 400 i	177040V01
VACUBE VQ 400 iH	177040V10
VACUBE VQ 550 i	177055V01
VACUBE VQ 550 iC	177055V05
VACUBE VQ 550 iH	177055V10
VACUBE VQ 550 iCH	177055V15
VACUBE VQ 700 i	177070V01
VACUBE VQ 700 iC	177070V05
VACUBE VQ 700 iH	177070V10
VACUBE VQ 700 iCH	177070V15
VACUBE VQ 800 i	177080V01
VACUBE VQ 800 iC	177080V05
VACUBE VQ 800 iH	177080V10
VACUBE VQ 800 iCH	177080V15
VACUBE VQ 1250 i	177125V01
VACUBE VQ 1250 iH	177125V10
VACUBE VQ 1500 i	177150V01
VACUBE VQ 1500 iC	177150V05
VACUBE VQ 1500 iH	177150V10
VACUBE VQ 1500 iCH	177150V15
VACUBE VQ 1650 i	177165V01
VACUBE VQ 1650 iC	177165V05
VACUBE VQ 1650 iH	177165V10
VACUBE VQ 1650 iCH	177165V15

### Sales and Service

#### Germany

Leybold GmbH Leybold GmbH Bonner Strasse 498 D-50968 Cologne T: +49-(0)221-347 1234 F: +49-(0)221-347 31234

sales@leybold.com www.leybold.com

Leybold GmbH

Sales Area North Branch Office Berlin Industriestrasse 10b D-12099 Berlin

+49-(0)30-435 609 0 +49-(0)30-435 609 10 T: sales.bn@leybold.com

Leybold GmbH Sales Office South

Branch Office Munich Karl-Hammerschmidt-Strasse 34 D-85609 Aschheim-Dornach T: +49-(0)89-357 33 9-10 F: +49-(0)89-357 33 9-33 sales.mn@leybold.com service.mn@leybold.com

Leybold Dresden GmbH Service Competence Center Zur Wetterwarte 50, Haus 304 D-01109 Dresden

Service: +49-(0)351-88 55 00 +49-(0)351-88 55 041 info.dr@leybold.com

### **Europe**

### **Belgium**

Levbold Nederland B.V. Belgisch bijkantoor

Leuvensesteenweg 542-9A B-1930 Zaventem

Sales: T: -+32-2-711 00 83 +32-2-720 83 38 sales.zv@leybold.com Service: T: +3 +32-2-711 00 82 +32-2-720 83 38

#### France

service.zv@leybold.com

**Leybold France S.A.S.**Parc du Technopolis, Bâtiment Beta 3, Avenue du Canada F-91940 Les Ulis cedex Sales and Service: T: +33-1-69 82 48 00 F: +33-1-69 07 57 38 info.ctb@levbold.com sales.ctb@leybold.com

Leybold France S.A.S.

Valence Factory
640, Rue A. Bergès
B.P. 107
F-26501 Bourg-lès-Valence Cedex
T: +33-4-75 82 33 00
F: +33-4-75 82 92 69

marketing.vc@leybold.com

### **Great Britain**

Leybold UK LTD.

Unit 9 Silverglade Business Park Leatherhead Road Chessington Surrey (London) KT9 2QL Sales: +44-13-7273 7300 +44-13-7273 7301 sales.ln@leybold.com +44-13-7273 7320 +44-13-7273 7303 service.ln@leybold.com

**Leybold Italia S.r.I.** Via Filippo Brunelleschi 2 I-20093 Cologno Monzese Sales:

+39-02-27 22 31 +39-02-27 20 96 41 sales.mi@leybold.com Service:

T: +39-02-27 22 31 F: +39-02-27 22 32 17 service.mi@leybold.com

#### Netherlands

Levbold Nederland B.V.

Floridadreef 102 NL-3565 AM Utrecht Sales and Service: T: +31-(30) 242 63 30 F: +31-(30) 242 63 31 sales.ut@leybold.com service.ut@leybold.com

#### Switzerland

Levbold Schweiz AG

Hinterbergstrasse 56 CH-6312 Steinhausen Warehouse and shipping address: Riedthofstrasse 214 CH-8105 Regensdorf Sales: +41-44-308 40 50 F: +41-44-302 43 73 sales.zh@leybold.com

Service: +41-44-308 40 62 +41-44-308 40 60 service.zh@leybold.com

### Spain

Leybold Hispánica, S.A.

C/. Huelva, 7 E-08940 Cornellá de Llobregat (Barcelona)

.. +34-93-666 43 11 +34-93-666 43 70 sales.ba@leybold.com Service:

+34-93-666 46 11 +34-93-685 43 70 service.ba@leybold.com

### **America**

#### USA

Leybold USA Inc.

6005 Enterprise Drive USA-Export, PA 15632

Sales and Service: T: +1-800-764-5369 F: +1-800-325-4353 F: +1-800-215-7782 info.ex@leybold.com

Leybold do Brasil Ltda.

Av. Tamboré, 937, Tamboré Distrito Industrial CEP 06460-000 Barueri - SP Sales und Service: +55 11 3376 4604 info.ju@leybold.com

### Asia

#### P. R. China

Leybold (Tianjin) International Trade Co. Ltd.

Beichen Economic Development Area (BEDA), No. 8 Western Shuangchen Road Tianjin 300400 China Sales and Service: +86-400 038 8989 +86-800 818 0033 +86-22-2697 4061 +86-22-2697 2017 sales.tj@leybold.com

**Leybold India Pvt Ltd.** T-97/2, MIDC Bhosari

service.tj@leybold.com

Pune-411 026 Indien Sales and Service: T: +91-80-2783 9925 F: +91-80-2783 9926 sales.bgl@leybold.com service.bgl@leybold.com

Leybold Japan Co., Ltd.

sales.yh@leybold.com

Shin-Yokohama A.K.Bldg., 4th floor 3-23-3, Shin-Yokohama Kohoku-ku, Yokohama-shi Kanagawa-ken 222-0033 Japan Sales: +81-45-471-3330 +81-45-471-3323

**Leybold Japan Co., Ltd.**Tsukuba Technical Service Center 1959, Kami-yokoba Tsukuba-shi, Ibaraki-shi 305-0854 Service +81-29 839 5480 +81-29 839 5485 Ť: F: service.iik@leybold.com

Leybold Malaysia Leybold Singapore Pte Ltd. No. 1 Jalan Hi-Tech 2/6

Kulim Hi-Tech Park Kulim, Kedah Darul Aman 09000 Malavsia Sales and Service: T: +604 4020 222 +604 4020 221 sales.ku@leybold.com service.ku@leybold.com

#### South Korea

**Leybold Korea Ltd.** 3F. Jellzone 2 Tower Jeongja-dong 159-4 Bundang-gu Sungnam-si Gyeonggi-do Bundang 463-384, Korea Sales: T: +82-31 785 1367 F: +82-31 785 1359 sales.bd@leybold.com Service: 623-7, Upsung-Dong Cheonan-Si Chungcheongnam-Do Korea 330-290 +82-41 589 3035 +82-41 588 0166 service.cn@leybold.com

### **Singapore**

Leybold Singapore Pte Ltd.

42 Loyang Drive Loyang Industrial Estate Singapore 508962 Singapore Singapore
Sales and Service:
T: +65-6303 7030
F: +65-6773 0039
sales.sg@leybold.com
service.sg@leybold.com

Leybold Taiwan Ltd.
10F., No. 32, Chenggong 12th St.,
Zhubei City, Hsinchu County 302
Taiwan, R.O.C.
Sales and Service: +886-3-500 1688 +886-3-550 6523 sales.hc@leybold.com service.hc@leybold.com

Headquarter Leybold GmbH

Bonner Strasse 498 D-50968 Cologne T: +49-(0)221-347-0 F: +49-(0)221-347-1250 info@leybold.com

